

UWAGA
CZYTELNICY:
NOWY
TELEFON
NASZEJ
REDAKCJI:
58 02 325

KURIER ATEŃSKI

czwartek 10.5
środa 16.5
2001 roku
257 (641)
24 strony
400 drch.
1,17 euro.
ukazuje się od 1988 roku

Zapoznaj się z treścią ustawy imigracyjnej

strona 9

Pielgrzym kruszy lody



To co nam pozostanie
garść gorących jeszcze wspomnień, których
nie oddalibyśmy za nic w świecie

**Był tu z nami, został
w naszych sercach...**



*Serdecznie
pozdrowiam wszystkie
obecne tu osoby
przybyłe z Polski –
moich rodaków.
Cieszę się, że
bierzecie czynny
udział w życiu
Kościoła katolickiego
w Grecji, o czym wiele
razy mnie informowali
tutejsi biskupi.
Życie w kraju, w
którym od wieków
splatają się różne
kultury, religie oraz
tradycje. Cieszę się, że
potraficie korzystać z
dobrodziejstw tej
różnorodności i że
równocześnie
zachowujecie własną
tożsamość.
Księżom jezuitom i
wszystkim
duszpasterzom
dziękuję za ich pracę
pośród was.
Noszę w sercu wasze
radości i troski i
zawierzam je
Opatrzności Bożej. Za
wstawiennictwem Św.
Pawła, którego
pamięć jest
szczególnie żywa w
Atenach, proszę
dobrego Boga, ażeby
darzył was swoim
błogosławieństwem.*

Słowa skierowane przez Ojca
Świętego do Polaków mieszkających
w Grecji na zakończenie Mszy św. na
stadionie OAKA w Atenach
dnia 5 maja 2001r.



**Jak wysłać pieniądze do domu
w ciągu kilku minut**

**WESTERN UNION | MONEY
UNION | TRANSFER®**

Najszybsze międzynarodowe przekazy pieniężne

Łatwy sposób przesłania pieniędzy
Western Union umożliwi Ci wysłanie lub przyjęcie
pieniędzy z zagranicy
czytaj strona 13!!!

Grecka prasa o Papieżu

Od 4 maja prasa grecka otworzyła się wyraźnie na papieża i kościół katolicki. Większość gazet codziennych uznała wizytę Jana Pawła II za wiodące wydarzenie tych dni i publikowała, poza obszernymi reportażami, wywiadami z przedstawicielami Kościoła Katolickiego w Grecji, także szerokie i obszerne zyciorysy Jana Pawła II, prezentując w dość ciekawy i pełny sposób jego sylwetkę, jako lidera religijnego miliarda mieszkańców ziemi, lecz przede wszystkim, jako nieprzeciętną, wybitną osobowość.

W greckiej prasie przedstawiono Papieża Jana Pawła II, jako zupełnie innego pasterza kościoła niż jego poprzednicy. I tak np. Tania Bozaniu w To WIMA z 6 maja pisze: „Przed Janem Pawłem II papież zwykli przebywać w Europie i czekać, aż wierni przybędą na plac św. Piotra w Rzymie. Dzisiejszy Papież zmienił tradycje. W epoce, która ułatwia podróżowanie i międzynarodowe kontakty, po części ze względu na swoje pochodzenie (jest pierwszym po 500 latach papieżem nie-Włochem) i po części z sentymentu do aktorstwa (spadek po przeszłości w teatrze) Jan Paweł II jest równocześnie najbardziej „widocznym” i najbardziej związanym z polityką papieżem ostatnich wieków. Antykomunista, zaoferował swoje wsparcie dla Solidarności Lecha Wałęsy w Polsce. Wielu wierzy dziś, że jego rola była kluczowa dla obalenia komunizmu w Polsce a inni uważają jeszcze, że jego rola była decydująca dla obalenia komunizmu w całej Europie Wschodniej.”

Prasa grecka przypominała zamach na Papieża w 1981 roku uważając, że Ali Ağca działał pod rozkazami bułgarskich

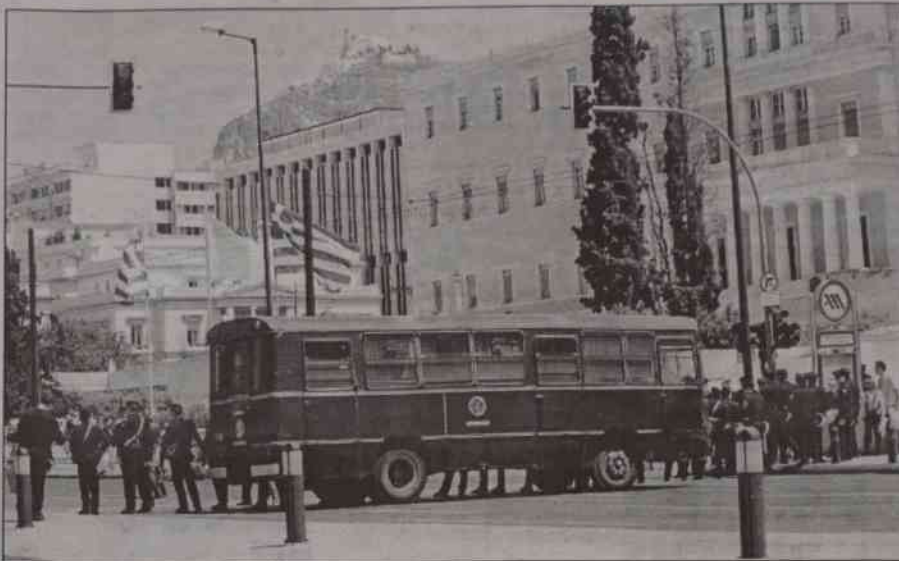


foto: Andrzej Sokulski

śłużących na polecenie KGB. Wiele dzienników przypomina, że Jan Paweł II okazał przebaczenie zamachowcowi. „Kiriakatiki” – niedzielne wydanie gazety „Elefrotipija” przedstawiało obszernie Jana Pawła II jako twórcę „najważniejszego politycznego i ideologicznego nurtu, jaki zrodził się w Kościele Katolickim”. Poprzez jego „teologię wyzwolenia” Watykan głosi dziś Ewangelię różnym kulturom z całym szacunkiem dla ich odmienności pisze gazeta przytaczając kalendarium działalności papieskiej w najuboższych krajach trzeciego świata, uwidoczniając poru-

szanie wszystkich najbardziej palących dziś na świecie problemów społecznych. „Kiriakatiki” sugeruje, że Wojtyła nie kontynuuje w Kościele w żadnym wypadku liberalnej linii, którą przez 33 dni swego pontyfikatu prezentował Jan Paweł. Przedstawia się Go, jako przywódcę posiadającego „absolutną władzę w Watykanie”, słuchającego wprawdzie wszystkich swych doradców i biskupów z wielką uwagą, lecz podejmującego wszystkie decyzje zupełnie samodzielnie, nieraz ku rozpaczy otoczenia.

„Kiriakatiki” przyznaje ogromną rolę

polityczną Janowi Pawłowi II zauważając, że Papież działał jako niezmiernie często odgrywając rolę decydującą i rozstrzygującą w rozwiązywaniu konfliktów politycznych, międzynarodowych czy wewnętrznych równych państw, jako obrońca praw ludzkich.

Niektórzy dziennikarze zauważają także, że wpływ i działanie polityczne Papieża polega w rzeczywistości na dawaniu nadziei i odwagi narodom, upominaniu się o prawa ludzkie.

Prasa grecka 5 maja przyłożyła największą uwagę do spotkania Jana Pawła II z Chrystodulosem, kładąc ciężar na „historycznym przeprasaniu” (choć już dzień później spora część dziennikarzy zaczęła się głowić, czy słowa te można

odczytać jako dostrawne przeproszenie wobec prawosławnych).

Owo „historyczne przepraszenie” i zatroskana, smutna twarz „nie czującego zmęczenia mimo wieku i choroby” Jana Pawła II zostały szeroko skomentowane przez wszystkie wiodące dzienniki, a zaraz potem starano się ocenić, jak bardzo chwile te zmienią w Grecji klimat. „Jan Paweł II przebywał w Grecji zaledwie 24 godziny i 15 minut” – pisze charakterystycznie Elefrotipija z 7 maja – „Zmienił jednak tą wizytą swój obraz w „prawosławnej Grecji” i dał podstawy dla nowych kontaktów Stolicy Apostolskiej, Kościoła Katolickiego z Prawosławnym. Równoległe zaś oddał arcybiskupa wielkim darem – pomagając mu przekroczyć ciasne greckie ograniczenia”.

Grecka prasa i media postrzegają zgodnie, że owoce wizyty są pomyślnie dla wszystkich: dla arcybiskupa Chrystodulosa, który ukazał swą otwartość a równocześnie zdecydowanie, dla Jana Pawła II, którego Grecja poznała i dał podwaliny pod dialog, wreszcie dla państwa greckiego, które pokazało sprawną działalność mechanizmu państwowego, zadbało o bezpieczeństwo gościa itd.

Są też jednak i głosy refleksji tych, którzy w zyciożyli szansę zamaskowania gnębiących kraj zjawisk, oraz szansę na demokratyzację państwa. „Minionego tygodnia, przy okazji wizyty Papieża Rzymu, nasz kraj się kompletnie skompromitował i bez potrzeby, tylko z powodu działalności niektórych mniejszości religijnych” – pisał Andonis Renieris w Ta Nea 7 maja. Publicysta zauważa, że szacunek i rola mniejszości są podstawowe dla demokracji. „Problem – jak się wydaje zaczyna się tam, gdzie pewne mniejszości przypisują sobie prawa większości i zmuszają większość do przyjęcia swych warunków” – pisze wyjaśniając że sprzeciw wobec pielgrzymki Papieża ze strony części kościoła Prawosławnego i grup fanatyków wpłynął nie tylko na postawę Synodu Kościoła Prawosławnego, ale zadziałał przeciwko państwu. Dziennikarz podkreśla „spokojną, jasną, ustępliwość, jaką wykazał Kościół Katolicki, który zyskał sobie uznanie” i zauważa, że rola jaką w całej tej historii wykazały media – które dopiero w ostatniej chwili „odkryły Papieża” i jego osobowość a także mniejszości katolicką a do samej pielgrzymki zapychały czas medialny głosami przeciwników Papieża i pielgrzymki – niezbyt dobrze służy demokracji.

„Z wizyty Papieża zyskaliśmy wszyscy. Kraj pokazał, że może poradzić sobie z wymaganiami tego typu wydarzenia. Zyskali także przywódcy obu Kościołów. Zaistniały podstawy podjęcia nowego kierunku, wspólnej dyskusji nad problemami” – oświadczył w poniedziałek 7 maja minister prasy i tęcznik rządu Dimitris Reppas, komentując pielgrzymkę papieską do Grecji.

Problem TEI powraca

TEI (Instytuty Szkolnictwa Technologicznego) w całym kraju zostaną zamknięte, a to za całkowitego zakończenia toczącej się dyskusji parlamentarnej dotyczącej wprowadzenia odpowiedniego ustawodawstwa w ich sprawie. Cztery z greckich uniwersytetów (Uniwersytet Ateński, Rolniczy Uniwersytet Ateński, Uniwersytet Kreta oraz Uniwersytet Macedonii) wstrzymało pracę od środy, a już we wtorek rektor i prorektor Politechniki Ateńskiej (pp. Th. Xanthopoulos i D. Simopoulos) w gabinecie ministra szkolnictwa Petrosa Eftimiju złożyli swe podania o dymisję.

Sytuacja na polu szkolnictwa wyższego znowu jest więc bardzo napięta, a to za przyczyną ostatnich decyzji rządowych dotyczących podniesienia rangi Instytutów Technologicznych. Władze uniwersyteckie sprzeciwiają się głosowaniu nad nową ustawą w sprawie TEI, która podnieść ma ich rangę akademicką, tzn. nada im pełnego statutu uczelni wyższych, zanim przeprowadzone zostanie dogłębna kontrola i ocena ich stanu i działalności. W wyrazie protestu właśnie Federacja nauczycieli akademickich AEI nawotywała w środę, 9 maja, wszystkich swych członków do 24-godzinnego strajku.

Nauczyciele – wykładowcy zatrudnieni w TEI ze swej strony żądają by nowa ustawa wprowadzała następujące zmiany:

- odroczenie terminu „nie uniwersyteckie” jako charakteryzującego status TEI,
- wprowadzenie konkretnej merytorycznej możliwości organizowania programów studiów podyplomowych i stosownych badań naukowych,
- przyznanie dyplomom TEI cech podstawowego tytułu studiów akademickich,
- zapewnienie wewnętrznego wymiaru czasu pracy szanującego pozycję kadry akademickiej

GSEE – rząd, próby zbliżenia

Ostre napięcie, jakie charakteryzowało ostatnio stosunki na linii rząd – związki zawodowe, zaczyna powoli ulegać pewnemu rozładowaniu. Pracują nad tym obie strony. Rząd poprzez ministra Pracy i Ubezpieczeń Społecznych Janitsisa stara się doprowadzić do osiągnięcia porozumienia ze związkowcami, prowadząc konkretne dyskusje nad większością zgłaszanych obiekcji. Przewodniczący GSEE zaś, p. Polizogopoulos oficjalnie wypowiedział się w prasie, że potrzebny jest „dialog krok po kroku” oraz dyskusja i porozumienie w każdej jednostce tematycznej dotyczącej nowego systemu ubezpieczeń. Te wszystkie zabiegi jednak, jak na razie, nie przekreślają przeprowadzenia zapowiadanego na 17 maja ogólnopństwowego strajku pracowniczego.

Strajkują szpitale – 10 maja

W czwartek 10 maja w państwowych szpitalach całego kraju pracować ma tylko personel dyżurny. Tak zapowiedziała Ogólnogrecka Federacja Pracowników Szpitali Państwowych (POEDIN). Pracownicy szpitali ateńskich i salonickich strajkować będą przez 6 godzin (od 9.00-15.00), pozostałe szpitale na terenie całej Grecji strajkować będą przez całe 24 godziny. W Atenach i Salonikach odbędą się także demonstracje pracowników – w Atenach o godz. 10.00 z pl. Mavli demonstranci ruszą w kierunku ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Finansów oraz Zdrowia i Opieki Społecznej. Strajkujący żądają zasadniczych podwyżek wynagrodzeń, czterokrotnego zwiększenia dodatków szpitalnych, dwukrotnego zwiększenia stawki godzinnej świątecznej i nocnej, 6 tys. nowych miejsc pracy w placówkach zdrowia i opieki społecznej oraz rezygnacji z rządowego projektu dotyczącego nowego systemu ubezpieczeń.

Federacja wzywa także grecką służbę zdrowia do wzięcia udziału w 24-godzinny ogólnopństwowym strajku, jaki zapowiada GSEE (Centrala Związków Zawodowych) wraz z ADEDI na 17 maja.

Herkules i Odyseusz



„Iraklis” i „Odiseas” to nowi „koleczy” greckich policjantów. Przyjechali we wtorek na lotnisko „El. Wenzelos”, gdzie też będą pełnić swoją służbę. Są to roboty wyspecjalizowane w wykrywaniu i rozbrajaniu różnego rodzaju mechanizmów wybuchowych. Nowi członkowie sił bezpieczeństwa policji greckiej, wartości 89 mln drachm, stanowiąc mają nieocenioną pomoc w zapewnieniu bezpieczeństwa na ogromnym obszarze, jakim jest nowy port lotniczy w Atenach. Oby nigdy nie musieli ciężko pracować!

KURIER ATEŃSKI WYDAWANY TYGODNIOWO W WYDZIALE W ATENACH <small>ANEAPHTH EΘHMEPILA ΠΟΛΙΩΝ THE ABHNAI</small>		IMN
<small>WŁAŚCIEL: INTERNATIONAL MEDIA NETWORK Ltd</small> <small>WYDAWCA: Theodoros Benakis</small> <small>DYREKTOR: Andrzej Jenczelowski</small>	<small>ΔΙΟΙΚΤΗΣΙΑ: ΔΙΕΘΝΗΣ ΔΙΚΤΥΟ ΜΕΣΩΝ Ε.Π.Ε.</small> <small>ΕΚΔΟΣΤΗΣ: Θεόδωρος Μηνεζίδης</small> <small>ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Αντζό Γεντολιάνος</small>	<small>ΑΡΧΙΔΙΕΥΤΑΚΤΗΣ: Άννα Μαρία Λόντογγο</small> <small>ΕΥΝΤΑΞΗ: Άντζα Σαοδλάκου</small> <small>Μπρεττα Ζουκατσίτζη-Στασινάου</small>
<small>WSPÓLPRACA: Magdalena Kowalewska</small> <small>Berwisy Inf. Polska Agencja Prasowa (pap)</small> <small>ITALY KORESPONDENT: Barbara Szober (W-wa)</small>	<small>WSPÓLPRACA: Magdalena Kowalewska</small> <small>Berwisy Inf. Polska Agencja Prasowa (pap)</small> <small>ITALY KORESPONDENT: Barbara Szober (W-wa)</small>	<small>Συνεργασία: Μαργαρίτα Κοβαλβόβα</small> <small>ΑΝΤΑΓΟΝΙΣΤΗΣ: Μπαρμπάρα Έδουτα</small> <small>(Βαρσοβία)</small> <small>Διεύθυνση: Αλληλογραφία:</small> <small>Kurier Atenski, Mienasia 42, Αθήνα 115 24</small> <small>Συντάξη: τηλ. 52 02 325 - fax. 5243807</small> <small>e-mail: kurier@hol.gr</small>
<small>ADRES KORESPONDENCYJNY:</small> <small>Kurier Atenski, Mienasia 42, 115 24 Ateny</small>	<small>REDAKCJA: tel: 52 02 325 - fax: 5243807</small> <small>e-mail: kurier@hol.gr</small>	<small>ISSN 1107-0358</small>

RAZ NA TYSIĄC LAT...

Witła Jana Pawła – pierwsza, która oddała Papieżowi do Grecji po schizmie w 1054 r. – postawiła na nogi cały mechanizm państwowy; zamknięto główne drogi, tysiące policjantów rozstawiono w szerokim paśmie centrum Aten, które dostojnie zapieczątowano na wiele godzin, a tysiące mieszkańców miało ogromne trudności w przemieszczaniu się.

Grecja ziemię, na srebrnej tacy wraz z gałką oliwną, schylając się ucałował Papież Jan Paweł II, tuż po zejściu ze schodów samolotu na płycie lotniska w Spacie. To właśnie była pierwsza czynność Papieża na greckim terytorium. Pierwszym greckim oficjalnym przedstawicielem, z którym spotkał się Papież był Minister Spraw Zagranicznych p. J. Papandreou, który przywitał go na lotnisku. Papież w rozmowie z ministrem przypomniał sobie swoje spotkanie z jego ojcem, Andreasem Papandreou, w 1994 r. w Watykanie, który, jak powiedział Papież, zrobił na nim duże wrażenie. Zaznaczył, że rozmowa z nim była tak interesująca, iż spotkanie zamiast zaprogramowanych 10 minut, trwało 50 min. Procesja samochodów, którą składały się auta towarzyszące Papieżowi i innym oficjalnym przedstawicielom (dwie furgonetki transportujące świtę, radiowozy, motocykle i samochody policyjne, ale także w pełni wyposażona karetka pogotowia ratunkowego) wyjechała z lotniska o godzinie 11.46. Na całej trasie wyróżniali się w pełni uzbrojeni policjanci w dzipach ochrony 4x4.

Prezydent Republiki p. K. Stefanopoulos przywitał Papieża na najwyższym stopniu Pałacu Prezydenckiego, gdzie w kolejności przywitali go również Marszałek Parlamentu p. Ap. Kaklamanis, p. Papandreou, Wiceminister Spraw Zagranicznych; pani Elżbieta Papazol i wiceministrowie panowie Gr. Nictis, T. Chyrtiris, i A. Voulgaris, a następnie Prezydent Aten p. D. Avramopoulos, - który nie zdołał, tak jak pragnął, przekazać Papieżowi złotego klucza miasta Aten i mieć oddzielne spotkanie - wreszcie władze wojskowe i inni oficjalni przedstawiciele.

Papież rozmawiał z p. Stefanopoulossem

w języku francuskim, ale końcowe życzenia złożył w języku greckim: "Najgorętsze życzenia pokoju i pomyślności dla Grecji i jej narodu". W języku francuskim rozmawiał również z Premierem p. K. Simitisem i z Marszałkiem Parlamentu p. Ap. Kaklamanisem, natomiast języka włoskiego użył przewodniczący Nowej Demokracji p. K. Karamanlis. P. Stefanopoulos podarował Papieżowi dwie pozłacane czary, kopie dzieł kretomykeńskiego okresu, których oryginały wystawiane są w Narodowym Muzeum Archeologicznym, a Papież ofiarował Prezydentowi mozaikę ikony Apostoła Pawła.

Trochę później, w Pałacu Arcybiskupim początkowo wszystko odbywało się typowo i zgodnie z protokołem. Na dziedzińcu przywitał Papieża biskup Achai - Athanasios, który też go

pocałował. Parę metrów dalej, w głównym wejściu Pałacu na ulicy Agias Filotheis na Papieża czekał Arcybiskup. W czasie, kiedy Papież i Arcybiskup w Jego prywatnym gabinecie konferowali, prawosławni metropolici i katolicy kardynałowie, czekając na zakończenie rozmowy, woleli schylić czoła swoje przemowy niż rozmawiać między sobą. Jednak po przemowie p. Christodoulosa (w języku francuskim, którego nauczył się, jak wiadomo, w katolickiej Szkole Leondio) i Papieża Jana Pawła II (w języku angielskim tym razem, ze względu... medialnych, gdyż przemowy były transmitowane na cały świat) klimat wyraźnie się zmienił. Wszyscy wstali, zaczęli rozmawiać i wymieniać uściski, a sześciu metropolitów: Filipii - Prokopios, Attyki - Pantelejmon, Kerkyry - Timotheos, Salonik - Theoklitos,

Kesariani - Daniel, Achai - Athanasios wraz z Arcybiskupem ucałowali Arcykapłana Stolicy Apostolskiej. Był to jeden i jedyny raz, kiedy został złamany sztywny protokół i weszli na salę dziennikarzy. Christodoulos podarował Papieżowi ikonę Matki Boskiej wraz z życzeniem, aby modlił się do Niej, jak również srebrny wieniec z miejscami pobytu w wędrowce Apostoła Pawła, natomiast Papież ofiarował Arcybiskupowi ikonę Chrystusa. W granatowych pudełkach kapłani prawosławni i w czerwonych - katolicy umieścili symboliczne podarunki, które wymienili zaraz potem między sobą (medale okolicznościowe).

Wyjątkowo pozytywne wrażenie na greckich kapłanach zrobiło, jak sami mówili, zakończenie przemowy Papieża, który w języku greckim życzył: "Niech

Bóg błogosławi Grecję".

Niestrudzony Papież był na nogach od godziny 5.30 rano w piątek i po przybyciu do Grecji, bez żadnego odpoczynku, kontynuował spotkanie do południa. Tuż po przybyciu do Nuncjatury Watykańu na Paleo Psychiko odbył rozmowy z katolickimi biskupami Grecji, których gościł również na obiedzie.

Po południu tak, jak w Arcybiskupstwie tak i na wzgórzu areopagu Papież wraz z Arcybiskupem zasiadli na równorzędnych tronach. Christodoulos nie znajdował się zwyczajnie obok Papieża, ale ciągle trzymał go pod rękę pomagając mu wejść na podium, umieszczono w poniżej miejsca, gdzie nauczał Apostoł Paweł. Pomógł mu również uścisnąć, rozmawiając z nim równocześnie i informując go o szczegółach pobytu Apostoła Pawła na wzgórzu pod Akropolizem. Wrażenie na obecnych zrobiło niezwykle ciepłe podanie rąk, które wymienili Papież i Prezydent Republiki trzymając go obu rękami. Niezależnie od widocznych oznak zmęczenia, Papież w postawie stojącej witał się kolejno z Premierem, Marszałkiem Parlamentu, przywódcą opozycji, wieloma członkami rządu, posłami i innymi gośćmi. O godzinie 19.00 pobłogosławił i schylił się, by pocałować ikonę Apostoła Pawła. Wszystko było zorganizowane do ostatniego szczegółu. Zostało nawet zaplanowane komu Papież poda rękę w taki sposób, by Papież nie musiał się przy tym męczyć.

Co do demonstracji sprzeciwiających się wizycie Papieża, ograniczył się one do zwolenników kalendarza Juliańskiego (strokalendarzowcy), których można było policzyć na palcach, a którzy zgromadzili się na Placu Klathmonos i wypuścili nieliczne czarne balony. Również przed Propylejami - Bramą Uniwersytetu znajdowało się najwyżej 15 osób. Obydwie grupy, otoczone przez siły policyjne (przynajmniej 300-u policjantów znajdowało się tylko na Placu Klathmonos), na przemian modliły się bądź wykrzykiwały hasła. Po południu odprawiona została Msza św. w kościele Juliańskim pod wezwaniem Agias Paraskiewis na Placu, której dzwony na żalobę...



foto: Andrzej Sokulski

J. Eminencja Arcybiskup Naksos-Tinos-Mykonos, Nikolaos Printezis zwraca się do Polaków To była wielkie święto!!!

Podczas konferencji prasowej 5 maja br. J. Eminencja Arcybiskup Naksos-Tinos-Mykonos, Nikolaos Printezis w rozmowie z Kurierem Ateńskim zwrócił się z gorącymi słowami podziękowań i podziwu do Polaków, którzy zgłowali w Atenach tak ciepłe i entuzjastyczne powitanie Papieżowi: „Była to obecność dynamiczna. Kochacie - jak i my Papieża - a ponadto, może jakoś szczególnie - jest to przecież wasz Rodak.”

O Mszy św. na stadionie olimpijskim mówił J. Ekscelencja Nikolaos: „To było wielkie święto, przyjęliśmy gorąco tę waszą radość podczas, i my radościeliśmy się między sobą z Jego przybycia. Żywa obecność Polaków udowodniła, że pomiędzy chrześcijanami nie ma podziału na kolor, ani na wyznanie, ani narodowość, czy płć, ale przede wszystkim istota jest dla nas wspólna i wiera.”

Mówiąc o pierwszych swoich wrażeniach po wizycie Papieża w Grecji Arcybiskup Nikolaos powiedział nam: „Pierwsze nasze wrażenia są bardzo pozytywne! Przecież Ojciec Święty nieustannie pracuje nad tym, by na nowe tysiąclecie przygotować zbliznienie wszystkich chrześcijan. Wierzę więc, że był to piękny krok,

może nie największy, ale raczej jeden z kolejnych, a czekamy iż będą też następne. Powoli, ale nieustannie, staramy się wzajemnie ku sobie zbliżyć, poznać się nawzajem.”

Zapytaliśmy także Jego Eminencję, dlaczego spora liczba katolików z greckich wysp przeleciała spora przyjazd do Aten i wzięcia udziału w papieskiej pielgrzymce. Arcybiskup Nikolaos powiedział nam, iż wielu z nich obawiało się, iż znajdują się nagle w centrum jakichś zamieszek na tle wyznaniowym, wybrali więc pozostanie w domach: „Kiedy ogłoszono, że rzeczywistość Papież przybędzie do Grecji, pojawiło się mnóstwo publikacji i ostrzeżeń mówiących, że będą miały miejsce jakieś niebezpieczne starcia. Nasi katolicy obawiali się, że przyjeżdżając (do Aten) znaleźliby się (choć - nie chcąc) w centrum tych wydarzeń. Muszę tu zaznaczyć, że nasz Kościół nie organizował przejazdów, autobusów, nie finansował podróży czy tym podobnych. Każdy robił to z własnej woli i chęci, na własną rękę, decydując samodzielnie czy chce wziąć udział (w tej pielgrzymce). Niektórzy więc wystraszyli się i pozostali w domach. Muszę jednak powiedzieć, że stracili wiele!”

Rozm. Anna Maria Leonhard

Próby pojednania muszą być obustronne

Pierwsza konferencja prasowa jakiej udzielił przedstawiciele Kościoła Katolickiego w Grecji odbyła się zaledwie w kilkadziesiąt minut po odlocie Jana Pawła II do Damasku w sobotę 5 maja w południe. Obecni na spotkaniu z dziennikarzami (głównie greckimi, lecz nie tylko) dostojnicy Kościoła Katolickiego: Arcybiskup Naksos - Tinos, JE Nikolaos, Biskup Syros - Santorini - Krety JE Franciszek, ks. Fokolos Markos - autor "Historii Katolików w Grecji" a także rzecznik prasowy Kościoła Katolickiego w Grecji - Nikos Gasparakis.

Przedstawiciele Kościoła Katolickiego stawiali czoła nawałowi pytań ze strony greckich reporterów. Nakłaniany do skomentowania wyników pielgrzymki zachowali wstrzymane zadowolenie i zauważyli, że na dojrzałe wnioski jest jeszcze bardzo wczesnie, jednak już teraz można powiedzieć z pewnością, że wynik pielgrzymki jest dla wszystkich pozytywny. W jakim stopniu przysłuży się ona pojednaniu obu Kościołów - to zależeć będzie oczywiście nie tylko od wpływu spotkań i od słów, które padły na ziemi greckiej. „Próbę pojednania muszą być obustronne” - podkreślał biskup.

Proseni o wyłożenie słów Jana Pawła II podkreślił ich głębię i potrzebę ważnego ich przestudiowania. Podkreślali jednak, że „mea culpa” Papieża nie

można spłycić do wyrażenia osobistych przeprosin, jak gdyby Ojciec Święty miał się przyznawać do swych win - jak usiłują to tłumaczyć niektórzy. „To próba do Boga o wybaczenie, za ludzi, którzy wyrządzili braciom prawosławnym krzywdy” - zwracano uwagę i prosono dziennikarzy, by w ich trudnej misji starali się poznać głębiej współczesną filozofię Kościoła Zachodniego, skoro te dni pozwoliły dowiedzieć się Grekom o tym więcej o Katolickich i osobie Jana Pawła II, przypominano także iż historyczne krzywdy miały miejsca „z obu stron”. Biskupi wyjaśniali także jak mało - przynajmniej formalnie - jest różnic dzielących chrześcijaństwo wschodnie od zachodniego. Prawie nie istnieją różnice dogmatyczne - podkreślali tłumacząc iż wiele nieporozumień wynika po prostu z tłumaczenia słów na inne języki.

Biskupi oraz rzecznik Kościoła Prawosławnego w Grecji, pan Nikos Gasparakis przypomnieli trudności natury prawnej i społecznej jakie cierpi mniejszość wyznaniowa katolików (i nie tylko) w Grecji. Warto zauważyć, że z pytań i tonu rozmów greckich reporterów podczas tej konferencji z pewnością znikła agresywność poprzedniego okresu zaś następnego dnia w prasie ukazały się nawet wywiady z przedstawicielami kleru unickiego w Grecji - najsilniej atakowanej grupy wyznaniowej w tym kraju.

Główny negocjator:

Czekamy na wspólne stanowisko "15"

Warszawa - Główny negocjator członkostwa Polski w Unii Europejskiej Jan Kulakowski zapowiada, że Polska wypowie się na temat unijnej propozycji w sprawie 7-letniego okresu przejściowego na zakup ziemi rolniczej i leśnej oraz pięcioletni - na nabywanie tzw. drugich domów.

"Nie wiemy z czym mamy dyskutować, ponieważ do tej pory nie zgłoszono nam propozycji" - powiedziała PAP w piątek rzeczniczka ministra Kulakowskiego Ewa Haczyk.

Przypomniała, że to nie KE prowadzi negocjacje, tylko państwa członkowskie Unii, a Komisja może jedynie przedstawiać propozycje, które cała "15" musi potem zaakceptować. Dopiero takie wspólne stanowisko przedkładane jest podczas negocjacji krajowi kandydującemu.

Tymczasem - wyjaśniła rzeczniczka - strona polska nie uzyskała dotychczas odpowiedzi ze strony państw członkowskich Unii na swoje stanowisko w sprawie swobodnego przepływu kapitału - w tym zakupu ziemi przez cudzoziemców.

"Musimy poczekać na wspólną ich decyzję i dopiero mając taki punkt odniesienia jakim będzie taki dokument, możemy dyskutować" - tłumaczyła Haczyk i dodała, że do tego czasu

strona polska podtrzymuje dotychczasowe stanowisko: 18-letni okres przejściowy na zakup ziemi rolnej i leśnej oraz 5-letni - na ziemi przeznaczone pod inwestycje.

Według Kulakowskiego, prawdopodobną datą przyjęcia Polski do UE jest rok 2004 - Haczyk przekazała PAP również opinię głównego negocjatora w związku z wypowiedzią szefa polskiej dyplomacji, że prawdopodobną datą przyjęcia Polski do Unii Europejskiej jest rok 2005.

Rzeczniczka tłumaczyła, że przesunięcie daty wynika z opóźnień, które leżą zarówno po stronie UE jak i Polski.

"To są także opóźnienia wynikające z problemów z jakimi UE się boryka w tej chwili" - powiedziała. Wyjaśniła, że państwa "15" poświęcają teraz znacznie więcej uwagi przyszczy i chorobie szalonych krów niż problemom związanym z negocjacjami.

Haczyk zwróciła uwagę, że wypowiedzi wszystkich ministrów i premiera są podobne - oscylują wokół tej samej daty i można je traktować jako "robocze hipotezy". Podkreśliła również, że rząd w dalszym ciągu dąży do osiągnięcia gotowości Polski do członkostwa w UE w 2003 roku.

Rzeczniczka ministra Kulakowskiego przewiduje, że na czerwcowym szczycie UE w Goeteborgu państwa kandydujące otrzymają od UE datę zakończenia negocjacji lub datę rozszerzenia Unii.(PAP)

Aleksander Gawronik zatrzymany przez policję

Warszawa - Były senator Aleksander Gawronik został zatrzymany w Warszawie przez funkcjonariuszy Centralnego Biura Śledczego, po czym przewieziony na południe kraju. Katowicka Prokuratura Okręgowa rozpoczęła jego przesłuchanie.

Zatrzymanie ma związek z toczącym się w Katowicach śledztwem; prokuratura odmawia jednak podania szczegółów. PAP nieoficjalnie dowiedziała się od źródeł zbliżonych do organów ścigania, że chodzi o przesłuchanie gospodarce, o których popełnienie podejrzewany jest Gawronik. Policjanci mówią również o jego powiązaniach ze strukturami zorganizowanej przestępczości.

Będą kolejne zatrzymania - powiedział PAP po zatrzymaniu Aleksandra Gawronika szef MSWiA Marek Biernacki. "Tak jak mówiłem jakiś czas temu, rozpoczęliśmy wojnę z przestępczością +białych kołnierzyków+. To ciągnęła wojna z taką przestępczością, która naraziła na szwank interes Polaków" - zaznaczył Biernacki.

Do zatrzymania Gawronika doszło w poniedziałek nad ranem na jednej ze stołecznych ulic. Policja od kilku dni obserwowała byłego senatora. Ani policja, ani katowicka prokuratura nie chcą wypowiadać się na temat powodów zatrzymania.

"Aleksander Gawronik został zatrzymany na wniosek Wydziału Przestępczości Zorganizowanej Prokuratury Okręgowej w Katowicach w związku z toczącym się śledztwem" - powiedział w poniedziałek Leszek Gołowski, rzecznik katowickiej prokuratury. Odmówił podania szczegółów postępowania.

Gawronik na początku lat 90. był przez tygodnik "Wprost" umieszczony na pierwszym miejscu listy najbogatszych Polaków. Majątek zdobył otwierając w 1989 r. sieć kantorów. Prasa spekułowała nt. bliskich związków Gawronika z Ireneuszem Sekulą - wówczas wicepremierem od gospodarki w rządzie Mięczyńskiego - który miał mu ułatwić to przedsięwzięcie. Krażyły nawet plotki o małżeństwie z kręwną Sekuły. Wcześniej Gawronik prowadził butik, kurnik, warsztat samochodowy, pieczarkarnię, biuro pisania podań, handlował komputerami i używaną odzieżą, był wychowawcą w więzieniu. W latach 70. przez 52 dni był funkcjonariuszem Wydziału Śledczego SB. Chciał się zajmować przestępstwami gospodarczymi. "Z tego czasu zostało



mi przekonanie, że nie ma przestępstwa doskonałego. Zawsze jest jakiś ślad i na dłuższą metę to się nie opłaca" - powiedział w połowie lat 90.

O Gawroniku zrobiło się głośno, kiedy w 1991 r., krótko po wyjeździe z Polski Bogusława Bągsika i Andrzeja Gąsiorowskiego, został prezesem spółki Art B. Niedługo potem zrezygnował, a rok później - 24 września 1992 r. - z nakazu prokuratorskiego został aresztowany pod zarzutem przywłaszczenia sobie obrazów i innego majątku Art B na kwotę 1,8 mln zł. Gawronik wyszedł z aresztu po wpłaceniu 300 tys. zł kaucji przez Krzysztofa Niezgodę. W 1993 r. Niezgodę przejął jego kantor. Gawronik natomiast został senatorem (nie zrzeszonym), co spowodowało, że proces przeciwko niemu został w sądzie zawieszony (Senat nie uchylił mu immunitetu). W 1995 r. Gawronik chciał być prezydentem, ale tuż przed wyborami wycofał się. "Poczucie skromności nie pozwala mi stawać do walki wyborczej z tak licznym i znamienitym gronem" - oświadczył. W 1997 r. Gawronik do parlamentu już nie wszedł; jego proces trwa przed warszawskim sądem. Jako senator Gawronik włączył się w lobbing na rzecz wprowadzenia ustawy o zwrocie podatku VAT. Zanim jeszcze ustawę uchwalono, Gawronik zarejestrował dwie spółki, które miały się zająć zwrotem tego podatku.

"Rzeczpospolita" w artykule z czerwca

ubiegłego roku sugerowała, że Gawronik robił interesy z przestępcami z gangu pruszkowskiego. Miał - według dziennika - m.in. pożyczyc od gangsterów pieniądze. Gazeta opisywała też niejasne interesy Gawronika z postem AWS Markiem Kolaśińskim związane m.in. z firmą handlującą alkoholem.

"Z informacji +Rz+ wynika, że (...) Gawronik pożyczyc od Andrzeja Kolińskiego, ps. Pershing (domniemany szef tzw. mafii pruszkowskiej, zastrzelony 5 grudnia ub.r. w Zakopanem) i Jarosława Sokołowskiego ps. Masa łącznie ok. 200 tys. marek. (...) Gawronik twierdził, że pieniądze są mu szybko potrzebne na kupno kas fiskalnych. W zamian obiecywał mafii pruszkowskiej nawet 50 proc. udziałów w zyskach ze zwrotu podatku VAT od towarów, głównie papierosów, sprzedanych cudzoziemcom" - pisała gazeta.

O kontaktach Gawronika ze światem przestępczym pisały gazety dużo w 1994 r. gdy udzielił ałibi Zbyszowski B. ps. Makowiec, uważanemu za szefa jednego z poznańskich gangów. "Makowca" oskarżono o zdemolowanie samochodu Damiana Sz., podobno szefa konkurencyjnego gangu. Gawronik powiedział w sądzie, że w czasie gdy niszczone auto, "Makowiec" pił u niego herbatę. Oskarżonego znalazł podobno w czasach "gdy nie było kantorów, a kantorem był Zbyszko B.". (PAP)

Lepper: Jestem przygotowany na więzienie

6.5.Lublin (PAP) - Przywódca "Samobrony" Andrzej Lepper powiedział w niedzielę w Pelczynie na Lubelszczyźnie, że jest przygotowany na więzienie, ale nie zamierza przestać "mówić twardych i zdecydowanych słów".

Gdański sąd skazał Leppera na 16 miesięcy pozbawienia wolności za znieważenie prezydenta i dwóch wicepremierów. Przywódca "Samobrony" zapowiedział odwołanie od tego wyroku, ale podkreślił, że nie żałuje wypowiedzianych słów i podtrzymuje swoje opinie.

"Dla mnie jest to zaszczyt, że zostałem skazany za obronę biednych ludzi. To hańba wymiaru sprawiedliwości. Niech zaden sąd w Polsce nie myśli, że mnie zastraszy, że przestanę mówić twardo i zdecydowanie słowa, nawet jeśli trafię do więzienia" - mówił Lepper na konferencji prasowej w Pelczynie. Zarzucił ministrowi sprawiedliwości Lechowi Kaczyńskiemu, że "miał udział w jego skazaniu". "Niech on rozliczy aferę +Telegrafu+, FOZZ, Banku +Solidarność+ w Gdańsku, a nie

zajmuje się Lepperem" - powiedział. Lepper zapowiedział, że zorganizowane zostaną pikety przed sądami okręgowymi w całym kraju przeciwko jego skazaniu. Pierwsza pikietą ma odbyć się w czwartek w Koszalinie a największa 25 maja w Stubicach, gdzie będzie sądony za zorganizowanie blokady przejścia granicznego w Świecku.

Oświadczył, że nie boi się więzienia, a jeśli tam trafi to pod zakładem karnym będzie siedział krajowego sztabu wyborczego skąd "Samobrona" będzie prowadziła kampanię wyborczą. "Będzie to ewenement na skalę światową. Cały świat obejrzy jak się w Polsce szanuje wolność słowa" - dodał.

Lepper powiedział, że "Samobrona" nie będzie tworzyła żadnej koalicji wyborczej, tylko wystartuje w wyborach samodzielnie. Na jej listach będzie miejsce dla przedstawicieli organizacji bezrobotnych i emerytów, z którymi trwają obecnie rozmowy. Sam Lepper jest przekonany, że dostanie się do Sejmu. "Skazujący wyrok mi pomoże" - uważa. (PAP)

Struktury "S" oczekują komitetu wyborczego; Buzek rozmawia

Warszawa - Zarząd Regionu Gdańskiego NSZZ "Solidarność" wezwał w poniedziałek władze krajowe AWS i RS AWS do niezwłocznego powołania komitetu wyborczego Akcji, otwartego na "wszystkie zainteresowane ugrupowania prawiowe".

Gdańska "S" oczekuje też utworzenia komitetu organizacyjnego jednej partii AWS. Szefowa gabinetu politycznego premiera Teresa Kamińska poinformowała, że premier Jerzy Buzek prowadzi rozmowy na temat utworzenia komitetu wyborczego, obejmującego ugrupowania należące do AWS, "z otwarciem na ugrupowania znajdujące się poza Akcją". Część rozmów w tej sprawie Buzek przeprowadził w poniedziałek.

Tymczasem Zarząd Regionu Mazowsze NSZZ "Solidarność" wycofał w poniedziałek swoich przedstawicieli ze wszystkich struktur terytorialnych AWS. Zażądał też, aby Komisja Krajowa NSZZ "S" rozpoczęła procedurę wyjścia NSZZ +Solidarność+ z AWS.

"Nie chcemy być balastem i obciążeniem dla polityków. Elity polityczne, które funkcjonują w AWS uważają, że to struktury +S+ są odpowiedzialne za to całe zamieszanie, które ma miejsce po prawej stronie sceny politycznej" - wyjaśnił stanowisko mazowieckiej "S" jej szef Jacek Gąsiorowski.

"Jeśli stawiamy sobie za cel odejście związku od bezpośredniego zaangażowania w politykę, to stanowisko może cieszyć. Zwążywszy jeszcze na niedawne zaangażowanie regionu mazowieckiego w aktywność polityczną to na pewno nie jest to powód do zmartwienia, że w tej chwili Region Mazowsze zdecydował się cofnąć" - komentował wiceszef "S" Janusz Śniadek.

Wycofanie się "Solidarności" z polityki jest zjawiskiem nieuchronnym, bo role związku zawodowego i partii politycznych są odmienne - dodał rzecznik mazowieckiego RS AWS Andrzej Kierwo. Wyraził przekonanie, że "to Ruch Społeczny będzie reprezentował +Solidarność+ i jej związkowe interesy na scenie politycznej". (PAP)

Geremek: Rozwój klasy średniej narodowym priorytetem

Warszawa - Szef UW Bronisław Geremek podkreślał w czasie wtorkowego odczytu na Uniwersytecie Warszawskim, że rozwój klasy średniej jest dobry dla całego kraju i powinien być narodowym celem i priorytetem. Geremek mówił, że należy odbudować wartości obywatelskie. Wśród tych wartości wymienił: prymat obywatela nad państwem, inicjatywę, odpowiedzialność i rodzinę.

"Dziś klasa średnia ledwie zaistniała. Wielu z tych ludzi z trudem wiąże koniec z końcem" - mówił szef UW. Jego zdaniem, klasa średnia, zamiast stawać się coraz silniejsza, nadal jest w powijakach.

Według niego, "polska warstwa średnia to wspólnota wartości, a nie po prostu pewien poziom dochodów albo lista zawodów". "Wyzwaniem dla Polski jest w istocie sam problem wartości, które były motorem naszego dążenia do niepodległości i samorządności w latach

osiemdziesiątych - te wartości są dziś zagrożone" - mówił Geremek.

"Nie robimy tyle, ile trzeba, aby wynagradzać inicjatywę, zbyt często inicjatywę tłamsimy" - uznał szef UW. Geremek podkreślał, że konieczne jest dbanie o tych, którzy cierpią z powodu transformacji. Przypomniał akcję Jacka Kuronia, który "znalazł czas na to, aby rozdawać zupę tym, którzy jej potrzebowali". "Zupa nie jest rozwiązaniem, ale objętością nie jest żadną alternatywą. Ta akcja Kuronia symbolizuje wartość, jaką jest odpowiedzialność, wartość, której warto kultywować" - powiedział.

W opinii Geremka, "ani demokracja, ani gospodarka wolnorynkowa nie powiodą się bez wartości, których uczymy się w rodzinie - bez poświęcenia, bezinteresowności, współpracy, poczucia wspólnoty i troski o innych". (PAP)

W całym kraju obchody 210. rocznicy Konstytucji 3 Maja

Warszawa - W 210. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja w całym kraju odbywały się w czwartek msze za Ojczyznę i manifestacje, a pod pomnikami składano kwiaty. W niektórych miastach zorganizowano festyny.

W Przemyślu tradycyjnie miejscem uroczystości było Wzgórze Zamkowe, gdzie przed obeliskiem ku czci twórców konstytucji 3 Maja odbyła się patriotyczna manifestacja.

W Gdańsku harcerze, kombatanci i radni uczcili święto pod pomnikiem króla Jana III Sobieskiego składając wiązanki kwiatów. W miejscu tym w czasach PRL odbywały się nielegalne marsze i wiece niepodległościowe.

Mieszkańcy Bielska Białego świętowali 3 Maja na festynie rodzinnym zorganizowanym na Błoniach. Występowały zespół ludowy Bielsko i Olza z czeskiego Zaolzia, a także zespół Brathanki.

Przedstawiciele społeczności polskiej na Zaolziu już po raz drugi uczestniczyli w uroczystościach 3-majowych w Bielsku-Białej. Na Zaolziu, które znajduje się w granicach Republiki Czeskiej, mieszka około 60 tys. naszych rodaków.

Mieszkańcy i władze Białegostoku od lat spotykają się 3 maja w południe pod pomnikiem marszałka Piłsudskiego. W tym roku uroczystościom przewodniczył prezydent Rzeczypospolitej Lech Kaczyński, który złożył kwiaty pod pomnikiem Powstańców Śląskich w Katowicach.

"3 maja świętujemy nie zwycięstwo na polu walki, ale stworzenie nowego państwa. Jesteśmy jednym z niewielu narodów na świecie, które świętuje stworzenie państwa, zbudowanie nowoczesnego państwa, bo Konstytucja 3 maja była propozycją nowoczesnego państwa. Z tym idziemy do Europy, dumni z tego, co nieśmy" - powiedział marszałek województwa śląskiego Jan Olbrycht.



Na Śląsku obchody rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja towarzyszyły uroczystościom z okazji 80-tej rocznicy wybuchu III powstania śląskiego. Po mszy świętej za Ojczyznę, której przewodniczył arcybiskup Damiana Zimonia, główne uroczystości odbyły się pod Pomnikiem Powstańców Śląskich w Katowicach.

"3 maja świętujemy nie zwycięstwo na polu walki, ale stworzenie nowego państwa. Jesteśmy jednym z niewielu narodów na świecie, które świętuje stworzenie państwa, zbudowanie nowoczesnego państwa, bo Konstytucja 3 maja była propozycją nowoczesnego państwa. Z tym idziemy do Europy, dumni z tego, co nieśmy" - powiedział marszałek województwa śląskiego Jan Olbrycht.

W Lublinie metropolita lubelski abp Józef Ziński podczas mszy za Ojczyznę wezwał do wzorowania się na twórcach Konstytucji 3-go Maja i wnoszenia polskich tradycji do jednoczącej się Europy.

Dalsze obchody odbywały się w centrum miasta na Placu Litewskim. Uroczystości przebiegły spokojnie. Jedyne grupa młodych ludzi z transparentem "Młodzież Wszechpolska" gwiźdała podczas składania kwiatów pod Pomnikiem Konstytucji 3-go Maja przez przedstawicieli organizacji lewicowych, a także Unii Wolności, Platformy Obywatelskiej i AWS.

Kieleckie obchody rozpoczęła uroczysta msza w katedrze. Kazanie podczas mszy wygłosił biskup Marian Florczyk. "Władze niech robią wszystko dla ludzi.

Politycy niech się łączą na rzecz drugiego człowieka. Mieszkańcy Ziemi Świętokrzyskiej niech udzielają wspólnego poparcia dla dobrych inicjatyw władz" - nawoływał biskup.

Blisko tysięcy wiernych, przedstawiciele władz wojewódzkich i miejskich oraz kompania honorowa uczestniczyli w mszy św. na Starym Rynku w Bydgoszczy. Arcybiskup Henryk Muszyński przypomniał w homilii wyzwania sta-

wiane społeczeństwu przez Konstytucję 3 Maja. Cytował przy tym jej fragmenty krytycznie oceniające wydarzenia, które doprowadziły ostatecznie do upadku i Rzeczypospolitej.

"Jeśli nie rozliczymy się z błędami przeszłości, pozostaniemy skłócenie ze sobą i z Bogiem" - mówił arcybiskup. W Poznaniu prezydent miasta Ryszard Grobelny apelował w przemówieniu ze schodów ratusza, by nie roztrwonić demokracji, którą wywalczyliśmy w 1989 roku.

Jednak wielu zebranych przed poznańskim ratuszem rozeszło się przed zakończeniem mowy prezydenta Grobelnego. Na poznańską starówkę przyszył, by obejrzeć koziółki na ratuszowej wieży. Te jednak w czwartek nie były się, jak to mają w zwyczaju na co dzień, sprawiły zawód turystom.

W Łodzi minister rozwoju regionalnego i budownictwa Jerzy Kropiwnicki, wygłaszając okolicznościowe przemówienie pod pomnikiem Tadeusza Kościuszki, zwrócił uwagę, że w tegorocznych obchodach wzięło udział mniej osób niż w latach ubiegłych.

"Na parady ulicy miasta i w całej Łodzi sztandarów widziałem niewiele, również na budynkach państwowych. Niewiele nas pojawiło się przed katedrą. Tu powstaje pytanie, czy wykonane zostało wszystko we wszystkich dziedzinach naszej odpowiedzialności państwowej, a w szczególności w szkolnictwie i w kulturze, w nauce historii - chyba nie" - mówił minister (PAP)

Program UP: po pierwsze praca

Warszawa - Walka z bezrobociem to - według Unii Pracy - najważniejsze zadanie jakie stanie przed nowym rządem i parlamentem.

"Po pierwsze praca" - to jedno z głównych punktów programu Unii Pracy przedstawionych w niedzielę w Warszawie przez szefa partii Marka Pola podczas Krajowej Konwencji Programowej UP.

Pol podkreślił, że po latach rządów AWS-UW Polska stoi w obliczu spowodowanej przez te partie katastrofy społecznej z trzema milionami bezrobotnych. "Mówimy dziś dobitnie - po pierwsze praca. Praca dla ludzi, bo bez niej bieda, ludzkie dramaty, załamanie gospodarcze, przestępczość sparalizują i cofną w rozwoju Polskę na wiele lat" - mówił. Pol dodał, że Unia nie adresuje swojego hasła do prawicy i liberałów, bo oni nikogo nie słuchają. "Zrozumiejmy znaczenie tego hasła, gdy wysiadą we wrześniu z rządowych limuzyn i wind w hotelu poselskim i spotkają się z tymi, którzy nigdy ich nie popierali. Myślę, że nie będą to dla niedawnych władców mile chwile" - powiedział.

Szef Unii podkreślił, że walka o pracę dla Polaków to przede wszystkim konieczność naprawy błędów popełnionych przez prawicę. Jak mówił, UP oskarża rząd i NBP o to, że nie zrobili nic, by zapobiec dramatowi milionów bezrobotnych ludzi. "Chowając się za potokami gładkich haseł prowadzą polskie społeczeństwo do katastrofy. Część tych mędrców trafi do muzeum nalnego liberalizmu już po najbliższych wyborach" - dodał.

Według UP zwalczanie bezrobocia musi polegać nie tylko na tworzeniu nowych miejsc pracy. Unia podkreśla w swoim programie, że w ciągu najbliższych 3-4 lat należy przede wszystkim ograniczyć likwidację miejsc pracy.

Pol mówił dziennikarzom, że dla UP sukcesem byłoby po pierwsze: zatrzymanie narastającego bezrobocia, następnie obniżenie stopy bezrobocia o kilka punktów procentowych.

Unia Pracy zamierza traktować bezrobocie jako katastrofę społeczną. "Tak jak przy innych klęskach uważamy, że państwo i samorządy w walce z bezrobociem muszą być zobowiązane do działań nadzwyczajnych" - uważa Pol. Jak dodał, Unia będzie proponowała powołanie Komitetu Pracy Rady Ministrów koordynującego działania całego rządu i administracji dotyczące bezrobocia. Komitetem miałyby kierować jeden z wicepremierów. UP, która idzie do wyborów z SLD, założenia swojego programu będzie omawiała ze swoim koalicyjnym partnerem. Wspólny program wyborczy SLD-UP zostanie przedstawiony na konwencji 23 czerwca.

Pol podkreślił, że uwolnienie czterolatek rządów AWS-UW nowa większość i rząd przejmą kraj w złym stanie.

"Kraj z ledwie dyszącą, wychłodzoną gospodarką, rozgryzbaniami i źle przygotowanymi reformami" - mówił. Jego zdaniem, po rządach prawicy pozostanie "nie dopinający się, rozregulowany budżet, prawie trzy miliony ludzi bez pracy, najbardziej restrykcyjna i obudna ustawa regulująca sprawy aborcji, rozwalone programy przeciwko przemocy w rodzinie, szkoła ucząca młodzież o sprawach seksualności człowieka na poziomie szkółek parafialnych sprzed stu lat".

"W Polsce może być lepiej i będzie lepiej. Ale już bez pań i panów z AWS, UW oraz wszystkich innych platform, na których się ukryli. Mam nadzieję, że wyborcy 23 września powierzą nam - wam - dziękujemy. Dziękujemy na wiele lat" - powiedział szef UP, (PAP)

PKW odrzuciła wszystkie sprawozdania finansowe

Warszawa - Państwowa Komisja Wyborcza odrzuciła sprawozdania finansowe wszystkich 21 komitetów wyborczych. We wtorek zakwestionowała dwa ostatnie: Komitet Aleksandra Kwaśniewskiego i Mariana Krzaklewskiego. Komitet Mariana Krzaklewskiego zamierza złożyć do Sądu Najwyższego Skargę na decyzję PKW. Komitet Kwaśniewskiego przymiemy decyzję PKW i skargi składać nie będzie. Pełnomocnik tego Komitetu Ryszard Kalisz zapowiada natomiast, że jeszcze w środę do Sejmu wpłynie projekt nowelizacji prezydenckiej ordynacji wyborczej przygotowany przez Aleksandra Kwaśniewskiego. Będzie on zawierał zmiany dotyczące finansowania kampanii.

PKW uznała, że komitet Kwaśniewskiego naruszył przepisy ordynacji, które zakazują przyjmowania pieniędzy od firm z udziałem kapitału zagranicznego. Ponadto wpłaty od niektórych firm nie pochodziły z zysku - czego wymaga ordynacja. Te same zarzuty dotyczyły sprawozdania komitetu Mariana Krzaklewskiego. Poza tym - jak poinformował wicyprezydenckich PKW Jan Kacprzak - komitetu tego dotyczył uchybienia związane z przekroczeniem limitów wpłat od osób fizycznych.

Jak dodał, PKW wzięła też pod uwagę fakt, że szereg osób - figurujących jako darczyńcy na przekazach potwierdzających wpłaty na konto komitetu Krzaklewskiego - zaprzeczają, że wpłaty dokonywały takich wpłat. Kacprzak przypomniał, że w przypadku Komitetu Krzaklewskiego prokuratura prowadzi dochodzenie związane z wpłatami na konto tego komitetu od ponad 3 tys. osób fizycznych.

Śledztwo w sprawie nieprawidłowości w finansowaniu kampanii wyborczej Krzaklewskiego wszczęła 23 lutego na polecenie prokuratora generalnego Prokuratura Okręgowa w Tarnowie. Postępowanie dotyczy m.in. wątku ewentualnego finansowania kampanii przez PKN Orlen S.A. w Płocku oraz mechanizmów przekazywania środków na fundusz wyborczy przez podmioty gospodarcze i osoby fizyczne.

Sprawy wpłat na konto komitetu Krzaklewskiego zajęła się m.in. prokuratura w Pile. Żądna z 40 osób, które zostały wykazane w rozliczeniu komitetu jako autorzy wpłat, nie

potwierdziła, że podczas wyborów prezydenckich wpłacała pieniądze na rzecz tego komitetu.

Kalisz na specjalnie zwołanej konferencji prasowej mówił, że komitet nie miał możliwości sprawdzenia tych osób prawnych, które wpłacały na jego konto. Dlatego prezydent proponuje wprowadzenie zmian do ordynacji. Chodzi o to, by na konto komitetów mogły wpłacać jedynie osoby fizyczne, a nie - jak to jest obecnie - również osoby prawne. Zniesiony zostałby wtedy limit wpłat od osób fizycznych. Obecnie mogą one wpłacać maksymalnie ok. 11 tys. zł.

Natomiast Komitet Krzaklewski złożył skargę do Sądu Najwyższego - zapowiada pełnomocnik Komitetu Andrzej Szkaradek. Jak dodał, nowa prezydencka ordynacja wyborcza, według której odbyły się ubiegłoroczne wybory okazała się bardzo trudna, jeśli chodzi o przepisy dotyczące finansowania kampanii. Podkreślił, że PKW odrzuciła nie tylko sprawozdanie Komitetu Krzaklewskiego ale także sprawozdania wszystkich innych komitetów zarejestrowanych w wyborach.

Podkreślił, że "to jest trudna sytuacja". "Nie wiem, jak z tego wybrniemy" - mówił. Dodał, że "następnym razem" trzeba będzie bardzo uważać na wszystkie przepisy.

Komitet, których sprawozdania zostały odrzucone mogą - w ciągu 7 dni od decyzji PKW - zaskarżyć ją do Sądu Najwyższego. Sąd Najwyższy rozpatruje skargę w ciągu 60 dni od jej doręczenia. Od orzeczenia Sądu nie ma odwołania. Jeśli SN podtrzyma uchwałę o odrzuceniu sprawozdania, PKW kieruje wniosek do prokuratury lub do kolegium ds. wykroczeń - w zależności od wagi naruszenia przepisów. Według sekretarza PKW Kazimierza Czaplickiego, takie wnioski będą kierowane w drugiej połowie maja. Za naruszenia ordynacji wykazane przez PKW w przypadku komitetu Kwaśniewskiego i Krzaklewskiego grozi grzywna od 1000 do 100 000 tys. zł. Do tej pory do Sądu wpłynęło 13 skarg Komitetów wyborczych na decyzję PKW. Sąd odrzucił skargi 9 komitetów m.in. Andrzeja Leppera, Tadeusza Wileckiego, Jana Łopuszańskiego, Piotra Ikonowicza, Jana Olszewskiego. Czekają na rozpatrzenie skargi komitetów Andrzeja Olechowskiego i Janusza Korwin-Mikiego. (PAP)

Arafat chce zwołania szczytu w sprawie raportu komisji Mitchella

Gaza - Przywódca palestyński Jaser Arafat zapowiedział w sobotę o zwołanie międzynarodowego spotkania na szczycie w Egipcie, aby omówić raport komisji Mitchella na temat siedmioletniego konfliktu palestyńsko-izraelskiego.

Zdaniem Arafata, spotkanie powinno odbyć się w egipskim kurorcie Szarm el-Szejk po przedstawieniu ostatecznej wersji raportu pięcioposobowej komisji międzynarodowej, kierowanej przez byłego senatora USA George'a Mitchella.

Wcześniej w sobotę Arafat rozmawiał z prezydentem Egiptu Hosninem Mubarakiem o możliwościach zakończenia konfliktu palestyńsko-izraelskiego.

W piątek władze Izraela i Autonomii Palestyńskiej otrzymały kopie wstępnej wersji dokumentu i zostały poproszone o przedłożenie komentarzy, zanim zostanie opublikowana ostateczna wersja.

Zdaniem Arafata, w spotkaniu powinni wziąć udział uczestnicy poprzedniego, październikowego szczytu w Szarm el-Szejku, gdzie spodziewano się położyć kres palestyńsko-izraelskim starcom, które wybuchły pod koniec września ubiegłego roku. W szczytzie uczestniczyli ówczesny prezydent USA Bill Clinton, król Jordanii Abdullah, sekretarz generalny ONZ Kofi Annan, szef dyplomacji UE Javier Solana oraz przedstawiciele Izraela i Palestyńczyków, goszczeni przez prezydenta Egiptu Hosniego Mubaraka. Na tamtym spotkaniu postanowiono stworzyć komisję Mitchella.

Członkowie komisji spotkali się z ważnymi osobistościami palestyńskimi i izraelskimi, zbierając informacje na temat podłoża i przebiegu starć. Oboje stron współpracowały z komisją, choć nie zgodziła się Palestyna na ustalenie jej statusu.

Palestynczycy uważają się bardziej zażyłymi międzynarodowej interwencji i szczytów, w tym wystąpienia na legary okupowane sil polidowych ONZ.

Izrael był prezydentem międzynarodowego szczytu w sprawie intifady (palestyńskiego powstania) i zdecydowanie odrzucił idee sil pokojowych ONZ. Agencja Reuters podała, powołując się na bliżej nieokreślone źródło izraelskie, że w niedzielnym raporcie zalecono wstrzymanie budowy osiedli żydowskich na terenach Autonomii Palestyńskiej, ale nie poparto żądania Palestyńczyków dotyczącego wyństwa do regionu sil pokojowych ONZ. (PAP)

Jan Paweł II - pierwszy papież, który odwiedził meczet

Damaszek - Jan Paweł II stał się w niedzielę pierwszym papieżem, który odwiedził świątynię muzułmańską, przekraczając próg Meczetu Omajjadów w Damaszku.

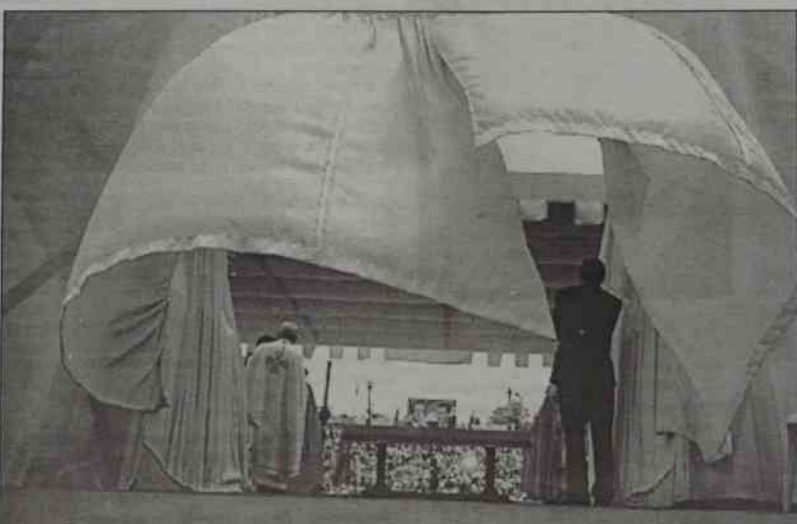
Podczas tej historycznej wizyty, w drugim dniu pobytu w Syrii, papież podkreślił, że dialogowi między chrześcijanami a muzułmanami powinno przyswierać wzajemne poszukiwanie przebaczenia. Wskazał też na potrzebę podkreślenia wszystkiego co łączy obie religie "bez zaciemniania tego, co je dzieli". Dialog międzyreligijny był obok sprawy jedności chrześcijan tematem wszystkich wystąpień Jana Pawła II w sobotę i niedzielę.

O jedność kościołów chrześcijańskich zaapelował w sobotę podczas spotkania ekumenicznego w Damaszku w katedrze prawosławnej pod wezwaniem Świątyni NMP.

W niedzielę odprawił mszę na stadionie Abbasydów w Damaszku, apelując do chrześcijan, muzułmanów i Żydów o odważne działania na rzecz pokoju w Ziemi Świątej. Podczas niedzielnego spotkania się z katolickimi i prawosławnymi duchownymi w prawosławnej katedrze św. Jerzego wezwał chrześcijan syryjskich do zwiększenia solidarności z całym społeczeństwem, które przeżywa trudności i cierpienia, zachęcał też

biskupów do nasłania dialogu z muzułmanami.

W sobotę na wcześniejszą papieską prośbę o wybaczenie za grzechy katolików wobec prawosławnych zareagował zwierzchnik rosyjskiego kościoła prawosławnego, patriarcha Moskwy i Wschodniej Aleksij II. Powiedział, że trzeba zobaczyć, jak będzie wcielana w życie piątkowa papieska deklaracja z Aten. Aleksij II powiedział to na lotnisku Szeremietiewo, gdzie spotkał się z przybyłym do Moskwy arcybiskupem Aten i całej Grecji Chrystodoulosiem. To podczas piątkowego spotkania z Chrystodoulosiem w stolicy Grecji Jan Paweł II prosił o wybaczenie. (PAP)



Papież zakończył wizytę w Syrii

Damaszek - Papież zakończył we wtorek czterodniowy pobyt w Syrii ponownym apelem o pokój i pojednanie na Bliskim Wschodzie. Z Damaszku Jan Paweł II wyjechał na Malte, która jest ostatnim etapem jego pielgrzymki śladami św. Pawła.

W czasie ceremonii pożegnania we wtorek przed południem na lotnisku w Damaszku papież po raz kolejny zwrócił się do "wszystkich zaangażowanych narodów i ich politycznych przywódców", by ostatecznie uznały, że konfrontacja nie przyniosła i nigdy nie przyniesie rozwiązania problemów regionu.

"Jedynie sprawiedliwy pokój może stworzyć warunki konieczne dla gospodarczego, kulturalnego i społecznego rozwoju, do którego narody tej ziemi mają pełne prawo" - powiedział papież.

Zwracając się do żegnającego go prezydenta Syrii Baszara el-Asada, Jan Paweł II dodał: "Świat patrzy na Bliski Wschód z nadzieją i uwagą, oczekując oznak konstruktywnego dialogu". Zdaniem papieża, rozstrzygnięcie konfliktów regionu może dokonać się w ramach prawa międzynarodowego a także

istniejących rezolucji ONZ.

W poniedziałek Jan Paweł II w Kunejtrze - u stóp okupowanych przez Izrael syryjskich Wzgórz Golan - modlił się za narody Bliskiego Wschodu: "Pomóż im zburzyć mury wrogości i podziału, i wspólnie budować świat sprawiedliwości i solidarności".

Święte, tragiczne doniesienia z Wzgórz Golan, okupowanych nadal w dwóch trzecich przez Izrael, skłoniły Jana Pawła II do uzupełnienia rozdane już dziennikarzom tekstu jego modlitwy o dodatkową specjalną modlitwę, wyrażającą ból z powodu nowych ofiar wskutek bombardowania Strefy Gazy, przeprowadzonego w ostatnich godzinach przez Izrael. Ponośno tam śmierć dwoje Palestyńczyków: młodziśka dziewczynka i chłopiec.

Agencja AP w depeszy o modlitwie papieża w Kunejtrze napisała, że Jan Paweł II był najwybitniejszym gościem, jaki odwiedził ruiny tego miasta. Agencja przypominała, że w 1995 r. ówczesny prezydent USA Bill Clinton nie pojechał tam podczas wizyty w Damaszku. (PAP)

USA wznowiły loty szpiegowskie w pobliżu Chin

Waszyngton - Amerykański samolot szpiegowski odbył w poniedziałek pierwszy lot w pobliżu wybrzeży Chin od początku kwietnia, kiedy doszło do zderzenia amerykańskiego EP-3 z chińskim myśliwcem - podał przedstawiciel Pentagonu.

Nieuzbrojony samolot szpiegowski RC-135 wystartował z bazy Kadena na japońskiej wyspie Okinawa i odbył lot rutynową trasą wzdłuż północnej części chińskiego wybrzeża - poinformował anonimowo urzędnik.

Samolot RC-135 nie był eskortowany przez amerykańskim myśliwcem, zaś jego lot nie został w żaden sposób zakłócony przez chińskie samoloty. Po zakończonej misji RC-135 powrócił do bazy.

1 kwietnia nad Morzem Południowochińskim doszło do zderzenia amerykańskiego samolotu szpiegowskiego EP-3 z chińskim myśliwcem. Zderzenie spowodowało poważny spór dyplomatyczny między Waszyngtonem a Pekinem, gdyż Chiny odmawiały uwolnienia załogi i zwrotu samolotu. Chiny obarczyły Amerykanów winą za kolizję, w wyniku której zginął pilot myśliwca i zażądały zaprzestania prowadzenia lotów szpiegowskich. Wznowienie lotów zapowiedzieli jednak od pewnego czasu prezydent George W. Bush i minister obrony Donald Rumsfeld. (PAP)

Zamordowano rosyjskiego dowódcę wojsk z Czeczenii

Nizny Nowogród - Rosyjski oficer służby czynnej, który dwa lata walczył w Czeczenii, został brutalnie zamordowany - podała w sobotę agencja ITARR-TASS.

Zwłoki pułkownika Nikołaja Karpowicza, dowódcy brygady wojsk podległych ministerstwu spraw wewnętrznych, znaleziono - ze śladami gwałtownej śmierci - w sobotę rano w mieście Bogorodsk, niedaleko miejsca stacjonowania brygady w obwodzie Nizny Nowogród.

Wszystko poszukiwania sprawców - pisze ITAR-TASS. (PAP)

Iran/817 kandydatów w czerwcowych wyborach prezydenckich

Teheran - 817 osób zarejestrowało się jako kandydaci w czerwcowych wyborach prezydenckich w Iranie, co jest rekordową liczbą w historii tego kraju - podała w niedzielę, ostatniego dnia zgłaszania kandydatur, irańska agencja IRNA.

Jednak prawdopodobnie niewielu z nich zostanie dopuszczonych do elekcji - kandydatów musi jeszcze zatwierdzić czuwająca nad przestrzeganiem muzułmańskiego prawa religijnego Rada Strażników Rewolucji Islamskiej. W 1997 roku, przed ostatnimi wyborami prezydenckimi, przyjęła tylko cztery z 240 kandydatów.

Media irańskie odnotowując z satysfakcją zainteresowanie wyborami podkreślały wcześniej, że "odbija ono rewolucyjnego ducha kraju".

Jednym z kandydatów w wyborach jest obecny prezydent Iranu Mohammad Chatami. Uważany za prorofetatorskiego, cieszy się w społeczeństwie dużą popularnością i prawdopodobnie 8 czerwca otrzyma mandat na drugą czteroletnią kadencję. (PAP)

Australia/ Zatrzymano narkotyki o wartości 12 mln USD

4.5 Brisbane (PAP/AFP) - Pokaźny transport kokainy przejęła australijska policja, która zatrzymała pochodzącą z Kolumbii łódź, poinformowały w piątek oficjalne źródła.

Wartość zatrzymanych narkotyków, których ilości nie podano, oceniana jest na 12 milionów dolarów amerykańskich. Nielegalny towar trafił z Kolumbii poprzez francuskie terytoria na Pacyfiku. Australijski minister Chris Ellison powiedział, że przejęcie kokainy dokonano dzięki współpracy służb antynarkotykowych USA, Francji i Australii. Łódź była przez większą część swego rejsu nieoznaczona.

Arestowano 58-letniego Amerykanina i 37-letniego Australijczyka. Do USA skierowano także wnioszek o ekstradycję trzech osoby podejrzanej o przetrzymanie. (PAP)

FYROM wycofuje się z planu wprowadzenia stanu wojennego

Skopje - FYROM wycofała się w poniedziałek z planów wprowadzenia stanu wojennego w związku z atakami albańskich rebeliantów.

Przewidziana na wtorek sesja parlamentu, na której miała być przeprowadzona debata na temat stanu wojennego, została odwołana.

Na zmianę decyzji macedońskich władz z pewnością miały wpływ naciski ze strony Unii Europejskiej i NATO, obawiających się wybuchu wojny domowej w tym kraju.

W poniedziałek do Skopje przybyli szef dyplomacji Unii Europejskiej Javier Solana i sekretarz generalny NATO George Robertson. Będą apelować do wszystkich miejscowych sil politycznych o przystąpienie do dialogu w celu

uniknięcia ogólnego konfliktu. Wspólnota międzynarodowa obawia się, że wprowadzenie stanu wojennego zradkałizuje Albańczyków, stanowiących jedną trzecią ludności FYROM. Solana w rozmowie z prezydentem FYROM Borisem Trajkovskiem starał się przekonać go, że wprowadzenie stanu wojennego nie jest konieczne, może natomiast być początkiem wojny domowej w tym kraju.

Tymczasem przewodniczący wchodzącej w skład rządzącej koalicji Partii na rzecz Demokratycznego Dobrobytu Albańczyków Arben Xhaferi (czyt. Dzaferi) zagroził w poniedziałek opuszczeniem koalicji, o ile parlament wprowadzi stan wojenny. W tej sytuacji koalicja straciłaby większość w parlamencie.

"Nie zgadzamy się na militarystyczny kryzys" - powiedział Xhaferi dziennikarzom po spotkaniu z Javierem Solaną. Wprowadzenie stanu wojennego umożliwiłoby prezydentowi Trajkovskiemu sprawowanie rządów za pomocą dekretów. Można by zamknąć granice, wprowadzić godzinę policyjną.

By w Macedonii ogłoszono stan wojenny, musi się z nim opowiedzieć 81 deputowanych w 120-osobowym parlamencie.

Armia FYROM od kilku dni ostrzeliwuje wioski, w których prawdopodobnie znajdują się albańscy rebelianci. Do wybuchu ponownych starć doszło w miniony czwartek, gdy partyzanci zabili dwóch żołnierzy macedońskich, wyciągających z patrolu. (PAP)

Mec. Dimitris Lewandis
Od 2 VI do 2 VIII – nowa rejestracja!!!

Co znaczy dla nas nowa ustawa

- Dla kogo jest szansa
- Warunki nowej legalizacji nielegalnych imigrantów
- Warunki odnowień pozwoleń na pobyt i pracę w świetle nowej ustawy

Dnia 5 maja br. została wydrukowana w Dzienniku Ustaw nowa ustawa o Imigracji: **Wjazd i pobyt obcokrajowców na terytorium Grecji. Uzyskanie greckiego obywatelstwa przez naturalizację.**

Nosi ona numer N.2910/2-5-2001 i wydrukowana została w numerze 91, pierwszym zeszycie z dnia 2 maja 2001.

Jej **ważność**, zgodnie z zapisem rozpoczyna się od dnia **2 czerwca 2001** z wyjątkiem kilku ustępów, których ważność rozpoczyna się z dniem opublikowania.

W poniższym artykule odnosimy się do rozporządzeń, które dotyczą cudzoziemców znajdujących się obecnie na terenie Grecji, legalnie lub nielegalnie.

Rozdział 14 Rozporządzenia Przejściowe

Artykuł 65 Zalegające podania o uznanie wjazdu i pozwolenia na pobyt Pozwolenie na pobyt i Zielona Karta, które nie utraciły ważności

1.(...)

2. Podania o wydanie Zielonej Karty i odwołania do Komisji Specjalnej z art.5 Dekr. Prez. 359/97 będą rozpatrywane zgodnie z zapisem Dekretów Prezydenckich z 97r. Kiedy zakończone zostanie rozpatrywanie podań/ odwołań Dekrety Prez. 359/97 zakończą ważność.

Jednakże jeśli ktoś pragnie wycofać podanie z Komisji Specjalnej i podporządkować się nowej ustawie istnieje także taka możliwość:

Rząd pragnie aby zdjąć z Oaed obowiązki względem imigrantów w związku z czym proponuje tym imigrantom, którzy złożyli podania/odwołania do Komisji Specjalnej, aby zrezygnowali z tej procedury i skorzystali z nowej procedury.

Jednakże w nowej procedurze wszystkie osoby, które wycofają się z podań/odwołań będą składać nowe podania w Oaed – nie zaś w wydziałach władz lokalnych.

Bezpośrednio zniesione zostają art. 2 i 3 Dekretów Prezydenckich 359/97 przewidujące utratę ważności Zielonej Karty z powodu przebywania poza granicami Grecji dłużej niż 2 miesiące w ciągu roku jej ważności.

Jeśli jakiej Zielone Karty zostały odebrane cudzoziemcom z tego powodu – mają zostać **zwrócone**, jeśli tylko nie istnieją zastrzeżenia ze względu na bezpieczeństwo publiczne i bezpieczeństwo kraju.

3. Podania o wydanie i odnowienie pozwolenia na pobyt (adia paramonis), które zalegają w okresie rozpoczęcia ważności tej ustawy, podania o pozwolenie na pracę lub niezależną działalność ekonomiczną lub pozwolenia na pobyt cudzoziemców posiadających legalne pozwolenie na wjazd do kraju (wize) podlegają będą odpowiedzialnym organom jak przewidziano w nowej ustawie.

Jeśli chodzi o wymagane w tym przypadku dokumenty, zachowane zostają dotychczasowe



Mec. Dimitris Lewandis

rozporządzenia.

Jeśli w jakimś przypadku dokumenty takie nie były wymagane, a także w przypadku odnawiania pozwoleń – realizowane są zasady nowej ustawy. (Rozporządzenie to nie dotyczy osób posiadających Zielone Karty)

4. Artykuł zawiera specjalne postępowanie względem posiadaczy Zielonych Kart oraz względem osób, które oczekują na ich wydanie – analogicznie jak w p.2 o Komisji Specjalnej Oaed.

Zielone Karty uznane są za POZWOLENIA NA PRACĘ i POBYT i względem nich nowa ustawa weszła w życie.

Jeśli ich ważności kończy się przed dniem 31.12.2001 wówczas automatycznie przedłużone zostają o sześć miesięcy od upływu ich daty ważności.

Jeśli data ważności Zielonej Karty upływa po zakończeniu roku 2001 – w tym wypadku jej odnowienie nastąpi zgodnie z nową ustawą.

W wypadku tych Zielonych Kart, których ważność już minęła lub kończy się (do dnia 2.06.2001) ich odnowienie przesuwa się do 30.06.2002 . Oznacza to, że automatycznie one są przedłużone do 30.06.02 i korzystają na tym te osoby, które najwcześniej złożyły podania o wydanie Zielonych Kart w poprzedniej procedurze.

5. Wszystkie inne pozwolenia na pobyt poza Zielonymi Kartami, które posiadają ważność lecz upływa ona przed 31.12.2001 są automatycznie przedłużane na jeszcze 6 miesięcy od daty ukończenia ważności. Jeśli ich ważność upływa po zakończeniu roku 2001 – będą odnawiane zgodnie z nową ustawą.

6. Paragraf 19 i 2 tego rozdziału (przewidujący kwartalne oceny Oaed dotyczące sytuacji na rynku pracy) oraz par.3 (przewiduje ministerialne decyzje o najwyższej liczbie przyjmowanych rocznie podań o pozwolenie na pracę od cudzoziemców dla każdego regionu w danym rodzaju zatrudnienia itd) nie wejdą w życie przez pierwszy rok od wejścia w życie ustawy. A więc dotyczy to dopiero okresu lata 2002.

Artykuł 66 Nielegalni Imigranci

1. Przewiduje się legalizację dla następujących kategorii nielegalnych Imigrantów:

a. posiadaczy Zielonych lub Białych Kart czy

pozwoleń na pobyt (adia paramonis) KTÓRE UTRACIŁY WAŻNOŚĆ I NIE MAJĄ MOŻLIWOŚCI ODNOWIENIA (jeśli dana osoba zwracała się o przedłużenie, automatycznie przedłużane są na jeden rok) LUB JEŚLI ODRZUCONO PODANIE O PRZEDŁUŻENIE A OSOBY TE DALEJ PRZEBYWAJĄ NA TERENIE GRECJI.

b. Wszystkie osoby, które odwoływały się do Komisji Specjalnej z art. 5 Dekr. Prez. 359/97 czyli którym Oaed odmówił wydania dokumentu i prosili o przebadanie ich przypadku, jeśli chcą, mogą podjąć legalizację zgodnie z nową ustawą
c. Wszyscy, którzy zwracali się do powyższej Komisji o wydanie Zielonej Karty z powodów humanitarnych
d. Wszyscy, którzy udowodnią, że przebywają w kraju, legalnie, lub nie, 12 miesięcy od momentu wejścia w życie ustawy – czyli od dnia 2 czerwca roku 2001 – gdyż ustawa obowiązuje względem nich miesiąc po jej opublikowaniu!

2. Imigranci wymienieni w punktach a. i d. (wszyscy, którzy nie odwoływali się do komisji Oaed) powinni złożyć PODANIE z 2 FOTOGRAFIAMI do zarządu miejskiego lub gminnego w miejscu zamieszkania.

Czas w którym należy złożyć te dokumenty to 2 miesiące od wejścia w życie ustawy czyli do 2 sierpnia 2001, chyba, że zostanie ogłoszone przedłużenie tego terminu.

Wymagane dokumenty:

a. Uwierzytelniona fotokopia paszportu lub innego dokumentu podróźniczego, lub metryki urodzenia czy też poświadczenia o stanie rodziny lub dowodu osobistego.

Nie przewiduje się tłumaczenia. Nie jest jasne, kto powinien uwierzytelnić dokument (policja, adwokat czy inne urzędy)

b. ponadto w wypadku imigrantów wymienionych w par.1 p. a. wymaga się:

oryginału zielonej czy Białej Karty czy pozwolenia na pobyt, które straciły ważność oraz jeśli paszport czy inny dowód podróźniczy nie wskazuje daty od której przebywa on w Grecji (czyli KIEDY PRZYJECHAŁ ORAZ IŻ NIE WYJEŻDZAŁ W PRZECIĄGU OSTATNIEGO ROKU) wymagane jest dostarczenie dokumentów poświadczających o przebywaniu na terenie Grecji.

Te dokumenty poświadczające o pobycie w Grecji (umowa o czynsz za mieszkanie, znaczki ubezpieczeniowe, dokumenty od lekarza, dokumenty ze szkoły, wyroki sądowe ...) lub rachunki za prąd, telefon, wodę, telefon komórkowy, umowa o ubezpieczenie, z których wynika o pobycie w kraju rok przed wejściem w życie ustawy.

Jeśli za okres 1-2 miesięcy w ostatnich 12 miesiącach brak dokumentów świadczących o pobycie w Grecji nie stanowi to przeszkody, wystarczy, że imigrant w sposób ogólny poświadczy swój pobyt w Grecji

c. Imigranci wymienieni w par.1 przyp.d. czyli nielegalnie przebywający na terenie kraju od 12 miesięcy, jeśli nie wynika to z ich paszportu czy dokumentu podróźniczego mogą także przedstawić rachunki za wodę, telefon, prąd, telefon komórkowy, umowy ubezpieczeniowe, z których wynika czas pobytu na terenie kraju - czyli co najmniej 12 miesięcy od wejścia w życie nowej ustawy. W ich przypadku także nie będzie problemu, jeśli za okres 1-2 miesięcy (z ostatnich 12) brak będzie dowodów pobytu na terenie Grecji.

Specjalnie w przypadku nielegalnych imigrantów żyjących od co najmniej roku w kraju, którzy nie mogą dostarczyć odpowiednich dokumentów, ale zamieszkują w miejscowościach o populacji mniejszej niż 20.000, władze miejskie czy gminne mogą poświadczyć, że dany Imigrant

mieszka od roku w tej okolicy. W tym wypadku imigrant otrzyma kartę.

d. KAŻDY NIELEGALNY IMIGRANT może uzyskać, bez płacenia kar, za okres jednego roku przed wejściem w życie ustawy, wcześniejsze ubezpieczenie –tzw. ubezpieczenie mieszane, wykupując znaczki za co najmniej 250 dni roboczych.

Znaczy to, że ubezpieczenie imigranta za kluczowy okres ostatnich 12 miesięcy w wysokości minimum 250 znaczków może zastąpić dowody w braku innych wymaganych dokumentów. **Kosztować będą one jednak około 900.000 drachm.**

Zarząd miejski lub gminny, gdzie złożono podanie i wszystkie inne dokumenty będzie sprawdził tylko czy są one kompletne. Pozwolenie na pobyt na 5 miesięcy zostanie wydane przez odpowiedzialny urząd ds. cudzoziemców i imigracji . dokąd zostaną wysłane wszystkie te dokumenty.

3. Imigranci wymienieni w p.3 przyp. B. czyli ci, którzy odwoływali się do Komisji Specjalnej i chcą zalegalizować pobyt zgodnie z nową ustawą mają okres **2 miesięcy** aby wycofać z Komisji swe podanie.

Powinni złożyć podanie, dwie fotografie i i uwierzytelniona fotokopie paszportu lub innego dokumentu tożsamości , które złożą w Oaed i to Oaed – a nie zarząd miejski czy gminny miejsca zamieszkania skieruje dokumenty do odpowiedzialnego urzędu ds.cudzoziemców i imigracji, który wyda 6 miesięczne pozwolenie.

4. Ta sama procedura i te same wymagane dokumenty dotyczą także osób, które składały podanie o wydanie Zielonej Karty z powodów humanitarnych. Te osoby nie mają możliwości wyboru: między starymi procedurami (według których podanie jest rozpatrywane przez Oaed) i nową ustawą (decyduje urząd imigracyjny). Te osoby automatycznie podlegają Nowej Ustawie a ich wcześniejsze podanie do Oaed uznane jest za nieważne.

5. Wszyscy nielegalni imigranci wymienieni w tym artykule, niezależnie z jakiego powodu starają się o pobyt na terenie Grecji (praca, nauka, zawarcie związku małżeńskiego itd) uzyskają początkowo POZWOLENIE NA POBYT na 6 MIESIĘCY.

Pozwolenie wydane będzie na bazie ustaleń nowej ustawy (art.8par5-7) czyli przynajmniej jak przewiduje prawo:

—w ciągu 1 miesiąca od wystania dokumentów przez urząd miejski/ gminny do Komisji Emigracyjnej, zostanie rozpatrzone podanie

—imigrant zostanie wezwany pismem urzędowym do stawienia się osobistego przed Komisją. W wyjątkowych przypadkach , jeśli będzie nieobecny, może mieć miejsce drugie wezwanie. W każdym innym przypadku jednak **nie stawienie się cudzoziemca przed Komisją oznacza odrzucenie podania.**

—Sekretarz okręgu po przyjęciu propozycji Komisji, wydaje 6 miesięczne Pozwolenie na Pobyt.

Czas pokaże na ile przestrzegane będą terminy i procedura, jak ją dyktuje nowa ustawa.

Pan Dimitris Lewandis jest prawnikiem, członkiem SOS RASIMOS

(Z powodu ograniczenia objętościowych tego specjalnego wydania za tydzień prezentujemy Państwu cz.ii wykładni mec. Lewandisa, w której wyłoży ona nam m.in. warunki przedłużenia pozwoleń na pobyt, kwestie łączenia rodzin oraz kwestie wydaleń z Grecji w świetle nowej ustawy imigracyjnej.)

Zapoznaj się z treścią ustawy imigracyjnej

Drodzy Czytelnicy! Kontynuujemy rozpoczęty w poprzednich wydaniach druk tekstu ustawy imigracyjnej w „Kurierze”, przekonani, że każdy z nas chciałby mieć możliwość wglądu w jej zawartość. Macie więc przed sobą (naszą) część III tekstu. W razie trudności w zrozumieniu, uwag czy innego typu spostrzeżeń podczas lektury, kontaktujcie się z redakcją.

PROJEKT USTAWY N.2910/2-5-2001

Wjazd i pobyt obcokrajowców na terytorium Grecji. Uzyskanie greckiego obywatelstwa przez naturalizację
(Kontynuacja) cz. III

**ROZDZIAŁ 4
WJAZD I POBYT OBCOKRAJOWCÓW
NA STUDIA**

ARTYKUŁ 12

Czas trwania pozwolenia pobytu

Pozwolenie pobytu jest ważne na jeden rok i może być odnawiane na taki sam okres. Całkowity okres pobytu nie może przekroczyć przewidzianego w danej szkole okresu trwania studiów powiększonego o jego połowę. Do tego czasu dodaje się dodatkowo jeden rok na naukę języka greckiego.

ARTYKUŁ 13

Przedłużanie pozwolenia pobytu

W celu przedłużenia pozwolenia pobytu obcokrajowiec powinien przynajmniej na dwa miesiące przed upływem terminu jego ważności złożyć podanie do Urzędu Miasta lub Powiatu z załączeniem zaświadczenia ze szkoły potwierdzającego zapis w niej i udział w egzaminach.

ARTYKUŁ 14

Specjalizacja zawodowa

1. Specjalizacją zawodową według niniejszego prawa są studia w Instytucie

Specjalizacji Zawodowej (I. E. K.) zgodnie z rozporządzeniami prawa 2009/1992 (Dz. Ust. – FEK 18 A'), jak jest przewidziane w każdym przypadku. Omawianą specjalizację może poprzedzić jeden rok przygotowawczej nauki języka greckiego w Szkole Języka Nowogreckiego Greckiego Uniwersytetu.

2. Wjazd obcokrajowca do Grecji w celu specjalizacji w państwowych lub prywatnych ISZ (I. E. K.) jest dozwolony, jeśli obcokrajowiec zostanie w nich zaakceptowany i wydane zostanie odpowiednie potwierdzenie studiów z Organizacji Przygotowania Zawodowego i Specjalizacji.

3. Pozwolenie wjazdu i pobytu, jak również jego przedłużanie wydawane jest zgodnie z warunkami przewidzianymi w artykułach 10 i 13 niniejszego prawa, które stosowane jest analogicznie.

ARTYKUŁ 15

Zmiana kierunku studiów

Obcokrajowiec, który otrzymał pozwolenie pobytu na studia w Grecji może zmienić kierunek studiów lub specjalizacji zawodowej zgodnie z obowiązującym prawem i pod warunkiem, że cały okres pobytu przewidziany na początkowo wybrane studia nie zostanie przekroczony.

ARTYKUŁ 16

Udział w specjalnych programach

Obcokrajowcom, którzy biorą udział w programach wymiany (np. studentów), w programach współpracy dofinansowywanych przez Unię Europejską, a także stypendystom ministerstw, organizacji i Rządowej Fundacji Stypendiów (I. K. Y.) udziela się pozwolenie pobytu w kraju zgodnie z rozporządzeniami artykułów od 8 do 13 niniejszego prawa i stosuje się je analogicznie. Decyzją Ministrów Spraw Zagranicznych, Spraw Wewnętrznych, Administracji Publicznej i Decentralizacji, Szkolnictwa Narodowego i Wyznań, Pracy i Ubezpieczeń Społecznych oraz Porządku Publicznego mogą być ustalane szczegóły we wdrażaniu niniejszego artykułu.

ARTYKUŁ 17

Studia w szkołach wojskowych

Obcokrajowcy, którzy uzyskali akceptację na studia w Szkołach Sił Zbrojnych, w Oddziałach Ochrony czy Akademiiach Żegluga Handlowej otrzymują pozwolenie pobytu na okres trwania studiów w tych szkołach.

ARTYKUŁ 18

Aktywność zawodowa studentów i uczniów obcokrajowców

Obcokrajowcy, którzy otrzymali pozwolenie pobytu na studia zgodnie z artykułami od 8 do 16 niniejszego prawa, mogą podejmować pracę tylko przy częściowym zatrudnieniu, jeśli otrzymają od wojewody pozwolenie na częściowe zatrudnienie, które wydawane jest poprzez okazanie pozwolenia pobytu. W tym przypadku stosowane są w stosunku do nich rozporządzenia prawa prawa dla częściowo zatrudnionych.

ROZDZIAŁ V

Wjazd i pobyt obcokrajowców w celu pracy zależnej

ARTYKUŁ 19

Wydawanie pozwolenia na pracę

1. Dozwolony jest wjazd obcokrajowca do Grecji w celu zatrudnienia na zasadach pracy zależnej u konkretnego pracodawcy i przy konkretnym rodzaju zatrudnienia, jeżeli otrzyma pozwolenie na pracę od wojewody.

2. Organizacja Zatrudnienia Siły Roboczej (O. A. E. D.) sporządza w ostatnim kwartale każdego roku sprawozdanie, w którym wyszczególnione są istniejące potrzeby siły roboczej w kraju i wolne miejsca pracy wyróżniając specjalności i okręgi, gdzie mogą być zatrudnieni obcokrajowcy. Podczas sporządzania sprawozdania bierze się pod uwagę interes narodowej gospodarki, oferty pracy greckich i obcych pracodawców oraz potrzeby (zatrudnienia). Na podstawie tego sprawozdania decyzją Ministrów Pracy i Ubezpieczeń Społecznych, Spraw Wewnętrznych, Administracji Publicznej i Decentralizacji oraz Spraw Zagranicznych określa się największą liczbę pozwoleń na pracę, które wydawane są corocznie obcokrajowcom ze względu na narodowość, województwo, rodzaj i okres zatrudnienia, a także każdy inny wymagany szczegół. Decyzja ta jest przekazywana greckim władzom konsularnym i do Biur Pośrednictwa Pracy, które znajdują się zagranicą i do urzędów pracy Samorządów Wojewódzkich.

3. Zagraniczne Biura Pośrednictwa Pracy poprzez ogłoszenia w miejscowych środkach masowego przekazu wzywają zainteresowanych obcokrajowców do złożenia podania o pracę w Grecji. Na podstawie tych podań sporządzają listy nazwisk obcokrajowców, którzy pragną pracować

z wynagrodzeniem miesięcznym w Grecji i wysyłają je do O. A. E. D. oraz do urzędów pracy Samorządów Wojewódzkich.

4. Pracodawca, aby zatrudnić personel na umowę pracy zależnej składa podanie w odpowiednim urzędzie pracy Samorządu Wojewódzkiego.

5. Jeżeli miejsca pracy nie są zajęte przez greckich czy obcych pracowników, którzy legalnie przebywają w Grecji, O. A. E. D. może zaakceptować zajęcie tych miejsc pracy przez obcokrajowców, którzy nie mieszkają w Grecji. Jeżeli O.A.E.D zaakceptuje zajęcie tych miejsc pracy przez pracowników z zagranicy, pracodawca wybiera z list nazwisk, o których mowa w par. 3 niniejszego artykułu, obcokrajowców, którzy go interesują i składa podanie do wojewody o wydanie dla nich pozwolenia na pracę.

6. Do podania muszą być załączone następujące dokumenty:

a.) oświadczenie pracodawcy, że zatrudni tych konkretnych obcokrajowców i że poniesie ich koszty pobytu do czasu uzyskania pozwolenia pobytu lub, jeśli nie otrzymają pozwolenia pobytu, do czasu opuszczenia przez nich kraju.

b.) bankowy list gwarancyjny opiewający na sumę równą przynajmniej trzymiesięcznemu wynagrodzeniu robotnika niewykwalifikowanego w celu pokrycia kosztów trzymiesięcznego pobytu obcokrajowca w Grecji i sumy pokrywającej wydatki związane z powrotem lub deportacją tegoż do kraju pochodzenia.

7. Pozwolenie na pracę wydawane jest przez wojewodę, po zasięgnięciu opinii władz policyjnych województwa dotyczących spraw porządku publicznego i bezpieczeństwa kraju.

8. Pozwolenie na pracę jest wydawane na okres do jednego roku i może być przedłużone każdorazowo na okres do jednego roku. Niezbędnym warunkiem przedłużenia jest istnienie umowy o pracę i dopełnienie obowiązków podatkowych i ubezpieczeniowych ze strony obcokrajowca. Obcokrajowiec, który pragnie przedłużyć pozwolenie na pracę, jest zobowiązany przed upływem terminu jego ważności do złożenia podania o przedłużenie do wojewody wraz z odpowiednimi dokumentami.

9. Wojewoda przekazuje pozwolenie na pracę greckiemu konsulatu w celu otrzymania pozwolenia wjazdu (obcokrajowca) i zawiadania urzęd emigracyjny i przesiedleńczy.

Timaczyna mgr. Ewa Eliasz
Kontynuacja za tydzień



Patras

Supermarket A-B Wasilopoulos
Akti Dimeon
Tel. 061.31.28.60

Patras

Supermarket A-B Wasilopoulos
Skrzyżowanie Autostrady Ateny-
Patras&Amerikis
Tel. 061.42.72.83

Mykonos

Kambani 5 – Plac Ag. Kiriakos
Tel. 0289.23.316

Drama

Pl. Eleftherias 17
Tel. 0521.45.930

Saloniki

Ag. Sofijas 37
Tel. 031.28.70.72

Serres

Papapawu 13
Tel. 0321.23.278

Katherini

Irinis 14
Tel. 0351.75.051

Ateny

Hotel Hilton – Wass. Sofijas 46
tel. 72.39.242

Newsstand/Bookstall

Charilaou Trikupi 6-9
tel. 67.76.051

Psychiko

Supermarket MEGA A-B
Ethniki Odos
Tel. 82.38.755

Elliniko

Supermarket Mega A-B
Leof. Wouliagmenis 43-47
Tel. 96.46.749

Kiosk/Kalegaria ELEFTERUDAKI

Na nowym lotnisku "Eleftheros
Wenizelos"
Otwarcie – 1 marca 2001 roku

Korfu (Kerkira)

Hotel Corfu Pallas
Leof. Dimokratijas
Tel. 0661.39.485

Sieć sklepów Prasy
Zagranicznej
i Greckiej z najbogatszym
wyborem gazet,
czasopism i książek
kieszonkowych



To co nam pozostanie

garść gorących jeszcze wspomnień, których nie oddalibyśmy za nic w świecie

Te sceny, te wzruszenia - to nasze skarby. Nie oddalibyśmy za nic takich wspomnień! Przechowamy je w pamięci, będziemy je znowu i znowu przeżywać, będziemy sobie o nich opowiadać, przeżyjemy je naszym znajomym, dzieciom.

Wizyta Ojca Świętego w tym „szlachetnym kraju” – jak nazywa Ojciec Święty Grecję, trwała tak krótko, ale była tak intensywna! Dla znakomitej większości z nas, uczestniczących (czy to osobiście, czy poprzez śledzenie transmisji) w tym wydarzeniu nie było to pierwsze przeżywanie papieskiej pielgrzymki. Entuzjazmowi nie powinny być sprzyjać wszystkie „szczególne środki” podjęte ku rozpaczy większości Ateńczyków. Stolica zmieniła się w twierdzę. Papieża nie bardzo można było zobaczyć z bliska (tak nieliczni mieli to szczęście!). Ale tyle razy w te dni „pocity się oczy”, coś tak bardzo ścisnęło w sercu. Dlaczego? Jak to wytłumaczyć? Jak Ojciec Święty, dziś taki schorowany, o strudzonej bólem sylwetce, skulony, niezmiernie wzbudza w nas jednym gestem, czy słowem pełnym pokoju (niosącym zawsze czystą Bożą Miłość do każdego człowieka) nasze najgłębsze wzruszenia? I to uczucie osobistego spotkania i jedności było silniejsze chyba niż kiedykolwiek przed laty. Z tej niebawem, niezwykle pielgrzymki, być może - kto wie - dla nas najważniejszej, pozostanie nam też wspomnienie kilku charakterystycznych scen – symboli, może nie zawsze najważniejszych, ale za to jakże charakterystycznych dla miejsca i chwili wydarzenia. Trudno je jeszcze uszeregować, trudno się do nich odnieść. Mamy je przed oczyma i spisujemy je: chaotycznie i na gorąco.

Przybycie na grecką ziemię. El. Wenizelos

Na moment wyjścia Papieża z samolotu na płytę lotniska czekała cała Grecja w wielkim napięciu. Jedni, pod wpływem miejscowych mediów, antypapieskiej propagandy, oczekiwali, że ukaże się im leciwy staruszek, przytrzymywany przez kardynałów, z trudem stawiający kroki, wyniosły, niesympatyczny, chcący pognać prawosławnych. My czekaliśmy na naszego Papieża, mimo zmęczenia – pewnego siebie, uśmiechniętego, uradowanego ze spotkania z Grecją, bo taki był, kiedy przybywał do Kraju. Ojciec Święty tymczasem wyszedł sam, zdecydowanie odrzucając wszelką pomoc towarzyszących księży, ku zdziwieniu nas wszystkich pokazał skupioną, bardzo poważną twarz, zdejmując z głowy piuskę w geście, którego dotąd nie znaliśmy. Tak, od pierwszych już sekund wiedzieliśmy, jak bardzo szczególna, to dla Niego i dla nas, wizyta. Był to moment chwytający za gardła wszystkich, nawet tych obojętnych, oglądających tę transmisję przypadkowo.

Odrobina wielkiego ciepła

Jakże inaczej wyglądałaby ta pielgrzymka, gdyby nie kilka nielicznych, ale ciepłych, niewymuszonych gestów! One mówiły jednak za całą niedopuszczoną do spotkania część narodu greckiego i goszczone przez niego spoteczności, przecząc oficjalnej powściągliwości, wypertraktowanej do obłędu. Tu spotkaliśmy się – ku naszej wielkiej radości – z serdecznością ze strony czołowych polityków. Kilka momentów zapadnie nam szczególnie w pamięć. Wśród nich było spotkanie Jana Pawła II z prezydentem Republiki Greckiej, Kostasem Stefanopulosem, który kilka miesięcy wcześniej z odwagą rzucił na szalę całą swą popularność, aby nie licząc się ze spodziewaną reakcją fanatyków, komentarzami i krytyką,



foto: Lidza Gullamaki

zaprosić Ojca Świętego w imieniu władz państwowych kraju do Aten. I jak nie docenić takiego polityka i człowieka, który spotkawszy raz Papieża uwierzył twardo, że to właśnie okaże się najlepsze dla kraju? Jan Paweł II przekazał na jego właśnie ręce pozdrowienia dla całego narodu greckiego.

Były to też tak szczerze ciepłe spotkania z premierem Simitsem i z ministrem Jorgosem Papandreu (przypomnijmy, że premier Simitis i minister Papandreu silnie i bez wahania wsparli prezydenta Stefanopulosa w decyzji o zaproszeniu). Jeśli zaś chodzi o pana Jorgosa Papandreu, zapamiętamy go, jak witał Papieża na lotnisku i sceny z Pałacu Prezydenckiego, nie tylko ze względu na ten – niezapomniany – błysk podziwu i szacunku w jego oczach i uśmiech, kiedy rozmawiał z Janem Pawłem II, ale i ze względu na jego słowa – a podobno mówił po polsku, jeszcze raz podkreślając swe polskie korzenie – i jak twierdzą osoby, które podczas tych spotkań były obecne, mówił Papieżowi o naszej spoteczności w Grecji w najcieplejszych słowach, jak wiemy – z przekonaniem – nie zaś ze

względu na sytuację.

W świątyni

Pobyt w Grecji, podczas którego Papież miał naprawdę niewielką możliwość spotkania się ze zwykłymi obywatelami, nawet katolikami, byłby ponury, gdyby nie wspaniałe spotkanie w Katedrze Katolickiej pw. Św. Dionizosa Areopagity. Była to zresztą jedyna wizyta w świątyni, podczas tej pielgrzymki. Kościół, jakimś cudem, mimo tylu ograniczeń, kordonów, zakazów i innych policyjnych środków bezpieczeństwa, wypełnił się po brzegi duchownymi i najbardziej zaangażowanymi parafianami z różnych stron kraju. Te tłumy ludzi w Katedrze zamierały z emocji. Niektórzy płakali, gdy tak blisko nich – wreszcie – przechodził błogosławiąc i dodając otuchy Zwierzchnik Kościoła. „Mogłam dotknąć Jego ręki – mówiła potem jedna z Polek – chciałam coś Mu powiedzieć, ale nie mogłam, tylko wstrząsnął mną płacz. Ale dostałam różaniec i potem miałam go przy sobie cały czas podczas snu”. Osoby, które znalazły się tak blisko Ojca Świętego mówiły nam o Jego „czystej, jasnej i pięknej twarzy – takiej zupełnie innej, niż widzimy w telewizji”. Polacy zaangażowani w naszej parafii, po tym spotkaniu poczuli się chyba po raz pierwszy, jako część lokalnej rodziny. Przed bramą katedry czekały na Ojca Świętego dzieci – grupki uczęszczających na katechezę uczniów z różnych okolic Aten, różnych narodowości. Dzieci nie wytrzymały jednak zakazów porządkowych. Grupka najmłodszych polskich parafian wyrwała się opiekunkom, i tak musiały one z nimi podejść do Ojca Świętego. Jak mówili - nie można ich było powstrzymać, bo po prostu rzuciły się na schody, ku Papieżowi. „Dziękuję Wam za tę niespodziankę” – powiedział potem podobno niezmiernie wzruszony tym momentem Ojciec

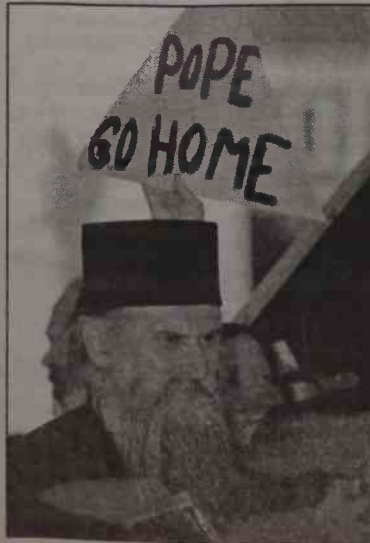
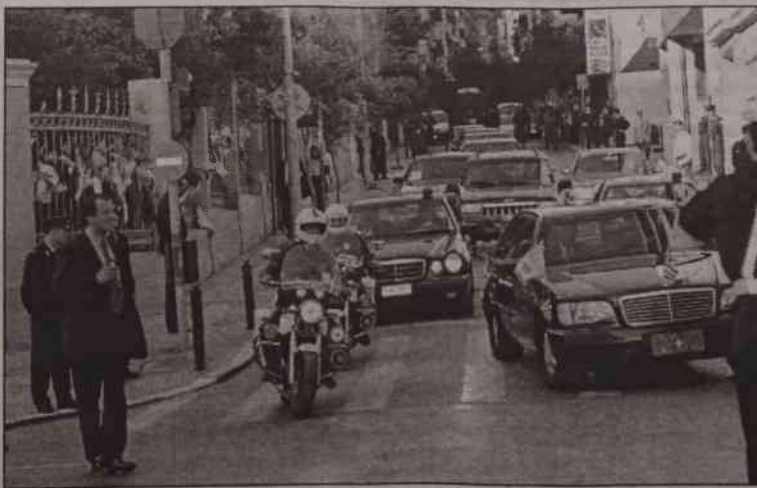


foto: Andrzej Sokulski

Święty. To było spotkanie rodzinne. Tu wszystkie parafie, wszystkie społeczności przyciągnięte z serdecznością przez katolików - Greków były obok siebie, obiecując sobie, że takie połączone i bliskie, jak tego dnia, pozostaną na zawsze. Oby dotrzywały tego postanowienia, oby nie dzieliły już nas narodowości, ani języki, czy kultury. Ten moment pokazał, może po raz pierwszy, że i pięknie i warto być razem.

Nie było żałobnych dzwonów

Co się stało, że najbardziej przeciwna Papieżowi grupa prawosławnych nie pościła, nie zamknęła się w kościołach? Dlaczego nie były dzwoniły na umartwienie? Zamiast zapowiedzianych wielkich demonstracji na ulicach Aten, które miały objąć nie tylko grupy starokatolickie, fanatyków, lecz także rzesze zwykłych mieszkańców, pozostała grupka około 20 osób z kilkoma zagregowanymi ich do „walki” fanatycznymi duchownymi. I oni ubrani w czerni, z czarnymi transparentami, puszczać w niebo czarne baloniki, wnosząc modły, jakimi chyba dziwił się sam Pan Bóg, dawali z siebie, co mogli - byli wszędzie. W centrum Aten: pod siedzibą Arcybiskupa, niedaleko katedry katolickiej, pod Akropolisem. Poznali ich dokładnie

Puste ulice miasta

W Atenach na 24 godziny zamari wszelki ruch. Zrozpaczeni Grecy usiłujący przedostać się do pracy czy domu gdzieś w centrum, maszerowali kilometrami pieszo wzdłuż kordonów ciężko uzbrojonych mundurowców, szukali przejść krążąc jak w labiryncie własnym miastem. Wszędzie którąś miała przejeżdżać limuzyna z Papieżem, wymiatano z wszystkiego co żywe trotuary i chodniki na długie godziny. Widać było wolnych strzelców w strategicznych punktach, funkcjonariusze sprawiali wrażenie skrajnie zestresowanych i nerwowych. Ponoć policja grecka otrzymała sygnały o przygotowujących tu zamach islamskich ekstremistach. Takiego „stanu specjalnego” Ateny nie pamiętają od lat. Nawet przybycie prezydenta Clintona (choć wówczas manifestacje ludności były faktycznie niebezpieczne) nie wywołało takiej paniki.

Ateńczycy, którzy dotąd wizytę Papieża szczególnie się nie interesowali, siłą rzeczy nie mogli jej nie



fol: Manthos Ronsoo

odnieć do Cypru, czy szczegółów spotkania z Arcybiskupem prawosławnym Aten. Raczej słuchali „pięknych słów”, bo „rzadko się zdarza, aby jakiś zagraniczny gość tak ładnie mówił o Grecji”. Mówili często z widocznym szacunkiem, że schorowany i zmęczony Papież nie jest przecież - jak nie raz myśleli - niezdolny do intensywnej pracy i ogromnego wysiłku. Z ulgą zauważali, że ten człowiek nie może przecież chcieć komuś zaszkodzić.

„Specjalne środki bezpieczeństwa” na stadionie olimpijskim w Marusi

Tu w sobotę 5 maja już od 5 rano ciągnęły tłumy. Było to dla Greków coś niesamowitego. Na stadion goszczący dotąd zazwyczaj rozrzeszczane, nieraz agresywne grupy sportowych kibiców, ewentualnie fanów rocka, szły odświętnie ubrane rodziny, aby wziąć udział w liturgii. W skupieniu i porządku ciągnęło na Mszę Św. z Papieżem całe morze ludzi, każdy z imiennym zaproszeniem. W tłumach dominowały białe czapecki i złote chustki. Rozpozna-



fol: Andrzej Sokulski

zagraniczni dziennikarze. Nawet po imieniu. Fotografowie nie musieli prosić ich o pozowanie, ci ostatni i topniejący z godziny na godzinę greccy fanatycy z wdziękiem ginącego gatunku, chętnie to sami czynili acz z coraz mniejszym przekonaniem o słuszności swoich racji.

zbagatelizować. „Skoro już tak wszystko pozamykali, skoro nas tak męcza, to dlaczego chociaż nie pozwalają zobaczyć tego Papieża z Rzymu?” - pytał przy mnie jeden z przechodniów. - „Dlaczego nie możemy chociaż stanąć na chodniku, zobaczyć jak On przejeżdża?” - Obok potakiwała mu starsza kobieta, pewnie żona. Obrusząc się mówiła:

„To gdzie my właściwie żyjemy, że nam już nic nie wolno?”.

Skoro nie można było wyjść z domu, Ateńczycy siedzieli przed telewizorami. Grecy tego dnia namiętnie dyskutowali więc o „Papieżu Rzymu” - Janie Pawle II. Zapamiętam sprzedawczynię ze sklepu z ubraniami przy ul. Ermu, która wieczorem w piątek mówiła do swego kolegi: „Ten Papież to starszy pan, ale taki sympatyczny! I jak pięknie powiedział w Pałacu Prezydenckim! Taki zmęczony, ale w ogóle nie odpoczywał! - Ach! - Ja to uważam, że my prawosławni i katolicy to przecież to samo. Ja na przykład pochodzę z Santorini. Moja babcia była katoliczką i dlatego jako mała dziewczynka chodziłam do kościoła katolickiego. Bardzo mi się podobało. Potem przestałam, ale przecież zawsze szanuję i cenię różne religie i wyznania. Każdy ma coś ważnego do zaferowania”. Ileż podobnych rozmów podsłuchaliśmy tego dnia. 24 godziny tej pielgrzymki burzyły miły i śledziliśmy, jak rośnie podziw i szacunek dla nieznanego „Papieża Rzymu”. Zwykli ludzie nie komentowali żadnego „przepraszam”, braku



fol: Andrzej Sokulski

waliśmy rodaków z daleka. Policjanci i uzbrojeni członkowie sił specjalnych z pierwszego kordonu otaczającego wejście na teren stadionu (policja obstawiła w ten dzień gęsto wszystkie trasy tu wiodące i wszystkie okolice) z niejakim zazenowaniem sprawdzali zaproszenia i zaglądali do „zabronionych” na stadionie siatek. Im było później, im więcej grup docierało na miejsce, tym bardziej byli zdziwieni tym, co widzą i zawstyżeni tą swoją zbrojną czynnością. Mieli być tacy odważni i odegrać rolę w zapewnieniu bezpieczeństwa

informator KA

**LEKARZ
DIETYSTA**
Petros Kotulas
Przyjmuje:
codziennie od 14.00 do 20.00
(po telefonicznym uzgodnieniu wizyty)
AMBELOKIPI
ul. Messogion 6, III p.
tel.gab. 7487608 tel.dom. 6141866
tel.kom. 0932 642075

GINEKOLOG - POŁOŻNIK
Janis Hatzlarsents
lekarka mówi w języku polskim
Absolwent A.M. we Wrocławiu
Współpracownik Kliniki Ginekologicznej "IASO"
GABINET:
KUKAKI, ul. MATROZU 15
tel. 9219755 tel.dom. 9956458
tel.kom. 0944 457792

GINEKOLOG - POŁOŻNIK
Adj. dr med. Georgios Kotulas
były ordynator Oddz. Ginekologiczno-Położniczego Akademii Medycznej w Lublinie
Przyjmuje w godz. 18.00-20.00
poniedziałki - środy czwartki
Ambełokipi, ul. Mesogion 6, III p.
tel.gab. 7796143 tel.dom. 8029871
tel.kom. 0937074786

**LEKARZ
DENTYSTA**
*Panagiotopoulos
Markos*
Absolwent Akademii Medycznej w Krakowie
Specjalista protetyki
przyjmuje codziennie oprócz sobót i niedziel
ul. Kifisijas 131, I p.
tel. 69 21916
tel.kom. 0944 84 46 66

LEKARZ DENTYSTA
Lili Barlama
Przyjmuje w dniach:
Od poniedziałku do czwartku
W godzinach: 10.00-13.00; 17.30-20.30
Oraz w piątki w godzinach: 17.30-19.30
Adres: LEMESU 57 & MICHAEL VODA
(bliska stacji metra AGIOS NIKOLAS)
tel. 86 48 537; tel. Kom. 09772168628

**LEKARZ CHIRURG
- DENTYSTA**
Joanna Duwry
przyjmuje codziennie od poniedziałku do soboty
w godz. 9.00 - 14.00; 17.00 - 22.00
IOANNOU SOUTSOU 3. Ilp.
na wysokości 63 ALEKSANDRS str.
tel. 6449925

DERMATOLOG
Serafin Prodmidis
Estetyka twarzy, laser - upiększanie.
Przyjmuje codziennie w godz. 18.00 - 21.00
Adres:
PL. KYPSSELIS, UL. FAIDRIADON 11
II piętro, tel. 86 22 881

Bardzo Ważnego Strategicznego Gościa. A tu nikt nie wyglądał prowokująco, nikt nie wzbudzał w ten dzień obaw wyglądem zamachowca, czy choćby kleszonkowca. Dominowały młode rodziny z dziećmi, grupy z księżmi, spokojni, grzeczni i czysti młodzi ludzie. Gdzież te niebezpieczne elementy w tłumach? Chowali więc „spluwę” za siebie, patrzyli w dół... Od czasu do czasu czuli się usprawiedliwieni, przepędzając grupki roześmianych harcjujących w okolicach młodych Cygarek, lub panów w dresikach (bez zaproszeń), którzy właśnie pod stadionem chcieli tego poranka uprawiać jogging. Ewentualnie, osoby przybywające na Mszę z wielkimi plecakami odsyłano z powrotem „by wróciły bez bagażu”. Obyło się nawet bez drobnych kłótni. „Takiej kultury jeszcze nie spotkaliśmy” – mówili do siebie młodzi członkowie sił specjalnych. Przy wejściu od strony metra

wiele lepiej. Zgodnie z dyrektywami, ponieważ katolicy przybywający na Mszę św. nie przynieśli zbyt wielu wzbudających obawy przedmiotów, ze szczególną pasją zwalczano wszystkie przyniesione podręczne rzeczy – równie jak widać - niebezpieczne i zakazane. Skutkiem opróżniania zawartości rąk wiernych katolickich, siatki ogrodzenia przy wejściach ozdobione zostały malowniczymi girlandami torebek damskich i dziecięcych plecaczków, a na ziemi rosty góry odebranych biało-czerwonych chorągiewek, witających napisami Ojca Świętego transparentów, porzuconych kamer, aparatów fotograficznych, telefonów komórkowych, długopisów, ale i butelek wody mineralnej z greckich źródeł (w tym miejscu przeprosić nam wypada Czytelników, których informowaliśmy – zgodnie ze wcześniejszymi zapewnieniami władz porządkowych – iż butelka woda nie będzie uznana za niebezpieczną), kanapek dla dzieci, itp. Czego nie



foto: Andrzej Sokulski



foto: Andrzej Sokulski

zawieszono na siatkach, nie rzucono w kupę, to kryto po okolicznych krzawkach. Okoliczne zieleńce kryły tego dnia niejedną majątek imigranta, którego nie chciał on zostawić w domu, ale nie wahał się porzucić tam, by tylko w ten jedyny sposób wejść na ten stadion. „Zawiesiłam na drzewku torebkę, z portfelem w środku, tylko tą sporą saszetkę z dokumentami wyjęłam i rzuciłam głębiej w trawę. Trudno – powiedziałam sobie. Może to ostatni raz mogę się pomodlić na Mszy św. z Papieżem. Niech będzie, co ma być” – mówiła nam z uśmiechem jedna z pań. Zdziwiające jest to, że w tym wszystkim nie słyszeliśmy o ani jednej kradzieży. Zagubione dokumenty odnajdywane potem w trawie trafiły z powrotem do właścicieli po Mszy św. lub następnego dnia.

Wierni, porządni Polacy! Wchodzili na stadion i zajmowali w spokoju miejsca w wyznaczonych sektorach – i jak za dawnych dobrych czasów antykomunistycznych manifestacji – wydobywali szczęśliwie przemyczone chorągiewki spod bluzek, transparenty spod zakietów i spódnic, by z niczego – zrobić jednak w minutę, wielką patriotyczną manifestację!

„Ożywiłście to spotkanie”

Podczas Mszy św. trzy sektory stadionu wypełniły się Polakami, których 5 maja przybyło tu ok. 5,5 do 6 tysięcy. Jak nam mówili nasi wspaniali organizatorzy - wolontariusze, m.in. niez mordowanie wydajęcy przez cały tydzień zaproszenia i pamiątkowe czapki, chorągiewki oraz koszulki w Polskiej Parafii, do

policjanci sponżeni byli obecnością znanego z obrony cudzoziemców prawnika, pana Dimitrisa Lewandisa, który trwał tu zanim jeszcze wzeszło słońce, by nie dopuścić, by jakiemu imigrantowi kazano pokazać Zieloną Kartę, czy śmiano zaglądać w „celach porządkowych” w papiery pobytowe. Bo i to czasem przyjąć mogłoby do głowy jakiemuś nadgorliwemu funkcjonariuszowi. Pan Lewandis wezwał też na pomoc „Kuriera”, by w razie czego był i ktoś alarmujący o pomoc czy wyjaśniać po polsku ewentualne nieporozumienia.

Zabrali chorągiewki

Po przejściu zewnętrznej bramy stadionu docieraliśmy do jego wejść. Tu sprawna organizacja sił porządkowych wzbudzała wątpliwości. Mało brakowało a nie zdążylibyśmy zająć wszyscy miejsc przed przybyciem Papieża. Tworzyły się zatory i sytuacje, które w nas budziły obawę o powodzenie Igrzysk Olimpijskich przy podobnej „sprawności”. Wewnątrz, gdzie działały „parafialne” służby porządkowe było o

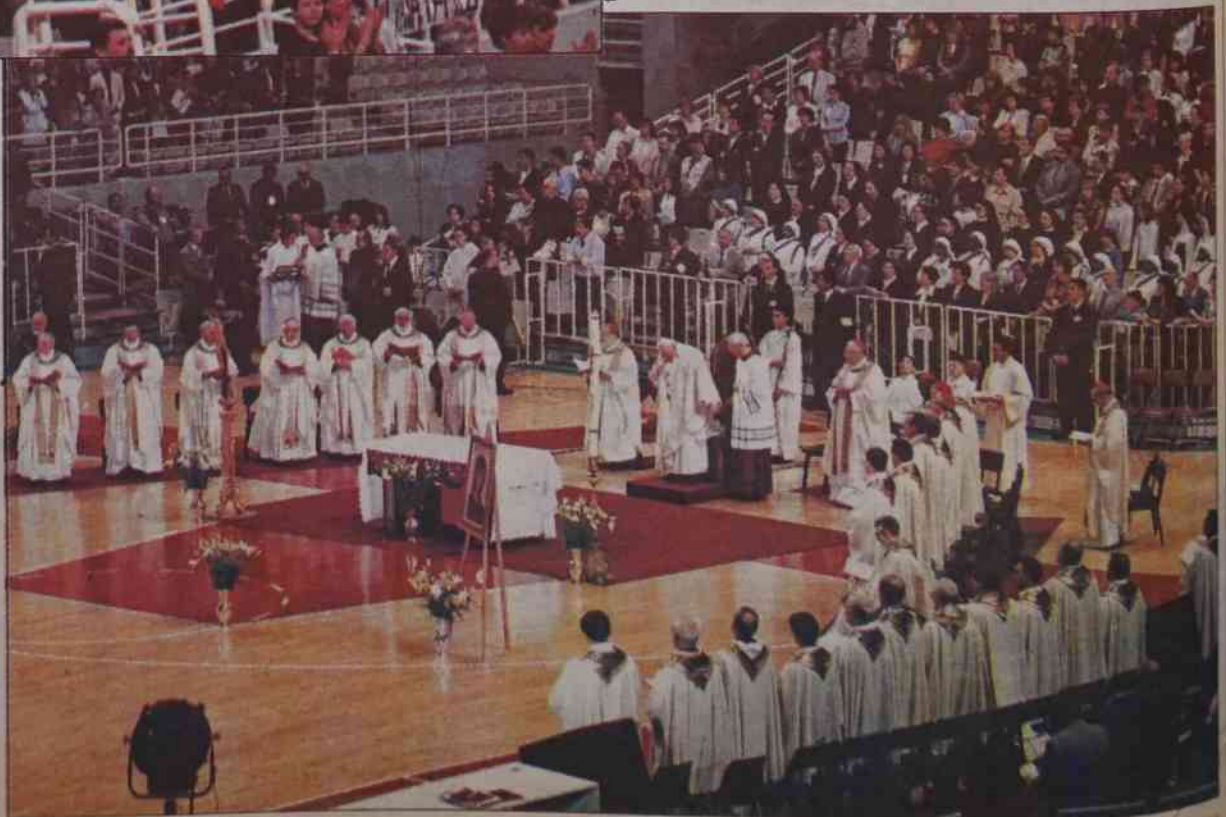


foto: Andrzej Sokulski

ostatniej chwili, czyli północy godzin nocnych piątku 4 bm. Jeszcze zgłaszali się po wejściówki chętni. Polacy byli po Grekach największą grupą wiernych reprezentowanych w Pałacu Sportu na Marusi. Tylko 1.000 zaproszeń uzyskali Filipińczy, zaś z parafii na wyspach, wobec zastraszającej propagandy jaka docierała do nich z Aten, nie przybyło tyle osób, ile oczekiwano. Brakowało także wielu zaproszonych honorowych gości z placówek zagranicznych oraz osobistości świata politycznego a więc na stadionie niestety były widoczne puste miejsca.

Jak powiedzieli nam w sobotę po południu biskupi katolicycy – wspaniałego ducha i szeroko komentowaną na świecie atmosferę podczas tej Mszy św. zapewнили jednak obecni Polacy – swoją spontanicznością, tym, że się nie przejęliśmy niechętną Papieżowi propagandą i podjętymi środkami (a skądże był), że daliśmy z siebie wszystko słuchając kochanego Ojca Świętego. Nasze wzruszenie udzielało się wszystkim dookoła. Nawet zagranicznym reporterom.

Greccy katolicycy byli tego dnia szczęśliwi, że jesteśmy z nimi, że ich nie opuściliśmy, że Jan Paweł II mógł odczuć spontaniczną, żywiołową odpowiedź na swoje przesłanie do chrześcijan żyjących na ziemi greckiej. Oni kazali podziękować całej polskiej wspólnotcie, my zaś jesteśmy im wdzięczni, że tyłu z nas mogło być mimo wszystko obecnych w ten wspaniały dzień!!!

„Niech Bóg błogostawi Grecji”

Nie zapomnimy obrazu skromnego – jakże skromnego! – ołtarza na stadionie olimpijskim. Zebrani wewnątrz słuchaliśmy pieśni wykonywanych przez przedstawicieli różnych społeczności, (Chóru Papieskiego jednak nie było, za to śpiewaliśmy wszyscy) i zapartym tchem czekaliśmy aż podniesie się żółto-biała kurtyna, za której miał wyjść Jan Paweł II i towarzyszący dostojnicy kościelni. Kiedy tylko weszli rozległ się jeden wielki aplauz, wzniosły się w górę żółte chustki, biało-czerwone chorągiewki, transparenty, ręce. „Niech żyje Papież!” – starali się krzyknąć nawet katolicy innych nacji. Ojciec Święty, przypominając raz jeszcze podczas tej pielgrzymki działalność Apostoła Pawła na terenach Grecji, mówił w swej znaczącej homilii o budowaniu jedności, które powinniśmy rozpocząć od osobistego zjednoczenia z Chrystusem, poprzez jedność wewnętrzną naszej własnej wspólnoty aż po jedność Kościołów. „Pragnienie jedności Kościoła powinno dotyczyć wszystkich uczniów Chrystusa” – przypominał, podkreślając także, że owa jedność powinna się zasadzać na szacunku dla poszczególnych kultur i charakteru poszczególnych wspólnot zaś współczesny Kościół musi brać pod uwagę współczesny charakter różnych kultur, ich środków porozumiewania się – tak, jak za czasów św. Pawła, kiedy to Ewangelia rozpoczęła wspaniały dialog z myślą



foto: Aris Messinis

i filozofią Greków. „Cieszę się z obecności w Mszy Św. wiernych różnych wyznań chrześcijańskich, którzy w ten sposób dają świadectwo swego szacunku dla życia wspólnoty chrześcijańskiej i wspólnego braterstwa w Chrystusie” – mówił też Papież odnosząc się do obecnych na stadionie niezliczonych wiernych prawosławnych i przedstawicieli duchowieństwa greckich unitów. Wychodząc ze stadionu Papież zwrócił się jeszcze do nas po polsku (dostając niekończące się owacje), do

wspólnoty filipińskiej i Chrydział po grecku „Niech Bóg pobłogosławi Grecję”. Wzruszający był moment, kiedy wierni odpiewali Papieżowi hymn grecki. Była to także ich wzruszająca, historyczna manifestacja: „My Grecy jesteśmy z Tobą” – mówili tak nasi bracia katolicy, którym nie zawsze wszyscy prawosławni rodacy chcą przyznać prawo do nazywania się Grekami z powodu własnego wyznania i przywiązania do Ojca Świętego. „Zostań z nami” i „Kochamy Cię”

brzmiało znów po polsku. Oklaskom i łzom nie było końca. Jakż inny Gość swą postawą i słowami Ewangelii tak bardzo potrafiłby przybliżyć nam Chrystusa, unaocnić, że w Nim jest wreszcie Pokój, Radość, Ukojenie naszych trosk!

**Ojciec Święty
Za to niezmiennie, niemiędo-
wane, wierne głoszenie nam
żywej Prawdy – dziękujemy!!!
Niech Ci Bóg błogostawi!**

Anna Maria Leonhard

Jak wysłać pieniądze do domu w ciągu kilku minut

Najszybszy na świecie sposób przesyłania pieniędzy

WESTERN MONEY UNION TRANSFER®

Najszybsze międzynarodowe przekazy pieniężne

Centralnym agentem Western Union w Polsce jest Powszechny Bank Kredytowy S.A.

Wszelkie informacje dostępne są pod bezpłatną linią telefoniczną – 0800 1 20224

oddziały agenturalne Western Union znajdują się w większości miast polskich w PBK S.A. lub w oddziałach innych banków współpracujących z PBK S.A.

Oto lista miejscowości, w których istnieją agencje Western Union: (w nawiasie podano liczbę oddziałów agenturalnych w danym mieście)

- AUGUSTÓW (2)
- BARTOSZYCE (1)
- BELCHATÓW (2)
- BIAŁA PODLASKA (3)
- BIAŁOBRZEGI (1)
- BIAŁOGARD (1)
- BIAŁYSTOK (5)
- BIELAWA (1)
- BIELSK PODLASKI (2)

- BIELSKO-BIAŁA (2)
- BIŁGORAJ (1)
- BISKUPIEC (1)
- BŁAŻOWA (1)
- BOGATYNIA (1)
- BOLEŚLAWICE (2)
- BRANIEWO (1)
- BRODNICA (1)
- BRZEG (1)
- BRZEG DOLNY (1)
- BRZEZINY (1)
- BYDGOSZCZ (8)
- BYSTRZYCA KŁODZKA (1)
- BYTOM (1)
- BYTOM ODRZAŃSKI (1)
- CHELM (4)
- CHŁOPICE (1)
- CHOCIANÓW (1)
- CHODZIEŻ (1)
- CHOJNICE (1)
- CHOJNÓW (1)
- CHORZÓW (4)
- CIECHANÓW (3)
- CIECHANOWIEC (1)
- CIESZYN (1)

Prezent do każdej przesyłki pieniędzy



Zadzwoń na numer podany poniżej, aby połączyć się z naszym specjalistycznym Centrum Obsługi Klientów

Tel. (01) 927-10-10

(Od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 – 21.00, w soboty godz. 9.00 – 21.00)

E-mail: WUGR@otenet.pl

Nasi pracownicy rozmawiają w języku greckim oraz angielskim. Mogą odpowiedzieć na Twoje pytania i pomóc Ci znaleźć najbliższego agenta.

AGENCI WESTERN UNION

Western Union posiada ponad 500 oddziałów swoich agentów na terenie całej Grecji

GDZIE ICH ZNAJDZIESZ?

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> CZERSK (1) CZĘSTOCHOWA (2) CZUDEC (1) DĄBROWA BIAŁOSTOCKA (1) DĄBROWA TARNOWSKA (1) DEBICA (1) DEBLIN (1) DOBRE MIASTO (2) DUSZNIKI ZDRÓJ (1) DZIAŁDOWO (1) DZIERŻONIÓW (1) ELBLĄG (4) ELK (4) GARWOLIN (1) GDAŃSK (3) GDAŃSK WRZESZCZ (1) GDNIA (6) GDYŃIA ORŁOWO (1) GIŻYCKO (1) GLIWICE (2) GŁOGÓW (4) GŁOGÓW MAŁOPOLSKI (1) GRUBCZYCE (1) GŁUCHOŁĄZY (1) GŁUSZYCA (1) | <ul style="list-style-type: none"> GNIEZNO (2) GOLCZEWO (1) GOLENIÓW (2) GORZÓW WIELKOPOLSKI (1) GRABICA (1) GRAJEWO (1) GRODKÓW (1) GRODZICZO (1) GRÓDZISK MAZOWIECKI (1) GRÓJEC (1) GRUDZIĄDZ (1) HAJNÓWKA (1) HARASIUKI (1) HRUBIESZÓW (1) ILAWA (2) INOWROCLAW (2) JAROSLAW (1) JAWOR (1) JAWORZYŃSKA (1) JEDLICE (1) JEDLINA LETNICKO (1) JELEŃSKA GÓRA (4) JONKOWO (1) KALISZ (3) KAMIEN (1) KAMIENNA GÓRA (1) KARGOWA (1) KARPACZ (1) KATOWICE (3) KATY WROCLAWSKIE (1) KĘDZIERZYN KOZŁE (1) KĘPNO (1) KĘTRZYN (1) KIELCE (3) KŁODZKO (2) KLUCZBORK (1) KOBYLIN-BORZYMY (1) KOLACZYCE (1) KOLAKI (1) KOLBUDY (1) |
|---|---|

Nie wymagamy: karty kredytowej, konta bankowego, ani członkostwa

Dokładając transakcji możesz także się (do wyboru): paszportem, pozwoleniem na pobyt, kartą zatrudnienia, Zieloną Kartą

„Pan, gdy się w sercu przyjmie, jest
jak kwiat,
spragniony ciepła słonecznego.
Więc przyptnij, o światło z głębin
niepojętego dnia
I oprzyj się na mym brzegu.”

Karol Wojtyła, z „Pieśni o Bogu ukrytym”
– Wybrzeża pełne ciszy, 7

Był tu z nami, został w naszych sercach...

Był tu wśród nas, był z nami – nasz Pasterz, pasterz dla wiernych, ale także źródło duchowej odnowy świata dla wszystkich tych, którzy umieją słuchać i szanować głosy płynące do nich również z odmiennych czasem trybun.

Dla nas była to niezwykle krótka doba, zbyt krótka... Dla Ojca Świętego pewnie także, ale za to jakże intensywnie pracowała! Z całą pewnością pragnął On być tutaj trochę dłużej, dłużej móc cieszyć się przywilejem stapania śladami Apostoła Pawła nauczającego na ziemi greckiej. Niestety, tyle tylko było Mu dane, wykorzystał więc maksymalnie ten darowany czas i dokonał tyle ile nie dokonano przez wieki całe...

My zaś (mam tu na myśli naszą redakcję), wiedząc, że podczas tej pielgrzymki Ojca Świętego do ziemi greckiej nie będzie innej sposobności bliższego z nim kontaktu, poza uczestnictwem we Mszy Św., postanowiliśmy przeżyć to wielkie wydarzenie inaczej, wśród dziennikarskiej braci. I było to także przeżycie niezmiernie intensywne, innego rodzaju doświadczenie, które jednak na swój sposób pozwoliło nam na „bliższy” kontakt z Ojcem Świętym.

W Centrum Prasowym w Zapplo

Na cały piątkowy dzień zainstalowaliśmy się więc w Centrum Prasowym obsługującym pielgrzymkę Ojca Świętego do Grecji, a znajdującym się w Zapplo. Atmosfera była niesamowita. Większość, przybyłych przecież z różnych stron świata dziennikarzy, doskonale się między sobą znała – to ludzie, którzy w zależności od wieku i doświadczenia dziennikarskiego czy fotoreporterskiego, od dwudziestu trzech już lat włączają się w papieskie pielgrzymki po całym świecie. Jeżdżą za Ojcem Świętym w najodleglejsze zakątki ziemi. To jakby taka grupa zapaleńców, która skrzykuje się na kolejną wyprawę, gdy tylko usłyszy sygnał z Watykanu. Pracują ciężko, nie przepuszczają żadnego szczegółu, jak to dziennikarze, ale też od

czasu do czasu z emocjami wciąż jeszcze rozpalonymi, wspominają tę czy inną podróż – „A pamiętasz jak było w Meksyku? Tam to dopiero była atmosfera! A na Kubie, pamiętasz? Oni zachowywali się tak entuzjastycznie!” – padają różne porównania, tego w takich sytuacjach przecież nie sposób uniknąć.

W tej grupie dziennikarskiej, niemały procent stanowili Polacy, i to nie tylko dziennikarze z Polski, także polscy dziennikarze od wielu już lat zdomowieni za granicą, w Rzymie czy w Paryżu... Od nich usłyszeliśmy niejedno gorzkie słowo na temat organizacji pielgrzymki w Grecji, na temat tych drakońskich środków ostrożności podjętych przez władze greckie, a bywali przecież już w miejscach mało chrześcijańskich, jak chociażby Tunezja czy Indie. Oni też jednak, a przynajmniej niejeden z nich, przyznawali, że tak naprawdę to dopiero po przybyciu do Grecji, dopiero tutaj na miejscu mieli sposobność zrozumienia prawdziwych nastrojów panujących w tym kraju względem Papieża i Kościoła katolickiego. Tak więc i my mieliśmy okazję nie tylko słuchać opowieści naszych kolegów, ale mogliśmy okazać się również pomocnymi informatorami.

Przylot

Z wyraznym wzruszeniem, malującym się na twarzach większości z nas, śledziliśmy obrazy przekazywane z lotniska w Spacie – kołowanie samolotu z Janem Pawłem II na pokładzie. Przed wielkimi ekranami ustawionymi w kilku miejscach Centrum Prasowego zbieraliśmy się w grupkach, śledząc z uwagą i komentując na gorąco ten moment. Już drzwi samolotu są

otwarte, wpatrujemy się z napięciem w czarny otwór, zapadło nagle jakieś takie uroczyste milczenie – już sama ta chwila wspólnego oczekiwania na tak długo wypatrywanego Gościa, uczyniła, że wszyscy zebrani poczuli jakąś fantastyczną bliskość. I oto jest!

Co zrobiła siostra Anna?

Być może dla Greków to nie było takie ważne, bo tak mało bliskie, ale dla nas, którzy pielgrzymki papieskie śledzimy z taką uwagą od wielu już lat, był to niecierpliwie wyczekiwany moment – podadzą Papieżowi wreszcie do ucałowania tę garść ziemi, o którą tyle było sporów, czy też nie? I doprawdy, trudno zrozumieć jak to się stało, ale dopiero dużo później zorientowaliśmy się, że obraz przekazywany do Centrum Prasowego różnił się od obrazu transmitowanego przez niektóre kanały telewizyjne. My widzieliśmy tylko wielkie zamieszanie wokół osoby Ojca Świętego, padaly nawet komentarze, że to takie niezorganizowane, albo, że to pewnie dlatego, by skryć ten moment, kiedy dwójka dzieci zbliżyła się do Ojca Świętego by go powitać. Prowadzone były przez siostrę Annę, dobrze nam znaną z katolickiej parafii Św. Franciszka katechetkę, która przygotowuje dzieci do sakramentu I-ej Komunii Św. Ktoś trochę później wbiegł na salę z wiadomością – „Słuchajcie jednak była podana ziemia, pochodziła podobno z klasztoru Świętego Krzyża, a takich katolickich jest, jak mówią, w Grecji tylko dwa. Ciekawe skąd ta ziemia przyjechała?” My wiemy, że siostra Anna Palamari jest zakonnicą w klasztorze Świętego Krzyża, znajdującym się w ateńskiej dzielnicy Agia Paraskiewi. Puzzle zaczynają nam się

pięknie układać... Jednak dopiero po powrocie do domu sami zobaczymy wielokrotnie powtarzany w telewizji ten niezwykle wzruszający moment powitania Ojca Świętego przez dwójkę dzieci w strojach ludowych – małego Christosa Charikiopulosa i niewiele od niego większą Luizę Kornaru. Chwila ta była doprawdy wzruszająca, dzieci podeszły do Ojca Świętego z taką ufnością! Mały Christos podał tace, na której to właśnie, przykryta gałązką oliwną, znejdowała się garstka ziemi greckiej i następnie wypowiedziawszy swym dziecięcym, niewinnym głosem słowa powitania: „Ojciec Święty witaj w Grecji!” bez skrępowania przyklękł się do papieskiego boku, tak jakby była to osoba bardzo mu znana, bliska. Luiza powitała Papieża bukietem biało-żółtych róż i powiedziała po prostu najprostszymi i najpiękniejszymi słowami: „Sas Agapame” i równie ufnie przygłębła do drugiego boku Ojca Świętego. I w taki to oto sposób w końcu i w Grecji nie uchybiono jednak papieskiej tradycji wyrażania szacunku goszczącej go ziemi przez jej ucałowanie.

Polski akcent

Podczas powitania na lotnisku miał miejsce także inny wzruszający moment, dla Jana Pawła II – Karola Wojtyły rodem z Polski z pewnością niezwykle ciepły i serdeczny, kiedy to według otrzymanych przez nas relacji witający go przedstawiciel rządu greckiego, minister spraw zagranicznych Jorgos Papandreu, przemówił do Ojca Świętego w jego ojczystym języku, w ojczystym języku swej ukochanej babci Sofii Minejko, w naszym ojczystym języku – po polsku. Nie wiemy na ile minister Papandreu pamięta polską mowę jeszcze z babuncich nauk, ale wydaje się być pewnie, że pragnął specjalnie przygotować się na przyjazd Ojca



foto: Luiza Gullamaki

Świętego
do niego
także,
podkre-
zeszła
Skrom-
dobie
oddala-
opano-
niezwy-
my st-
ekran-
wypeł-
ze oto-
już jak-
odczu-
zaws-
jakie-
szcze-
płyn-
świa-
ich P-
strze-
umę-

Ofi-

po-

Obr-

się

ma-

jes-

wł-

w k-

Pr-

jak-

sw-

Al-

po-

na-

ś-

pr-

dr-

na-

ś-

z-

o-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

Świętego i sprawić mu radość przemawiając do niego w jego ojczystym języku. Sądzić można także, że w tym momencie z dumą pragnął podkreślić swe także polskie korzenie, z czym zresztą nigdy się nie krył.

Skromna ceremonia powitania na lotnisku dobiegła końca, zobaczyliśmy jeszcze oddalający się ogon konwoju towarzyszącego opancerzonej limuzynie prezydenckiej wiozącej niezwykle Gościa, a potem obraz zamarł, a my staliśmy tak jeszcze przez chwilę przed ekranem. Wielu z nas poczuło nagłe wypełniającą nas radością płynącą z poczucia, że oto Ojciec Święty jest już tak blisko, że jest już jakby wśród nas. To zadziwiające, takiego odczucia doświadczają, szczególnie wierni, zawsze wtedy, gdy Ojciec Święty przybywa do jakiegos miejsca. Odczuwają wtedy taki szczególny rodzaj wewnętrznego spokoju, płynącego chyba właśnie z faktu tej świadomości, że oto obecny jest wśród nich ich Pasterz, ten, który tu na ziemskim padole strzeże nas, napelnia nadzieją niejedno umęczone serce i prowadzi ku Prawdzie...

Oficjalna ceremonia powitalna

Obraz zamarł, a my, po chwili dopiero rzuciliśmy się ku stoiskom, gdzie przygotowywano dla nas materiały prasowe z kolejnych spotkań, ale jeszcze nic do nas nie doszło... za to nasi włoscy koledzy dość szybko zaopatrzeni zostali w koperty pochodzące z watykańskiego Biura Prasowego i zawierające teksty przemówień, jakie wygłosić miał Ojciec Święty podczas swego pobytu w Atenach.

Ale najpierw była uroczysta ceremonia powitania w Pałacu Prezydenckim. Kiedy obraz na naszych ekranach na powrót ożył ujrzeliśmy soczystą zieleni oceniającą ogród siedziby prezydenckiej, kamera błędziła chwilę wśród drzew i jedynym dominującym w tym pełnym napięcia oczekiwaniu głosem był radosny śpiew ptaków.

„Z wielkim szacunkiem i ogromnym uznaniem ze strony państwa greckiego oraz greckiego narodu witam Papieża Jana Pawła II, osobistość promieniującą wielkim światłem, po raz pierwszy odwiedzającą nasz kraj. Niech mi będzie wolno jednakże, pomiędzy tyłoma jego zaletami i wielkimi zasługami, szczególnie podkreślić jego nieprzerwane starania dążące do nieustannego rozpowszechniania wartości etycznych, jego ciągłe poparcie dla idei demokracji, pokoju oraz światowego braterstwa, a także jego walkę o równość ekonomiczną dla dobra ubogich i udręczonych narodów świata.

(...) Wierzę, że papieskie pragnienie odbycia pielgrzymki do miejsca, gdzie Apostoł Paweł zwracał się do starszych Ateńczyków, wyraża nie tylko szacunek dla każdego chrześcijanina, a tym bardziej i każdego hierarchy, i nie tylko dla osoby i nauczania Apostoła Narodów, ale także szacunek dla ważnego historycznego miejsca Aten, z którego to wypłynęła idea sprawiedliwości i podstaw Demokracji, to jest dla Zgromadzenia Areopagu.

(...) Twoja wizyta Ojciec Święty jest przypomnieniem i nawiązaniem do dialogu miłości zainaugurowanego przez Patriarchat Ekumeniczny i Watykan, za patriarchy Athenogorasa oraz papieża Pawła VI. Zapoczątkowano wtedy nową epokę w

stosunkach pomiędzy dwoma Kościołami. Duch miłości i chrześcijańskiego porozumienia niechaj więc nadal kieruje wysiłkami obu Kościołów.

Takie między innymi słowa skierował do Ojca Świętego prezydent Republiki Grecji Kostas Stefanopoulos podczas oficjalnego powitania w Pałacu Prezydenckim.

Ojciec Święty zaś przede wszystkim dziękował prezydentowi Stefanopoulosowi za umożliwienie

z witającymi Ojca Świętego osobistościami świata politycznego Grecji, premierem Kostasem Simitsem, z marszałkiem greckiego parlamentu Apostolosem Kakiłianisem oraz z przewodniczącym Nowej Demokracji Kostandinosem Karamanisem, a tymczasem gdzieś w głębinach nas odzywały się zdumienie głosy włoskich kolegów, tych którzy zdążyli już zapoznać się z otrzymanymi tekstami oficjalnych wystąpień Ojca Świętego.

„Takich słów chyba nikt się nie spodziewał.

zdumienia, pokłasku lub konsternacji, w najwyższym napięciu znowu zastępił przed ekranem. Arcybiskup oczekiwał na Ojca Świętego na schodach swej rezydencji. Umknął naszej uwadze jakże miły, ludzki Chrystodulos, który podtrzymywał Ojca Świętego chcąc ułatwić mu wspinanie się po stopniach.

Trochę później w swym wystąpieniu Arcybiskup nie był już tak przyjacielski. Ostro i



foto: Luisa Guillemael

mu rzeczywistości jego pragnienia pielgrzymowania śladami Apostoła Pawła poprzez oficjalne zaproszenie, jakie prezydent Stefanopoulos skierował do niego w styczniu br. podczas swej wizyty w Watykanie. W słowie powitalnym skierowanym do Prezydenta Jan Paweł II zaznaczył także:

„Geografia i historia zlokalizowały Wasz kraj Panie Prezydencie pomiędzy Wschodem i Zachodem, co oznacza, że naturalnym powołaniem Grecji jest wznoszenie mostów i tworzenie kultury dialogu. Dzisiaj ma to fundamentalne znaczenie dla przyszłości Europy. W czasach współczesnych upadło wiele murów, inne zostały jeszcze jednakże nienaruszone. Próba zjednoczenia wschodnich i zachodnich obszarów Europy ciągle pozostaje złożona, wiele jeszcze należy dokonać, aby można było osiągnąć harmonię pomiędzy chrześcijanami Wschodu i Zachodu, tak by Kościół mógł zacząć oddychać obu swymi płucami. Wszyscy wierni pracują dla osiągnięcia tych celów i powinni uważać za swój obowiązek. Kościół katolicki obecny w Grecji szczerze pragnie uczestniczyć w tym szlachetnym dziele, które wyzwała pozytywne efekty także w sferze społecznej.

Na ekranie oglądaliśmy dalej kolejne spotkania

Ojciec Święty poszedł bardzo daleko, przeprosza za grzechy katolików wobec prawosławnych braci, zwłaszcza za IV krucjatę, wynikiem której było złupienie Konstantynopola przez łacińskich chrześcijan! – komentowano z rosnącym zdumieniem. Dla watykańskich dziennikarzy tak daleko posunięte „mea culpa” było wręcz zaskoczeniem. Spodziewano się jakichś słów przeprosin, ale nie tak wyraźnego i jednoznacznego przyznania się do błędów Kościoła zachodniego. Kiedy odczytano jednak ten ustęp wystąpienia papieskiego, który mówi o tym, że Kościół grecki dla Kościoła zachodniego jest źródłem inspiracji, liturgii i prawodawstwa, wzrosło nie tyle zdumienie nieoczekiwanym wcześniej przeprosinami ile podziw dla odwagi i wielkiej siły duchowej wiary przejawionej przez Ojca Świętego.

W Pałacu Arcybiskupim

O godz. 14.30 program wizyty papieskiej przewidywał wizytę w prawosławnym arcybiskupstwie Aten – spotkanie z Jego Świątobliwością Arcybiskupem Aten i całej Grecji Chrystodulosem. Znając już tekst wystąpienia Ojca Świętego, który wywoła później takie żywe reakcje, tyle komentarzy,

napomniat Papieża, że nigdy jeszcze nie padły ze strony Watykanu słowa przeprosin za wiele krzywd jakich dopuścił się w historii Kościół zachodni w stosunku do prawosławia.

„Po raz pierwszy w historii papież - Biskup Rzymu odwiedza Ateny. To wydarzenie nas cieszy. Ale naszą radość przesłania fakt naszego rozdziału.” – mówił między innymi arcybiskup Chrystodulos. Podkreślił, że ów dogmatyczny podział Kościołów trwający już całe tysiąclecie zatrąwa atmosferę i pozbawia tę wizytę możliwości uczynienia jej owocną i efektywną. Dalej usłyszeliśmy twarde słowa Chrystodulosa, że oczekuje on ze strony głowy Watykanu „odważnego słowa, oczekujemy z Waszych ust słów chrześcijańskiego Biskupa, słów skierowanych do naszych serc. To muszą być słowa, które będą stanowić twardy fundament, na jakim będzie możliwe budowanie porozumienia, przebaczenia oraz zbliżenia. (...) Nadszedł czas współpracy dążącej do utworzenia Zjednoczonej Europy, która szanuje mniejszości, ale także wolność każdego narodu do utrzymania swej wiary, języka, kultury i tradycji, jednym słowem do kultywowania swej duchowej tożsamości.”

Choć słowa wypowiedziane przez arcybiskupa Chrystodulosa w wielu miejscach dźwięczały

dokładnie na stronie 18

informator KA

LANCELOT

8665844 - 8665854
8665858 - 8665848

Non aucto zasto!

Organizowanie wydocezek

przynajm

imprez kulturalnych

waldujących wypracunku

utropw

Biuo Ogłoszeń Matrymonialnych i Towarzyskich

Tu mogą Państwo poznać odpowiednich sobie ludzi.

Tu można również poznać

w celu matrymonialnym, spotkać towarzyszywo na wspólne życie lub poznać nowych przyjaciół.

Międzynarodowe Biuro Zawierania Znajomości i Kontaktów Towarzyskich

LEKARZ PEDIATRA

Elisabet Puła

Absolwentka A.M. we Wrocławiu

tel. dom. 99 564 58

tel. kom. 0944 943811

Wizyty po wsześniejszym uzgpdnieniu telefonicznym - lekarz mówi w j. polskim

CENTRUM

MIKROBIOLOGICZNE-GINEKOLOGICZNE

dr. Makri Athina

Mikrobiolog

wykonuje badania:

mikrobiologiczne

hematologiczne

endynkrologiczne(hormonalne)

dr. Fotopoulos Stawros

Ginekolog - Poloznik

wykonuje badania:

Test PAP

ultrasonograficzne

(USG)

adres: Neo Kosmos, Pl. IKA, ul. Machis Anadolou 59

tel: 90 10 124; tel.kom. 0944 311646

Dla Polek i Poleków zniżka 30%

Lekarz chorób wewnętrznych

Anita Rydlewska - Mahler

Godziny przyjęć:

Od poniedziałku do czwartku:

09.00-12.00 oraz 18.00-20.00

w piątki

09.00-13.00

(po wcześniejszym ustaleniu terminu)

Adres: Maroussi ul. 28 Oktovriou 3, 2 p.

(50 m. od stacji metra)

Tel.gab. 61 41 257 tel.kom. 0977 485848

Możliwość wykonania badań diagnostycznych

OGŁOSZENIA DROBNE *bezpłatne*

prosimy dzwonić od czwartku do poniedziałku tel. 52 02 325 w godz. 10.00-17.00

UWAGA: Sklep Polaki zawsze do Twojej dyspozycji: 350 tytułów czasopiśmiennych, nowości i wznowienia wydawnicze, szeroki wybór zdzi i kosmetyków najlepszych polskich firm. Zadzwon - Zamów - przelemy natychmiast za pośrednictwem poczty (obszar całej Grecji).

Oferujemy również płatowo możliwość blyskawicznych bezpiecznych wysyłek pieniężnych za pomocą ekspozytory "WESTER UNION" mieszczącej się w naszym sklepie!

ZPRASZAMY!

WESTERN UNION MONEY TRANSFER

Sklep Polaki.
104-38 Ateny, ul. M. Voda 18
tel. 88 31 792 092 / 88 31 51 55
fax 88 86 543
e-mail: sklep@internat.gr

Usługi fotograficzne (śluby, chrzty)
tel: 0974694399 - Andrzej

Poszukuje kobiety do prac domowych w mieszkaniu. Tel. 62.31.180

Poszukujemy dziewcząt do pracy w cafe-barze w Halkidonia nad morzem. Tel. 0229-63259; 093.85.08.795 - Nelly

Zatrudnię w godz. popołudniowych technika elektronika - naprawa telewizorów, komputerów. Tel. 89.50.399 i 094.61.64.324

Sprzedam lodówkę, klimatyzację monoblok, 13500 BTU, BH+ZKE, telewizor Philips, zmywarkę, tel. 96.58.255, 094.61.64.324

Potrzebna doświadczona krawcowa szycją na overlocku - maszynie przemysłowej. Tel. 77.15.979 - w godz. 8.00 - 20.00

Praca na mieszkaniu dla Polki niepalącej, w wieku 30-35 r. z podst. znaj.j.greckiego lub angielskiego do prac domowych w domu z babcią i dzieckiem. Repos 3 razy w tygodniu. W godz. 17.00-20.30. Blisko stacji metra Marusi. Pani Eleni tel. 80.12.663, 0946.45.12.85

Zatrudnię Polkę w wieku 25-30 r. ze słabą znaj.j. greckiego lub angielskiego do pracy (szkolenie

mieszkania) popołudniami w pon., środy, piątek w godz. 15.30 - 19.30. Blisko stacji metra Marusi. Pani Eleni tel. 80.12.663, 0946.45.12.85

Sprzedam samochód Skoda Favorit, 1300cc. Z katalizatorem, 50.000 km przeb., radio-magnetofon, stan b.dobry. tel. 6461.729, 0977.36.47.54

Poszukuje pracy dochodzącej na 1 mieszkaniu lub dniówek. Tel. 822.69.21 po 16.00

Zatrudnię tłumacza z j. polskiego. Tel. 32.23.836; 32.25.919, 32.46.304

Praca na mieszkaniu dla kobiety w wieku 40-50 r. ze znaj.j.greckiego, w dzielnicy Nea Liosja. Miesięcznie 120.000. Towarzystwo dla starszych państwa, zdrowych. Gotowanie. Tel. 26.16.790

Potrzebne 2-3 osoby do pracy przy układaniu płyt gipsowych (przy gipsosianadach) na wyspie KOS. Tel. 094.48.12.765 - Artur

Poszukuje dziewczyny na pokój. Pl. Koliatsu. Czynsz 35 tys drachm, kaucja 75 tysięcy. Tel. 094.63.76.660 Aneta

Praca w mieszkaniu do 2 dzieci od zaraz, wymagana średnia znaj.j.greckiego. tel. 097.73.70.059

Potrzebna dziewczyna do opieki nad dzieckiem. Wymagania: znaj.j.greckiego lub ang., dobra prezencja, wiek 30-40 lat, bez zobowiązań. Tel. 0972.25.25.50

Sprzedam kamerę model NV-RX 27 EG jednoroczną tel. 90.12.143 po południu

Sprzedam samochód na greckich numerach Daihatsu Grant MOOVE, rocznik 98, tel. 90.12.143 po południu

Sprzedam maszynę do czyszczenia marmuru z 3 dyskami oraz rusztowaniem. Tel. 90.12.143 po południu

Zakład budowlany zatrudni natychmiast: Mistrzów murarzy, pomocników murarzy, mistrzów-malarzy, pomocników malarzy, mistrzów - hydraulików i hydraulików, mistrzów elektryków i pomocników elektryków. Tel. 86.65.853; 86.65.843; 8665.854

Rodzina na wyspie Paros zatrudni: pomoc domową, pielęgniarkę, bez

znaj.j.greck. : wynagrodzenie 160.000, b.dobre warunki pracy tel. 86.65.854, 86.65.857, 8665.849

Fizykoterapeuta zajmuje się terapią dzieci z zaburzeniami rozwoju ruchowego, mózgowym porażeniem dziecięcym. Konsultacje są bezpłatne. Tel. 32.375.64

Szukam pracy dochodzącej w godzinach przedpołudniowych (do 12 - 13.00) w okolicy Iliupoli. Proszę zostawić wiadomość w redakcji Kuriera u p. Anny

Poszukujemy energicznej osoby w wieku 25-45 lat do pracy w biurze turystycznym. Wymagane: b.dobra znaj.j.greckiego i polskiego oraz niem. lub ang., znaj. obsługi komputera, dyspozycyjność, odpowiedzialność. Informacje pod tel. 33.03.402, 33.01.551, 3301.639

Chętni do nabycia fotografii z Mszy św. z Papieżem proszeni o kontakt pod tel: 0974694399

WESTERN UNION

Najlepsza na świecie firma oferująca elektroniczny transfer pieniędzy

Zatrudni:

1-3 agentów sprzedaży i marketingu jako pracowników (w terenie) do pracy na rynku swej społeczności imigranckiej/ rynkach etnicznych w Atenach

Kandydaci powinni:

- być w wieku 22 do 45 r.
- mieć podstawy przygotowania do pracy w zarządzaniu biznesem, sprzedaży lub marketingu
- władać przynajmniej językiem greckim lub angielskim a poza tym językiem polskim

Podania wysyłać należy na adres:
Mrs. D. Kotsyfa,
WESTERN UNION
Menekratous 11,
Athens 116 36
Fax, 92.70.729
e-mail: dkotsyfa@westernunion.gr

Lekcje (korepetycja z języka angielskiego, greckiego, polskiego) w rejonach od Giflady do Centrum Aten oraz Kipsell, Patisia. Tel. 093.81.19.832, 96.21.042

Tydzień z Kurierem Ateńskim

130 dzień 2001
Maj
10 CZWARTEK THURSDAY
Πέμπτη
Izydora, Antoniego, Jana

131 dzień 2001
Maj
11 PIĄTEK FRIDAY
Παρασκευή
Władysława, Ignacego, Miry

132 dzień 2001
Maj
12 SOBOTA SATURDAY
Σάββατο
Dominika, Pankracego, Domiceli

133 dzień 2001
Maj
13 NIEDZIELA SUNDAY
Κυριακή
Roberta, Serwacego, Glorii

134 dzień 2001
Maj
14 PONIEDZIAŁEK MONDAY
Δευτέρα
Macieja, Bonifacego, Justyny

135 dzień 2001
Maj
15 WTOREK TUESDAY
Τρίτη
Zofii, Izydora, Nadziei

136 dzień 2001
Maj
16 ŚRODA WEDNESDAY
Τετάρτη
Andrzeja, Szymona, Jędrzeja

Wszystkim Solenizantom Najserdeczniejsze

Życzenia imiennowe składa Redakcja

informator KA

TU TWOJA REKLAMA

52 02 325

nowy tel. 06 08 08 001

PRZEJAZD OSÓB I TOWARÓW NA TRASIE: POLSKA - GRECJA - POLSKA

TRASA I
WYJAZD z ATEN (stały punkt dlatki)

TRASA II
WYJAZD z ATEN (stały punkt dlatki)

Jaski z Łankuta zapraszają

REGULARNE PRZEJAZDY Z PRZEJAZD SĄDZĄCY

Trasa: Ateny - Włody - Kefiro - Polika

Trasa II: MURLIN, KRASNO, CZŁOWIA WOLA, NIKSO, ŁANCUT

Trasa 2: PRZEJAZD, JAGODZIAN PRZEWORSKI, LEŻANSK, ŁANCUT, RZESZÓW, ŁANIGÓW, KRANÓW, KATOWICE, CHRZYŃ

tel. w Polsce: 004860657-652-0048172245392

tel. w Łankucie w Grecji: 0937111080

Z nami nie ma bezpłata.

MONTAŻ ANTYK I BAJETARIANYCH

naprawa
TV, VIDEO, CD, P
oprogramowanie ms komputer
100 PC, na CD ROM
copy programy

tel. 883 8278 - 3168

Salon samochodowy SAMOCHODY WSZYSTKICH MAREK I TYPOW

Kompleksowa obsługa - mówimy po polsku

oferuje:
- samochody na greckich numerach
- zamiany samochodów
- sprzedaż ratowa (do 60 miesięcy)
- wszystkie formalności związane z przejeżdżaniem, KTEO, Urząd Celný, ubezpieczenie
- możliwość zamówienia każdej marki z przemożeniem do wywozu do Polski na mienia, przesiedleńca.

ul. Pireos 115; tel: 3463763 - 3465045

Biuro Pośrednictwa Pracy A. B. C.

Adres: **MARNI 32, Ilp., pokój 34**
Tel. 5231048, 5231994, 5230566
MÓWIAMY PO POLSKU - Proszę Elżbieta

NAJLEPSZE PRACE I BARDZO DOBRE PLACE ZNAJDUJEMY TYLKO U NAS !!!

Oferujemy pracę: z mieszkaniem i dochodzącą, w hotelach, restauracjach, kafełkach, fast-foodach w Atenach i poza Atenami.

Biuro Pośrednictwa Pracy "ALKIONI"

Oferujemy prace dochodzące i z mieszkaniem. W Atenach i poza Atenami w charakterze sprzątaczek, pomocy domowych, kelnerek, do opieki nad dziećmi i starszymi osobami

tel: 52 24 336 - 52 24 263

GARANIS

GARANIS BIURO POŚREDNICTWA PRACY

Poszukuje pan, dziewczyna, do prac w charakterze opiekunek do dzieci, pielęgniarek, pokojówek. Praca dochodząca i z mieszkaniem, w Atenach i poza Atenami. Gwarantujemy szybką i sprawną obsługę.

NIE POBIERAMY OPŁAT - od 01.01.2001r - 30 000 drch

Adres: Ateny, ul. Patision 128, 4 piętro, tel: 8235108

Godziny pracy: 10.00-17.00

GARANIS - GALERIA

Galeria nasza poszukuje malarzy artystów - zawodowców do współpracy. Skupujemy antyki - prace techniczne

Adres: Ateny, ul. Patision 128, 4 piętro, tel: 8235108, 6724686.

Godziny pracy: 10.00-17.00

GARANIS ZAKŁAD ZŁOTNICZY

Skupujemy Waszą starą biżuterię po bardzo dobrych cenach oraz proponujemy wynywanie pracy chałupniczej osobom posiadającym własne narzędzia jubilerskie.

Adres: Ateny, ul. Patision 128, 4 piętro, tel: 8235108, 6724686.

Godziny pracy: 10.00-17.00

twardo i stwarzały wrażenie dobrze przygotowanej mowy dyplomatycznej, to jednak w jej zakończeniu z głębi serca życzył on Ojcu Świętemu błogosławionego pobytu w Grecji.

Pierwsze rysy i pęknięcia

A Jan Paweł II słuchał z wielką uwagą i jeszcze większą odwagą odpowiedział na to przed chwilą rzucone wyzwanie.

Rozpoczął po grecku – „Christos Anesti!” / Chrystus Zmartwychwstał!

I zaraz po wstępnych słowach powitania podkreślił, że łączy nas „wspólna apostołska spuścizna i więź Sakramentu Chrztu Św., dzięki czemu wszyscy jesteśmy członkami Bożej rodziny, powołanymi do służenia jednemu Panu i do głoszenia światu Jego Ewangelii. Sobór Watykański II wezwał katolików, aby uważali członków innych Kościołów za „swych braci i siostry w Bogu” (...)

To prawda, że ciążą na nas dawne i obecne kontrowersje i utrzymujące się nieporozumienia. Jednakże w duchu wzajemnej miłości, wszystko to może i powinno zostać przezwyciężone, ponieważ tego żąda od nas Bóg. Jest nam oczywiście niezmiernie potrzebny wyzwalający proces oczyszczania pamięci.”

A kiedy padły tak oczekiwane przez prawosławie greckie, tak ważne słowa przeprosin:

„Błagamy Boga, by wybaczył nam te wszystkie dawne i obecne sytuacje, w których synowie i córki Kościoła katolickiego zgrzeszyli czynem i zaniedbaniem względem swych prawosławnych braci i siostr!” – w sali arcybiskupstwa odezwały się nagle spontaniczne oklaski, a na twarzy arcybiskupa Chrystodulosa zablądził uśmiech nieklamanej radości czy też satysfakcji, choć pewnie starał się nie okazywać żywych reakcji. Był to jednak jakby pierwszy moment pojawienia się rysy na ogromnej, zamarzającej od wieków, górze lodowej.

„Niektóre wspomnienia są szczególnie bolesne, a pewne wydarzenia z dalekiej przeszłości aż po nasze czasy pozostawiły głębokie rany w sercach i umysłach narodu. Mam na uwadze dramatyczne spłądrowanie cesarskiego miasta Konstantynopola, które przez tak długi czas było bastionem chrześcijaństwa na Wschodzie. To tragiczne, że wyprawy krzyżowe organizowane po to by zapewnić chrześcijaństwu wolny dostęp do Ziemi Świętej, skierowały się przeciwko swym braciom w chrześcijańskiej wierze. Fakt, że byli to łacińscy chrześcijanie napawa katolików głębokim żalem.”

Po tych słowach rysa pojawiająca się na „górze lodowej stosunków katolicyzm-prawosławie” wydawała się już być całkiem wyraźna. Po chwili rysa przeobraziła się w malutkie pęknięcie, wtedy gdy z ust Ojca Świętego padły takie deklaracje:

„Korzystając z tego spotkania pragnę również zapewnić Waszą Świątobliwość o szczerym podziwieniu, jaki Kościół rzymski żywi w stosunku do prawosławnego Kościoła greckiego, za sposób, w jaki zdołał on zachować własne dziedzictwo wiary i życia chrześcijańskiego. (...)

Od czasów Apostołów aż do dzisiaj grecki Kościół prawosławny stanowi bogate źródło, z którego Kościół zachodni czerpał liturgię, tradycje duchowe oraz prawodawstwo. (...) Kościół powszechny nigdy nie powinien zapominać co odziedziczył po chrześcijaństwie greckim, ani też zaprzestawać składania podziękowań za trwały wpływ tradycji greckiej.”

Ojciec Święty przemawiał dalej, a my już mieliśmy tę świadomość, że oto jesteśmy świadkami historycznego momentu i że od teraz musi nastąpić wreszcie jakiś zdecydowany zwrot we wzajemnych stosunkach obu Kościołów. Wiedzieliśmy, cokolwiek zostanie potem powiedziane, jakkolwiek komentować będą to wydarzenia prawosławni Grecy i duchowni prawosławia, nie zmieni to już faktu, że zarysowane pęknięcie tworzyć będzie coraz głębszą szczelinę w lodowej bryle.

Słowa Jana Pawła II mówiące o tym, że: „Rozłam pomiędzy chrześcijanami jest grzechem w oczach Boga i skandalem wobec całego świata.” – jednakże były nie tylko

przyznaniem się do błędów i win, były wyzwaniem rzuconym także i prawosławiu. Droga do jedności prowadzi z dwóch kierunków...

W Centrum Prasowym padły szczerze słowa podziwu dla papieskiego zdecydowania i zdeterminowania w swym zamierzeniu kroczenia drogą prowadzącą ku pojednaniu. Tutaj mówiono przede wszystkim o wielkiej mądrości Jana Pawła II i o jego głębokim przekonaniu, że to, co czyni jest słuszne, potrzebne i prawdziwe. Początkowe więc zdumienie tak daleko idącym „mea culpa” teraz przeobrażało się w pełny szacunek podziwu.

Tam w siedzibie arcybiskupstwa papież Jan Paweł II wygłosił jedno z najważniejszych przemówień swojego pontyfikatu dotyczących procesu ekumenicznego. Wyrażając głośno nadzieję, że oba Kościoły razem będą mogły podążać w stronę Królestwa Bożego, jakby przypieczętował nieodwracalność raz rozpoczętego procesu pojednania. Ojciec Święty na koniec tej pięknej przemowy zapewnił prawosławnych braci, że „Kościół katolicki nieodwołalnie podjął drogę ku jedności wszystkich Kościołów.” - gdyż: „Tylko w ten sposób lud boży będzie mógł zabłysnąć w świecie jako znak i narzędzie ścisłego związku z Bogiem i jedności całego rodzaju ludzkiego.” „O Theos na ewlogii tin Ellada!” (Niech Bóg błogosławi Grecji!) - tak, po grecku zakończył swą wypowiedź Ojciec Święty.

Kiedy opuszczał Pałac Arcybiskupi wszystko już nabrało zupełnie innych barw.

Spotkanie w katedrze – u Św. Dionizego

Był to bardzo katolicki i bardzo osobisty moment podczas tego dnia. Podobno było ono niezwykle wzruszające, jak spotkanie z Ojcem, którego bardzo jego dzieciom brakowało...

My znowu wzruszaliśmy się tą spontanicznie Ignacą do Ojca Świętego działwą.

Mało czasu, który na dodatek pędzi nieubłaganie – wspólnie z Ojcem Świętym odmówiona modlitwa „Ojciec nasz” – oto tylko

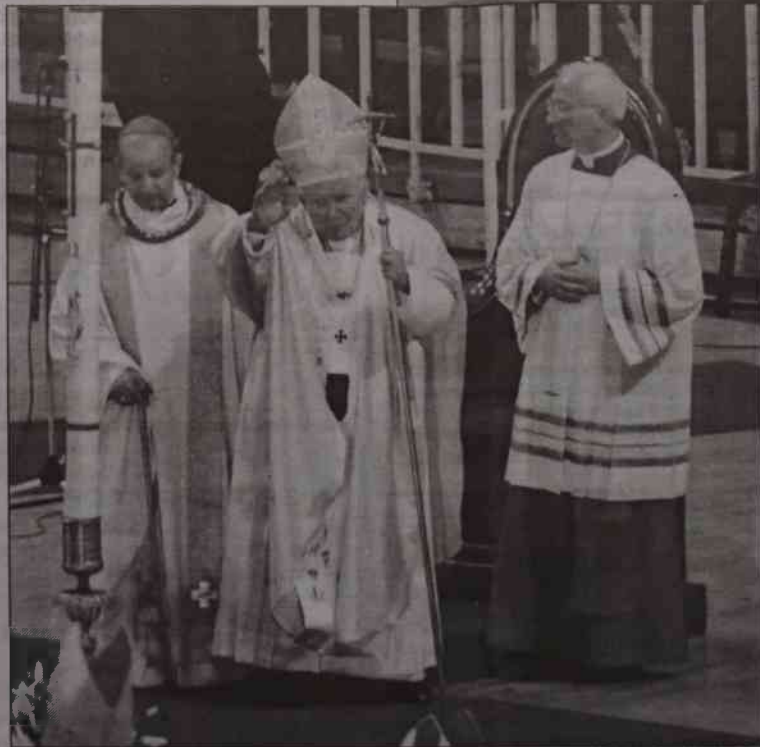


foto: Andrzej Sokulski

tyle i aż tyle...

A my w Centrum Prasowym ciągle jeszcze jesteśmy pod wrażeniem słów papieskich. Próbuje także wspomóc zagranicznych kolegów tłumaczeniem tekstu wygłoszonego przez Chrystodulosa, mało kto zna tam grecki, a ten tekst do Biura Prasowego dostarczony z dużym opóźnieniem.

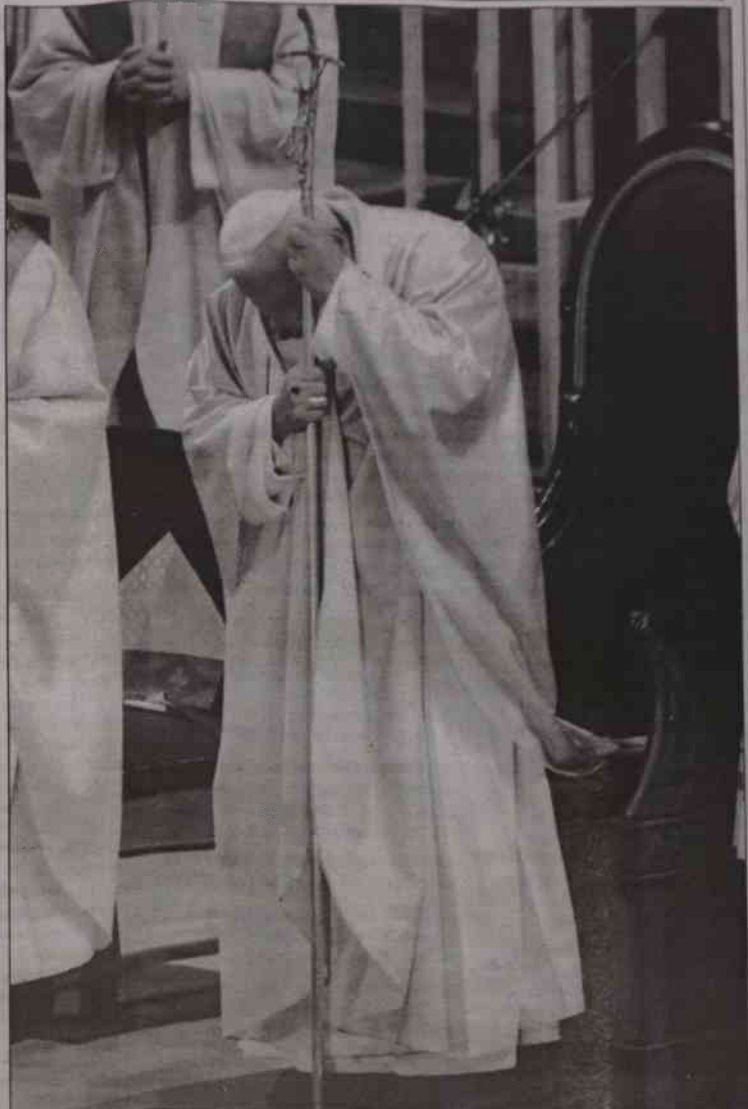


foto: Andrzej Sokulski

wytrzymuje? Takie tempo, takie napięcie!” – zastanawiamy się głośno...

Razem ze Świętym Pawłem Apostołem

To był z kolei najbardziej oficjalny punkt programu wizyty papieskiej. Oficjalny, choćby i przez взгляд na zaproszonych gości – członkowie rządu, korpus dyplomatyczny – same osobistości. Wiernych katolików nie było tam chyba zbyt wielu, dla nich pozostawiono sobotni poranek.

Spotkanie przygotowane było skromnie, ale taka skromność, trzeba przyznać doskonale harmonizowała z pielgrzymkowym charakterem tego spotkania, ze świetlistą nagością wzgórze Areopagu, z wyniosłością górującego nad nim Akropolu, z bielą jego marmurów ... ze skromnością płynącą z pochylonej, przygarbionej postaci Pielgrzyma.

Widzieliśmy na jego twarzy wielkie przeżycie, ogromne wzruszenie, gdy rozglądał się dokoła ze skupioną uwagą. Jego myśli z pewnością odpłynęły, choć na moment, do czasów, gdy Apostoł Paweł z tego samego miejsca przemawiał do Ateńczyków. My także próbowaliśmy wyobrazić sobie tę scenę...

Przy tym drugim tego dnia spotkaniu Jana Pawła II z Chrystodulosem odnosiło się wrażenie, że ci dwaj Pasterze są sobie już znacznie bliżsi niż jeszcze zaledwie kilka godzin temu.

„My, papież Jan Paweł II, biskup Rzymu oraz Chrystodulos, arcybiskup Aten i całej Grecji (...) jednym głosem i jednym sercem powtarzamy słowa Apostoła Narodów. „A przeto upominam was bracia, w imię Pana naszego Jezusa Chrystusa, abyście byli godni i by nie było

wśród was rozłamów; byście byli jednego ducha i jednej myśli. (1 Kor 1, 10) – Tak brzmiał początek wspólnego orędzia ogłoszonego Świątu z Areopagu w dwa tysiąclecia po Św. Pawle. Chrześcijańskie przesłanie u progu trzeciego tysiąclecia wygłoszone na historycznym Areopagu zawierało między innymi takie słowa: „*Popępiamy wszelką przemoc, przelitamy fanatyzm szerzone w imię religii. (...) Obserwujemy, że ewolucji społecznej i naukowej nie towarzyszy pogłębiona refleksja nad wartością życia, które w każdym przypadku jest darem Bożym, ani też idące za tym docenianie niepowtarzalnej godności człowieka, stworzonego na obraz i podobieństwo Boga. (...) Pełni niepokoju stwierdzamy, że wojny, masakry, tortury i męczeństwo stanowią dla milionów naszych braci straszną codzienną rzeczywistość. Zobowiązujemy się do działania na rzecz pokoju na całym świecie, na rzecz poszanowania życia i godności ludzkiej i na rzecz solidarności z wszystkimi, którzy są w potrzebie.*”

Wspólne orędzie Jana Pawła II i Chrystodulosa mówiło także o chrześcijańskich korzeniach Europy, tak jak było to zapowiadane wcześniej. Podkreślano radość z sukcesu, jakim jest rozwój Unii Europejskiej, ale zwracano także uwagę na fakt, że jedność Europy nie jest możliwa bez zachowania tradycji i tożsamości narodowej poszczególnych narodów tę Europę tworzących. Należy uczynić wszystko co możliwe, aby ochronić i zachować chrześcijańskie korzenie Europy i jej chrześcijańskiego ducha.

Pomiędzy Ojcem Świętym i arcybiskupem Chrystodulosem ustawiona była prawie

charakter nie był już tak oficjalny, choć nie umniejsza to jego wagi. Nam nie bardzo chciało się iść do domów, wielu dziennikarzy i korespondentów zainstalowanych tego dnia w Centrum Prasowym jeszcze czekała ciężka i pracowita noc, wielu innych już po spotkaniu na Areopagu zebrało się w popłochu na wieczorny lot do Damasku – chcieli tam być jeszcze przez papieżem, chcieli wybiadać nastroje, pozbiierać opinie, dobrze przygotować się do kolejnej dziennikarskiej „przygody”.

Nas natomiast czekała następnego dnia Msza Święta. Wiedzieliśmy, że trzeba będzie bardzo, bardzo wczesnie wstać, a spać wcale się tej nocy nie chcieli...

Radość i skupienie

Jeszcze było ciemno, gdy już tłumy z różnych stron ciągnęły w kierunku bram stadionu OAKA. Przy wejściu do dziennikarską akredytacją było dość spokojnie. W środku byliśmy już na długo przed rozpoczęciem liturgii. W naszym „dziennikarskim” sektorze znane już z wczorajszego dnia twarze, przyjazne uśmiechy, podniosły nastrój. Szkoda, że jednak daleko, tak daleko, nie zdążyliśmy zobaczyć Go z bliska, ale możemy uczestniczyć w liturgii sprawowanej przez naszego kochanego Ojca Świętego! Dla tych, którzy w tym celu tu przyszli to dużo, to tak bardzo dużo!

A więc obok niezmierniej radości też wielkie skupienie...

I duma, duma z Rodaków, że tak pięknie się



foto: Andrzej Soku



foto: Andrzej Sokulski

naturalnej wielkości ikona przedstawiająca Apostoła Narodów. A więc Św. Paweł też tam był. Czy tylko w przenośni?

Ten pracowity dzień Ojca Świętego dobiegał już końca. Miał się on jeszcze po raz trzeci tego dnia spotkać z arcybiskupem Chrystodulosem w siedzibie nuncjatury, na „swoim” tym razem terenie, ale to spotkanie już nie było udośćpionne oczom ani uszom z zewnątrz, jego

zachowują, że tacy są zdyscyplinowani, choć na szczęście przemycili jednak trochę flag i transparentów – przecież tak bardzo potrzebne jest nam tutaj zmanifestowanie naszej narodowej jedności i po prostu pokazanie naszemu Rodakowi, że oto jesteśmy tutaj z nim, wierni jego nauce, jego drodze.

Pewien francuski dziennikarz, śledzący obok wyrzucą z siebie morze zachwytu polskim narodem i choć staje się to już trochę męczące,

bo trudno się przy nim skupić, to jednak po prostu, tak po ludzku, pękamy z dumy i też machamy żółtymi chustkami. Czy ktoś w ogóle nas tam zauważy? Wolelibyśmy być razem z Wami, tam gdzie zólcilo się od chustek i bieliło od czapek.

Kochani Czytelnicy! To był bardzo trudny reportaż. W głowie jeszcze wszystko jest nie

Świątemu. Odchodzący, ostatni pozostali do końca, dziennikarze zagraniczni żegnają się z nami – „Do zobaczenia w Damasku!” Nas już tam niestety nie będzie...

Kiedy już wyszliśmy na zewnątrz nikt chyba nie

czuł zmęczenia, choć przecież tego dnia, aby móc zdążyć na czas, wstaliśmy wyjątkowo wcześniej. Jak w czas świąteczny rozchodziliśmy się radosnymi grupkami, jeszcze obawiając się jakby komentowania wydarzenia, którego uczestnikami byliśmy jeszcze przed chwilą... ale już czując wyjątkową bliskość z każdym mijanym uczestnikiem tej pięknej liturgii, niezależnie od jego narodowości. (A dojrzeliliśmy na stadionie nie tylko mnóstwo polskich flag, były też filipińskie, bułgarska, albańska... po raz pierwszy być może, chcieliśmy razem z naszymi greckimi braćmi odśpiewać ich hymn narodowy, w podziękowaniu prezydentowi Stefanopulosowi za odwagę polityczną zaproszenia Ojca Świętego na ziemie grecką)

Ojciec Święty już był w drodze na lotnisko. Stał pod skromnym i krótkim pozegnaniem, bez zbędnych frazar, jak prawdziwy pielgrzym, za

chwile miał odlecieć do Damasku. Samolot uniósł go w błękit greckiego nieba... Był piękny słoneczny dzień... dok str. 12 dok str. 12 dok str. 12

Beata Zólkiewicz

Dziękujemy, że byłeś z nami...

Dziękujemy za Twój pielęgnymkowy trud...

„Życzymy, życzymy” – zainłonował księżdz Jerzy – „Życzymy, życzymy” – popłynęło z głębi każdej polskiej piersi – „I zdrowia i szczęścia i błogostawieństwa przez serce Maryji...” – tak śpiewaliśmy schodzącemu z płyty stadionu Ojcu



foto: Andrzej Sokulski

INSTYTUT J. OBOYCH
 Uczymy szybko i efektywnie.
 nauczanie intensywne: 1 miesiąc (5000 zł) +
 nauczanie 4 miesięczne (81000 zł)
KURS KOMPUTEROWY
 (nauczanie Windows, Word)
 2 miesiące (70000 zł)
Po zakończeniu dyplom
 inf. codziennie
 Tel. 82 33 694 - 6516574
 ul. Acharnon 43

Piotr Wadecki jednak wystartuje w Wyciągu Pokoju

8.5. Gdynia (PAP) - Piotr Wadecki weźmie udział w rozpoczynającym się w najbliższy piątek w Łodzi 54. Wyciągu Pokoju. Jeszcze w poniedziałek mistrz Polski nisko ocenił swoje szanse startu w tej imprezie, którą w zeszłym roku wygrał.

"Szefowie mojej grupy Domo Farm Frites doszli do wniosku, że powinienem pojechać w Wyciągu Pokoju. Wiedzą, że jestem po chorobie i że raczej nie odegram wielkiej roli w tych zawodach. Wyciąg potraktuję więc treningowo, ale chcę pokazać się na jakimś etapie" - powiedział Wadecki w rozmowie telefonicznej z PAP.

Wadecki dodał, że liczy na ukończenie

wyciągu, który ma być dla niego przetarciem przed zaplanowanym na preludium maja i czerwca Deutschland Tour.

Oprócz Wadeckiego ekipie Domo w Wyciągu Pokoju reprezentować będą: Czech Tomasz Konecny, Belgowie Leif Hoste i Steven Kleinen, Holender Bram Tankink oraz Szwed Glen Magnusson. Wadecki zachorował na gripę w połowie kwietnia, po klasyku Paryż - Roubaix, który zakończył się potrójnym sukcesem ekipy Domo. Na podium stanęli jego koledzy z drużyny: Holender Servais Knaben, Belg Johan Museeuw i mistrz świata Lotysz Romans Vainsteins. (PAP)

Jerzy Engel na Stadionie Śląskim

Katowice - Trener piłkarskiej reprezentacji Polski Jerzy Engel wizytował we wtorek chorzowski Stadion Śląski.

"Mnie interesuje przede wszystkim stan murawy i szatnie. Płyta jest dobra a szatnia na poziomie europejskim" - powiedział.

Trener był zadowolony, iż mecze na Śląskim będzie mogło obejrzeć 42 tys. widzów. "To co prawda nie to co dawniej, kiedy stutysięczna widownia tworzyła swoisty kocioł czarownic. Oczywiście niezależnie od pojemności stadionów zawsze nasi kibice dopingowali nas wspaniale. A doping to wspaniałe wsparcie dla drużyny" - dodał. Szkoleniowiec uzyskał zapewnienie, że boisko stadionu zostanie poszerzone do 71 metrów przed meczem z Norwegią. "Norwegowie swoją murawę zwężyli, co sprzyja m.in. grze z pominięciem drugiej linii do rostrych napastników i ułatwia defensywę" - stwierdził.

"Prowadzenie w grupie eliminacyjnej i 13. zdobytych punktów powoduje, że atmosfera wokół meczów reprezentacji staje się coraz bardziej gorąca. Nadal jesteśmy europejskim średniakiem i w każdym meczu musimy punkty wyrywać rywalom. Dlatego staramy się dopiąć wszystko na ostatni guzik" - powiedział. Dyrektor stadionu Marek Potapowicz - oprowadzając trenera po obiekcie - stwierdził, że przed zaplanowanym na 1 września eliminacyjnym meczem z Norwegią na widowni przybędzie 10 tys. krzesła (do 42 tys.). Marian Dziurawicz, prezes Śląskiego OZP stwierdził: "stadion oglądali już prezesi UKFIT i PZPN a teraz selekcjoner. I chyba czas rozstrzygnąć sprawę. Zresztą zgodnie z lipcowym porozumieniem PZPN z Urzędem Marszałkowskim mecze z Norwegią (1 września) i Ukrainą (14 października) mają odbyć się tutaj. Pozostaje tylko realizacja tych ustaleń i podpisanie konkretnej umowy. Termin zgłaszania stadionu do FIFA i UEFA upływa z końcem czerwca i nic nie stoi na przeszkodzie, by zgłosić Śląsk".

Na stadionie cały czas trwają prace modernizacyjne. Demontowana jest prowizoryczna trybuna prasowa, cofnięte zostaną dwa maszty oświetleniowe, montowane będą krzesła i poszerzona murawa. Ostatecznie odbiór zaplanowano na połowę sierpnia. (PAP)

Lech Basket Liga: Zepter - Anwil 78:76



6.5. Wrocław (PAP) - Drugi mecz finałowy o mistrzostwo Polski koszykarzy: Zepter Idea Śląsk Wrocław - Anwil Włocławek 78:76 (30:32, 11:15, 17:11, 20:18).

Stan rywalizacji 2:0 dla Zeptera. Widzów ok. 4000.

Zepter: Maciej Zieliński 25, Joseph McNaull 15, Dainius Adomaitis i Adam Wójcik po 10, Harold Jamison 8, Robert Kościuk 4, Raimondas Miglinieks i Aleksiej Awlijas po 3 Anwil: Vladimir Krstić 20, Dawow Marcell 18, Jewgienij Kisurin 18, Igor Griszczuk 8, Tomasz Jankowski 4, Roman Prawica 4, Miladin Mutavdzid 4, Paweł Szcześniak 0.

Drugie spotkanie finału MP koszykarzy stało na wyższym poziomie niż pierwszy mecz i było bardziej zacięte. Pierwsze minuty gry - to festiwal rzutów za 3 punkty. Rozpoczął go wrocławianin Vladimir Krstić i koszykarze Anwilu prowadzili 5:4. Dwa rzuty zza linii 6,25 m Macieja Zielińskiego

kilkadziesiąt sekund później dały prowadzenie Zepterowi 13:11. Mimo osiągnięcia sześciopunktowej przewagi (24:18), wrocławianie schodzili pokonani po pierwszej kwarcie (30:32), ponieważ w końcówce trzy razy z rzędu stracili piłkę. Jeszcze gorzej w ataku mistrzowie Polski spisali się w drugiej kwarcie. Przez 7 minut zdobyli tylko trzy punkty (kosz Joe McNaulla i rzut wolny Roberta Kościuka). Wrocławianie nie trafiali zarówno z dystansu jak i spod kosza oraz fatalnie wykonywali rzuty wolne (w pierwszej połowie 6 na 17, tj. 35 procent). Koszykarze Anwilu dotrzymywali kroku gospodarzom w walce pod tablicami, grali skutecznie w ataku i w 17 minucie meczu osiągnęli najwyższą przewagę w tym spotkaniu, 13 punktów (46:33).

W końcówce tej kwarty po akcjach McNaulla i "dobitce" wrocławianina Tomasza Jankowskiego, który tak nieszczerliwie zbil piłkę po niecelnym rzucie wolnym McNaulla, że ta wpadła do własnego kosza, Zepter zdołał zmniejszyć przewagę rywali do 6 punktów.

W trzeciej kwarcie trwała zacięta walka o każdą piłkę, o każdy metr parkietu. Koszykarze Zeptera mozolnie, ale systematycznie odrabiali straty i mimo dobrej obrony Anwilu wygrali tę partię 16:11. Po trzech kwartach był remis 58:58. Pierwsze minuty ostatniej kwarty były popisem mistrzów Polski - Zeptera, zarówno w obronie (Anwil nie zdobył przez 4 minuty żadnego punktu) jak i w ataku. Doskonale radzili sobie w ataku Maciej Zieliński i Joe McNaull. Pierwsze punkty dla Zeptera zdobył rzutem zza linii 6,25 m Raimondas Miglinieks (były to pierwsze punkty kotyśza w meczu). Dwa z rzędu rzuty za 3 punkty Zielińskiego i kosze McNaulla zdobywane po asystach Miglinieksa pozwoliły wrocławianom uzyskać 10-punktowe prowadzenie (72:62).

Koszykarze Anwilu mieli kłopoty z agresywną obroną rywali, a na zełściu, za pięć fauli, środkowego Milana Mutavdzica nie byli w stanie sprostać wrocławianom w walce pod tablicami, gdzie wszystkie piłki po niecelnych rzutach zbierali koszykarze Zeptera: albo Joe McNaull, albo Harold Jamison (w całym meczu wrocławianie wygrali walkę pod tablicami 35:25).

W końcówce gracze Zeptera jakby rozkojarzeni łatwo uzyskany prowadzenie, oddali inicjatywę wicemistrzom Polski. 40 sekund przed końcem meczu, po rzucie Igora Griszczuka, Anwil przegrywał 73:76. Wówczas Maciej Zieliński wykorzystał pewnie rzuty wolne i Zepter prowadził 78:73. Ostatnie punkty dla Anwilu, któremu nie starczyło już czasu na odrobienie strat i doprowadzenie do remisu, uzyskał rzutem zza linii 6,25 Davor Marcell. Kolejne dwa mecze odbędą się w piątek lub sobotę oraz w niedzielę we Wrocławku. (PAP)

Dariusz Michalczewski obronił tytuł mistrza świata

5.5. Brunszwik (PAP/DPA) - Polak z niemieckim paszportem, Dariusz Michalczewski obronił w Brunszwiku tytuł pięściarskiego mistrza świata federacji WBO w wadze półciężkiej. Michalczewski pokonał przez nokaut w dziewiątej rundzie urodzonego w Rumunii Hiszpana Venti Alejandro Lakatusa.

Dla obchodzącego w sobotę 33. urodziny "Tigera" była to 19 w ciągu ostatnich sześciu lat walka w obronie tytułu mistrza świata - wszystkie rozstrzygnął na swoją korzyść. Urodzony w Gdańsku pięściarz na zawodowym ringu walczył 44 razy i wszystkie pojedynki zakończyły się jego sukcesami.

Dla 29-letniego Lakatusa była to pierwsza porażka w 17 pojedynku na zawodowym ringu.

W dziewiątej rundzie silny cios Michalczewskiego oszofował Hiszpana. Próbowal on kontynuować pojedynki, ale po następnym celnym lewym sierpowym wyśladał na deskach i sędzia zakończył walkę.

Walka odbyła się w Volkswagen-Halle w Brunszwiku. Pierwotnie miejscem jej rozegrania miał być Gdańsk. Plany przeprowadzenia pojedynku w rodzinnym mieście Michalczewskiego nie doszły do skutku z powodu niepowodzenia negocjacji w sprawie praw telewizyjnych. "Tiger" zapowiada jednak, że będzie walczył w Polsce jeszcze w tym roku. Tym razem areną pojedynku ma być stołeczny Torwar. (PAP)

Zużłowa GP Niemiec: Zwycięstwo Tomasza Golloba

Berlin - Tomasz Gollob wygrał w sobotę w Berlinie żużlową Grand Prix Niemiec, pierwszy z turniejów indywidualnych mistrzostw świata.

W powtórzoną finałowym wyciągu Gollob wyprzedził Szweda Henrika Gustafssona i Duńczyka Nicki Pedersena.

Pierwszy wyciąg finałowy został przerwany po upadku spowodowanym przez Szweda Tony'ego Rickardssona. Sprawa przerwaną biegu nie został dopuszczony do powtórzonego wyciągu.

Gollob, który nie musiał startować w biegach eliminacyjnych, po raz pierwszy wyjechał na tor w wyciągu 12. Polak został na starcie i po pierwszym łuku zajmował czwarte miejsce. Później z każdym metrem tracił dystans do rywali i na trzecim okrążeniu zrezygnował z walki, nie dojeżdżając do mety.

Aby pozostać w turnieju musiał zająć co najmniej drugie miejsce w wyciągu 15., w którym za rywala miał mistrza świata Marka Lorama oraz dwóch Australijczyków Ryana Sullivana i Jasona Crumpa. Polak doskonale wystartował, jednak na pierwszym łuku upadł Sullivan i wyciąg został przerwany.

W powtórce Gollob był bezkonkurencyjny. Niespodzianką było dopiero trzecie miejsce Lorema, który tym samym opadł z GP Niemiec. Chwilę później jego losy podzielił wicemistrz świata, Amerykanin Billy Hamill.

W wyciągu 19., decydującym o awansie do czwartej ósemki turnieju, Gollob



łatwo wygrał z Leighem Adamsem, Gregiem Hancockiem i Matejem Ferjanem. W półfinale bydgoszczanin nie najlepiej wyszedł ze startu i o drugie, premiowane awansem miejsce, musiał stoczyć zaciętą walkę z Peterem Karlssonem. Wyciąg wygrał bezapelacyjnie Rickardsson.

Finał był niezwykle emocjonujący. Startujący z zewnętrznego toru Gollob został z tyłu, ale brawurowa szarża minął dwóch rywali i wyprzedził go tylko rewelacyjnie spisujący się w turnieju Nicki Pedersen. Atakując pierwsze miejsce Polak popełnił błąd i został wyprzedzony przez Rickardssona. Gdy

wydawało się, że taka kolejność utrzyma się do mety, Rickardsson "wyjechał" w Duńczyka, powodując wypadek.

W powtórzoną wyciągu - już bez udziału twórczego mistrza świata, który został wykluczony - Gollob prowadził od startu do mety, wygrywając swój szósty turniej GP w karierze. Na ostatnich metrach bliski wyprzedzenia Polaka był Gustafsson, który w Berlinie występował w zastępstwie kontuzjowanego Joe Screena.

Drugim z Polaków, Piotr Protasiewicz, nie zdołał przebrnąć eliminacji, zajmując w swoich trzech wyciągach kolejno miejsce - drugie, czwarte i trzecie. Turniej w Berlinie rozgrywany był na

nietypowym torze, zbudowanym na przykrytej deskami bieżni lekko-atletycznej. Jego kształt - długi, prosty i wąski łuki - spowodował, że zawodnicy rzadko się wyprzedzali i w większości wyciągów końcówka kolejność była ustalona już po pierwszym wirazie. Z powodu deszczu zawody rozpoczęły się z godzinnym opóźnieniem.

Po zawodach powiedział:
Tomasz Gollob: "Po pierwszym swoim wyciągu byłem pełen obaw. Nie dojechałem do mety, bo na torze w moim motorze zepsuł się łańcuch. Szczerze mówiąc myślałem, że później będzie ciężko. W finale miałem trochę szczęścia, bo gdyby moi koledzy nie chcieli jechać za szybko, trudno by mi było wygrać. Dzisiejszy tor był dla kaskaderów, bardzo ciężki i nierówny. Jadąc na pierwszym miejscu w powtórzoną finałowe myślałem przede wszystkim, żeby się nie przewrócić".

Nicki Pedersen: "Jestem bardzo zadowolony ze swojego występu, chociaż zdaje sobie sprawę, że mogło być jeszcze lepiej. Przyznam, że tuż po upadku miałem duże pretensje do Rickardssona. On mnie przeproszał i mówił, że nie mógł nic zrobić. Odpowiedziałem mu, że mógł jechać za mną. Ole Dalsen, dyrektor cyklu Grand Prix. Mam wielkie uznanie dla zawodników, którzy wykonali dzisiaj fantastyczną robotę. W tych trudnych warunkach stworzył miśnienie widowsko, że co ja jestem im bardzo wdzięczny. (PAP)

POLSAT

06.00 Disco Relax 07.00 Dyżurny satyryk kraju 07.30 W drodze - program religijny 08.00 Tom i Jerry, serial animowany 08.25 Akademia przedakoloka 08.40 Błotniak - serial animowany 09.05 Godzila, animowany serial przyg. 09.30 Power Rangers, serial dla młodzieży 10.00 Disco Polo Live 10.55 Ja, Natalia... USA, Komediodramat 12.50 Ucieczka Terzana, USA, 14.30 Dyżurny Satyryk Kraju 15.00 4 x 4 15.30 Informacje 16.50 Idź na całość 16.50 Jezioro marzeń, USA - serial tylko z nadajników naziemnych lub dekoderek Polsat-u. 17.45 Polyczki Amy, serial USA 18.40 Informacje 19.05 Życiowa szansa 20.00 Żądza pieniędzy 21.00 Miodowe lata, polski serial komediowy 21.30 Najemnik, USA Film akcji. Żona potężnego przemysłowca pada ofiarą kidnaperów. Jej małżonek, Jones Ambler, bierze zemstę. Angażuje w tym celu najemnika i poleca mu odnaleźć porywaczy. Kłopoty zaczynają się w momencie, gdy postanawia wejść do akcji osobiście. Za zgodą rodziców 21.30 Losowanie LOTTO 23.25 Okrutne ulice - serial sensacyjny 00.15 Tragikomiczne wypadki z życia Titusa, serial komediowy USA 00.45 Playboy 01.40 Uderzające podobieństwo, USA, Thriller erotyczny.

SOBOTA 12.5.01

06.00 Disco Polo Live 07.00 Twój lekarz 07.20 Wystarczy chcieć 07.30 Jesteśmy - Magazyn redakcji religijnych 08.00 Tom i Jerry, serial animowany 08.30 Klub Stasia i Nel 09.00 Hugo - program dla dzieci 9.30 Power Rangers, serial dla młodzieży 09.55 Disco Relax 10.55 Sabrina, nastoletnia czarownica, serial komediowy 11.20 Dusza człowiek, (Tylko z nadajników naziemnych lub dekoderek Polsat-u.) 11.50 Amatorzy sportu, USA, Wspaniała komedia rodzina i grupie kalifornijskich nastolatki oprowadzanych pasją baseballu. Scotty Small, nowy chłopak na osiedlu, musi wkupić się w drużynę lokalnych asów i oswoić ogromnego psa "Bestię", uwielbiającego pożerać pikki. 13.40 Podwójna akcja, USA - serial fantasy. Niezwykła propozycja dla wielbicieli seriali "Herkules" i "Xena, wojowniczka księżniczka". 14.25 Zakrećony Pilot- serialu komediowego 14.55 Dwa światy 15.30 Informacje 15.50 Idź na całość 16.50 Rycarz nocy, USA serial akcji 17.40 Dwa światy 18.40 Informacje 19.05 Życiowa szansa 20.00 Szalony zięć, (Tylko z nadajników naziemnych lub dekoderek Polsat-u.) 21.30 Losowanie LOTTO 21.50 Na każdy temat - talk show 22.50 Roswell: w kręgu tajemnic, USA Science fiction 23.45 MagazynLigi Mistrzów (Tylko z nadajników naziemnych lub dekoderek Polsat-u.) 00.50 FIFA TV

NIEDZIELA 13.5.01

06.00 Piosenka na życzenie 07.00 Robocop, serial animowany 07.25 Polityczne graffiti 07.40 Słoneczny patrol, serial przygodowy 08.35 Strażnik Teksasu, serial sensacyjny 09.30 Zbuntowany Anioł, serial obyczajowy 10.20 Cud miłości, serial 11.15 Słodka trucizna, serial obyczajowy 12.05 Dusza człowiek, (Tylko z nadajników naziemnych lub dekoderek Polsat-u.) 12.35 Adam i Ewa, polski serial obyczajowy 13.35 Dwa światy 14.00 Macie co chcecie 14.30 Twój lekarz - magazyn medyczny 14.45 Wystarczy chcieć 15.00 Robocop, serial animowany dla dzieci 15.30 Informacje 15.55 Słoneczny patrol, serial przygodowy 16.50 Strażnik Teksasu, serial sensacyjny 17.45 Cud miłości, serial obyczajowy 18.40 Informacje + Kurier TV 19.20 Życiowa szansa 20.15 Adam i Ewa, polski serial obyczajowy 20.45 Dwa światy 21.20 Gliniarz z Beverly Hills, USA, Jeden z najlepszych filmów Murphy'ego w roli rozsadanego energią Axela Foley, policjanta z Detroit, który w pogoni za gangsterem lądjuje w wymuskany Beverly Hills. Jego obecność drażni lokalnych policjantów, co czyni misję Foley'a podwójnie trudną. 21.30 Losowanie LOTTO 23.20 Informacje i biznes informacje 23.45 Polityczne graffiti 00.00 Bumerang 00.30 Śmierć w raj - Niemcy.

PONIEDZIAŁEK 14.5.01

06.00 Piosenka na życzenie 07.00 Robocop, serial animowany 07.25 Polityczne graffiti 07.40 Słoneczny patrol, serial przygodowy 08.35 Strażnik Teksasu, serial sensacyjny 09.30 Zbuntowany Anioł, serial obyczajowy 10.20 Cud miłości, serial 11.15 Słodka trucizna, serial obyczajowy 12.05 Sabrina, nastoletnia czarownica, serial komediowy 12.35 Adam i Ewa, polski serial obyczajowy 13.35 Życiowa szansa 14.00 Dyżurny satyryk kraju 14.30 4 x 4 15.00 Casper, serial animowany 15.30 Informacje 15.55 Xena, wojowniczka księżniczka 16.45 Strażnik Teksasu, serial sensacyjny 17.45 Cud miłości, serial 18.40 Informacje + Kurier TV 19.20 Zbuntowany Anioł, serial 20.15 Adam i Ewa, polski serial obyczajowy 20.45 Dwa światy 21.20 Raport Pelikana, USA, Film akcji 21.30 Losowanie LOTTO 23.30 Informacje i biznes informacje 23.55 Polityczne graffiti 00.15 Przyjaciele, serial komediowy 00.45 Pistolet, USA serial sensacyjny. 01.40 Różowa landrynka 02.10 Telewizyjne Biuro Śledcze BIS

WTOREK 15.5.01

06.00 Piosenka na życzenie 07.00 Casper, serial animowany 07.25 Polityczne graffiti 07.40 Xena, wojowniczka księżniczka 08.35 Strażnik Teksasu, serial sensacyjny 09.30 Zbuntowany Anioł, serial arg. 10.20 Cud miłości, serial peruw. 11.15 Słodka trucizna, serial obyczajowy 12.05 Przyjaciele, serial komediowy. 12.35 Adam i Ewa, polski serial obyczajowy 13.05 Życiowa szansa 14.00 Disco Relax 15.00 Robocop, serial animowany 15.30 Informacje 15.55 Słoneczny patrol, amerykański serial 16.45 Strażnik Teksasu, amerykański serial 17.45 Cud miłości, serial 18.40 Informacje + Kurier TV 19.20 Zbuntowany Anioł, serial 20.15 Adam i Ewa, polski serial obyczajowy 20.45 Dwa światy 21.20 Choćby spod ziemi, USA, Oparta na faktach opowieść o dramatycznej 56-godzinnej akcji ratowania 18-miesięcznej Jessiki McClure, która wpadła do 7-metrowej studni w małym tekszańskim miasteczku w październiku 1987 r. 21.30 Losowanie LOTTO 23.10 Informacje i biznes informacje 23.25 Polityczne graffiti 23.40 Telewizyjne Biuro Śledcze 00.10 Cóż to był za ślub, USA, Komedia obyczajowa.

ŚRODA 16.5.01

06.00 Piosenka na życzenie 07.00 Robocop, serial animowany 07.25 Polityczne graffiti 07.40 Słoneczny patrol, serial przygodowy 08.35 Strażnik Teksasu, serial sensacyjny 09.30 Zbuntowany Anioł, serial 10.20 Cud miłości, serial 11.15 Słodka trucizna, serial obyczajowy 12.05 Zakrećony, serial 12.35 Adam i Ewa, polski serial obyczajowy 13.05 Życiowa szansa 14.05 Idź na całość 15.00 Casper, serial animowany 15.30 Informacje 15.55 Xena, wojowniczka księżniczka, 16.45 Strażnik Teksasu, amerykański serial 17.45 Cud miłości, serial 18.40 Informacje + Kurier TV 19.20 Zbuntowany Anioł, serial 20.15 Adam i Ewa, polski serial obyczajowy 20.45 Dwa światy 21.20 Misja w czasie 2, serial science-fiction. Były członek oddziałów specjalnych i bohater narodowy, Frank Parker zostaje wyposażony w najnowocześniejszą aparaturę, która umożliwia podróże w czasie, by się przemieścić w przeszłość i zapobiegać katastrofom, które wstrząsnęły życiem na ziemi. Jego misje mogą maksymalnie trwać siedem dni... 21.30 Losowanie LOTTO 22.20 Nikita, serial sensacyjny. Za zgodą rodziców 23.15 Informacje i biznes informacje 23.40 Polityczne graffiti 23.55 Przyjaciele, serial komediowy. 00.25 Córka Hitlera, USA, Dramat sensacyjny.

CZWARTEK 17.5.01

06.00 Piosenka na życzenie 07.00 Casper, serial animowany 07.25 Polityczne graffiti 07.40 Xena, wojowniczka księżniczka, 08.35 Strażnik Teksasu, serial sensacyjny 09.30 Misja w czasie 2, serial USA 10.20 Cud miłości, serial 11.15 Słodka trucizna, serial obyczajowy 12.05 Przyjaciele, USA serial komediowy. 12.35 Adam i Ewa, polski serial obyczajowy 13.05 Disco Polo Live 14.05 Idź na całość 15.00 Robocop, animowany serial 15.30 Informacje 15.55 Słoneczny patrol, serial przygodowy 16.45 Strażnik Teksasu, serial sensacyjny 17.45 Cud miłości, serial Peru 18.40 Informacje + Kurier TV 19.20 Zbuntowany Anioł, serial 20.15 Adam i Ewa, polski serial obyczajowy 20.45 Dwa światy 21.20 Kryzys w Białym Domu, USA, Film akcji. Biały Dom jest obiektem ataku terrorystów. Strusowany biernością prezydenta, Szeł Połączonych Sztabów porwa go i ogłasza stan wyjątkowy. Zapomina, że w tej sytuacji ster władzy obejmuje wiceprezydent Victoria Lane 21.30 Losowanie LOTTO 23.10 Informacje i biznes informacje 23.35 Polityczne graffiti 23.50 Różowa landrynka 00.20 Czekając na Ciebie USA, 01.55 Playboy

PIĄTEK 18.5.01

RTL7

07.00 Teledyski 08.00 Odjazdowe kreskówki 10.40 W poszukiwaniu dziewiczej przyrody - serial 11.35 Małpi interes - komedia 13.00 Klinika uniwersytecka - serial 13.50 Więzy krwi - dramat, USA 15.35 Najgroźniejsze zwierzęta świata - dokument przyrodniczy 16.35 SeaQuest - serial 17.30 Słoneczny patrol - serial przygodowy 18.30 Śmieć się razem z nami - program rozrywkowy 19.30 Lista zobowiązań - serial sensacyjny 20.00 Bez fikcji "Cyberatak" - magazyn 21.00 Taniec z szatanem - thriller, USA, Katolicki ksiądz wpada na trop grupy przestępczej, która wykorzystując zaufanie pokładane w księżach, używa ich do przemytu narkotyków w Ameryce i do krajów Trzeciego Świata 22.40 Klaun - film sensacyjny, Niemcy, Kiedy policjant ze specjalnej jednostki Max Zander traci swego partnera i przyjaciela podczas akcji przeciwko mafii, dochodzi do wniosku, że oficjalne metody ścigania tak świetnie zorganizowanych przestępców są niewystarczające. W Dusseldorfie pojawia się więc tajemnicza postać przebrana za klauna, która rozprawia się ze zbrojcami... 00.30 Bez fikcji: "Cyberatak" - magazyn. 01.25 Pierwszy stopień - thriller, USA 03.00 Klaun - film sensacyjny, Niemcy

07.00 Teledyski 08.00 Odjazdowe kreskówki 10.20 Najgroźniejsze zwierzęta świata - dokument przyrodniczy 11.20 SeaQuest - serial fantastyczno-naukowy 12.15 Więzy krwi dramat, USA, 13.55 Słoneczny patrol - serial przygodowy 14.50 Pete i Tillie - komediodramat, USA 16.35 Romans z Connie - film dokumentalny. 17.35 Cobra - oddział specjalny - serial policyjny 18.30 Śmieć się razem z nami - program rozrywkowy 19.00 W akcji - magazyn sensacji 20.00 Pierwszy stopień - thriller, USA, Rick Mallory jest ambitnym policjantem pracującym w wydziale zabójstw, który chce zrobić karierę. Kiedy rozpoczyna śledztwo w sprawie śmierci znanego biznesmena Andrew Pyne'a, nie wie, że wkrótce zaangażuje się w romans z ponętą wdową... 21.50 Przyjaźń na śmierć i życie - horror fantastyczno-naukowy, USA, 23.30 Dzika krew - film erotyczny, USA 01.05 Cobra - oddział specjalny - serial policyjny 01.55 W akcji - magazyn sensacji 02.40 Przyjaźń na śmierć i życie - horror fantastyczno-naukowy, USA

06.00 Teledyski 06.50 Odjazdowe kreskówki 08.25 Teleshopping 09.00 Romans z Connie - film dokumentalny 09.55 Izabella - telenowela 10.45 Pete i Tillie - komediodramat, USA 12.25 Teleshopping 13.25 Gliniarze na motorach - serial policyjny 14.20 Izabella - telenowela 15.10 Odjazdowe kreskówki 17.35 Gliniarze na motorach - serial policyjny 18.30 W akcji - magazyn sensacji 19.00 Wzywam dr Brucknera - serial medyczny 20.00 Prokurator - film akcji, USA, Prokurator Rick Marshall, zniechęcony niewydolnością amerykańskiego systemu prawnego, postanawia sam wymierzać sprawiedliwość. Korzystając ze swoich umiejętności walki zamierza rozprawić się z jednym z najniebezpieczniejszych gangsterów, Angelem Ramirezem... 21.45 Indiańska krew - film akcji, USA, Lou Diamond Phillips gra młodego lekarza indyjskiego pochodzenia. Pewnego dnia zostaje wezwany przez matkę do rodzinnego rezerwatu. Po przybyciu dowiadyuje się, że zginęła ona w tajemnicznym pożarze. Chcąc wyjaśnić przyczynę śmierci matki, zwraca się do mgiełowego szeryfa. 23.45 Wzywam dr Brucknera - serial medyczny 00.40 Prokurator - film akcji, USA, 02.10 Indiańska krew - film akcji

06.00 Teledyski 07.00 Odjazdowe kreskówki 09.25 Teleshopping 09.55 Śmieć się razem z nami - program rozrywkowy 10.25 Izabella - telenowela 11.15 Perla - telenowela 12.00 W akcji - magazyn sensacji 12.25 Teleshopping 13.25 Gliniarze na motorach - serial policyjny 14.20 Izabella - telenowela 15.10 Odjazdowe kreskówki 17.35 Gliniarze na motorach - serial policyjny 18.30 W akcji - magazyn sensacji 19.00 Wzywam dr Brucknera - serial medyczny 20.00 Sztuka pielęgnacji róż - film obyczajowy, USA Historia dwójki ludzi, kobiety i mężczyzny w średnim wieku, których losy łączą się ze sobą. Wzruszająca opowieść o przyjaźni, a później miłości 21.45 Strach nad miastem - thriller, Niemcy, W Hamburgu wybucha panika - psychopatyczny morderca topi przypadkowe ofiary w rzecze, a potem porzuca ich zwłoki w publicznych miejscach. Wkrótce okazuje się, że morderca atakuje ofiary spod wody. Ponieważ zbliża się święto związane z turystyką wodną, władze miejskie i prasa naciskają na detektyw Sophie Fleming, żeby znalazła przestępcę 23.35 Wzywam dr Brucknera - serial medyczny 00.30 Sztuka pielęgnacji róż, film obyczajowy, USA 02.05 Strach nad miastem - thriller, Niemcy

06.00 Teledyski 07.00 Odjazdowe kreskówki 09.25 Teleshopping 09.55 Śmieć się razem z nami - program rozrywkowy 10.25 Izabella - telenowela 11.15 Perla - telenowela 12.00 W akcji - magazyn sensacji 12.25 Teleshopping 13.25 Gliniarze na motorach - serial policyjny 14.20 Izabella - telenowela 15.10 Odjazdowe kreskówki 17.35 Gliniarze na motorach - serial policyjny 18.30 W akcji - magazyn sensacji 19.00 Wzywam dr Brucknera - serial medyczny 20.00 Prawo do miłości - dramat, USA, Opowieść o jedenastoletnim chłopcu, o którego walczą rozwodzący się rodzice. W efekcie wieloletnich potyczek sądowych, wyroków i apelacji, mały George wędruje od jednego z rodziców do drugiego, a potem po obcych domach zastępczych, nigdzie nie zaznając ciepła rodzinnego domu... 21.50 '52 minuty: Tajski boks - smak zwycięstwa" - reportaż 22.50 W imię przyjaźni - dramat, USA, 00.40 Wzywam dr Brucknera - serial medyczny 01.35 Prawo do miłości - dramat, USA, 03.10 W imię przyjaźni - dramat, USA,

06.00 Teledyski 07.00 Odjazdowe kreskówki 09.25 Teleshopping 09.55 Śmieć się razem z nami - program rozrywkowy 10.25 Izabella - telenowela 11.15 Perla - telenowela 12.00 W akcji - magazyn sensacji 12.25 Teleshopping 13.25 Gliniarze na motorach - serial policyjny 14.20 Izabella - telenowela 15.10 Odjazdowe kreskówki 17.35 Gliniarze na motorach - serial policyjny 18.30 W akcji - magazyn sensacji 19.00 Wzywam dr Brucknera - serial medyczny 20.00 Columbo - serial kryminalny 21.30 Zabójcza intryga - thriller, USA, Helen zdradza męża, Bena, z jego bratem. Razem planują porwać Bena dla okupu. Okazuje się jednak, że zbrodnia nie poplaca. Ktoś zaczyna wydzwaniać do Helen, podając się za Bena... 23.25 Wzywam dr Brucknera - serial medyczny 00.20 Columbo - serial kryminalny 01.35 Zabójcza intryga, thriller, USA

06.00 Teledyski 07.00 Odjazdowe kreskówki 09.25 Teleshopping 09.55 Śmieć się razem z nami 10.25 Izabella - telenowela 11.15 Perla - telenowela 12.00 W akcji - magazyn sensacji 12.25 Teleshopping 13.25 Gliniarze na motorach - serial policyjny 14.20 Izabella - telenowela 15.10 Odjazdowe kreskówki 17.35 Gliniarze na motorach - serial policyjny 18.30 W akcji - magazyn sensacji 19.00 Wzywam dr Brucknera - serial medyczny 20.00 Poznaj tatusia - komediodramat, USA Młody pisarz o zdecydowanie liberalnych poglądach zostaje namówiony przez swoją dziewczynę na odwiedzenie w jej domu rodzinnym. Nie wie, że rodzice sympatii mają zdecydowanie konserwatywne poglądy... 21.45 Strefa - film akcji, USA, Rowdy Welles, bohater wojny w Zatoce, zostaje przez bezwzględne szefa CIA, Dicka Althorpa, wrobiony w morderstwo. Aby oczyścić się z zarzutów, Rowdy musi wykonać zadanie, które przygotował dla niego Dick - zniszczyć fabrykę uzdatniania uranu założoną przez bezwzględnego tyrana. 23.35 Wzywam dr Brucknera - serial medyczny 00.30 Bułwar - thriller, USA, 02.10 Strefa - film akcji, USA

PROGRAM MEGARO MUSIKIS

Sobota 12 maja - z cyklu: *Opera w Megaro* - Giuseppe Verdi - „Aida”
libretto: Antonio Ghislanzoni
reżyseria, scenografia, kostiumy: Pier Luigi Pizzi
solіści: Daniela Dessi (Aida), Jose Cura (Radames), Denyce Graves (Amneris), Paata Burchuladze (Ramsis), James Johnson (Amonasro)
wykonanie: Państwowa Orkiestra Ateńska pod dyr. Daniela Oren, oraz Chór Greckiego Radia i Telewizji pod dyr. Andonisa Kondogeorgiju
ceny biletów: 14000, 22000, 30000, 38000 oraz studenckie 7000 drachm
godz. 20.30

kolejne przedstawienia opery „Aida” - 13, 15, 16, 17, 18 i 20 maja

Pier Luigi Pizzi - przy przedstawieniach scenicznych debiutował już w 1951 r., najpierw pracował w Piccolo Teatro. Wkrótce został jednym z najbardziej licznych się scenografów i kostiumologów największych scen włoskich. W 1977 przygotowywał scenografię do opery „Don Giovanni” Mozarta i to był początek także jego reżyserskiej drogi. Od tego czasu poświęcił się głównie reżyserii przedstawień operowych i jednocześnie sam przygotowuje scenografię i kostiumy do reżyserowanych przez siebie przedstawień. W 1997 r. ateńska publiczność miała okazję podziwiać przygotowany przez niego (w Megaro Musikis) spektakl „Orfeusza” Monteverdegio.

Daniela Dessi - pochodzi z Genui, studia śpiewu i gry na fortepianie ukończyła w Parmie. Na wielkiej światowej scenie debiutowała w roli Elwiry w „Don Giovannim” pod dyrekcją Zubina Mehty na festiwalu „Florentyński Maj Muzyczny”. Często występuje razem z największymi gwiazdami scen operowych, jak Luciano Pavarotti, Jose Carreras, Placido Domingo...



Jose Cura - okrzyknięty został nową „gwiazdą tenorową” naszych czasów. Urodził się w Argentynie, tam też podjął studia muzyczne, doskonalił się w grze na gitarze. Na scenie muzycznej zadebiutował w wieku 15 lat jako dyrygent chóru. W 1997 r. wystąpił na scenie Covent Garden (Samson i Dalida - Otello) pod dyrekcją Claudio Abbado. Podczas występów w 1999 r. na scenach niemieckich zafascynował sercem tamtejszej publiczności. Wziął udział w nagraniu opery „Aida”, którą wystawiono w Weronie i transmitowano na żywo poprzez Internet na cały świat. Jose Cura znany jest również ze swego wcielenia w postać Pucciniego w filmie dokumentalnym nakręconym przez BBC opowiadającym o życiu kompozytora.

W tym samym wykonaniu przedstawienie operowe „Aidy” powtórzone zostanie we wtorek 15 maja oraz w czwartek 17 maja.
W przedstawieniu „Aidy” w niedzielę 13 maja oraz w środę 16 maja udział wezmą następujący solіści: Olga Romanko (Aida), Kristjan Johannsson (Radames), Nancy Mauftsby (Amneris), Alberto Rota (Ramsis), Alberto Gazale (Amonasro)

Środa 16 maja - „Światło ze światłości”
w programie: sztuka psalmowa od XIV - XX wieku
wykonanie: chór psalmistów „Mistrzowie Sztuki Psalmowej”,
prowadzenie - Grigorios Sthatis
ceny biletów: 3500, 6000 oraz studenckie 1500 drachm
godz. 20.30
sala koncertowa im. D. Mitropoulou

WYSTAWA / FILM

W „Technopol” (Pireos 100, tel. 34.60.981) do 13 maja, w godz. 10.00-22.00, otwarta jest wystawa poświęcona sztuce filmowej znanego reżysera greckiego Michalisa Kakojannisa - zorganizowana z okazji 50-lecia pracy twórczej reżysera. Na wystawie zobaczyc można fotografie, programy, afisze, publikacje krytyki filmowej, makiety scenografii, kostiumy... Równoległe wyświetlane są filmy i fragmenty inscenizacji scenicznych będących autorstwa słynnego reżysera. Obejrzeć można także film dokumentalny mówiący o całości pracy twórczej Kakojannisa.

W tym samym czasie w pawilonie „Athinals” (Kastorias 34-36, tel. 34.80.000) odbywają się projekcje filmów fabularnych Michalisa Kakojannisa.



«ARGO» CHANGE S. A.
Kantor wymiany walut
Bardzo dobre ceny
czynne 12 godz. dziennie

Ateny-Omonia	ul. Klithenous 15, 105 52 Tel: 32 12 585 - fax: 32 16 814
Ateny-Omonia	ul. Ag. Konstantinou 6 Tel: 52 36 631 - fax: 52 33 093
Ateny-Metaxourgio	ul. Ag. Konstantinou 37 Tel: 52 42-693, fax: 52 43 192
Pireus	ul. Gourari 2 & Akti Pesisdonos Tel: 41 10 698, fax: 41 32-355

Pierwsza myśl: Jakis... bank
Mądra myśl: ARGO Change

ARGO Change ... oferuje wymianę walut po najlepszych kursach rynkowych.
Wystarczy tylko zadzwonić lub odwiedzić jeden z naszych oddziałów.

WESTERN UNION | MONEY TRANSFER

Najwyższe międzynarodowe przekazy pieniężne

Elektroniczne przesyłanie pieniędzy

IOS TRAVEL
Ekakluzywny reprezentant
licencjonowanych przewoźników

1. **ORBIS** transport
na trasie: **Ateny - Warszawa (Ełk) - Ateny**
przez: Kraków, Częstochowę, Łódź, Białystok

2. **LOT**
ul. Mickiewicza 28, 58-300 Wałbrzych
tel. (074)8434488, fax. (074)8422251

na trasie: **Ateny - Wałbrzych - Ateny**
przez: Kraków, Katowice, Opole, Wrocław
Dyżury pilota w niedzielę w godz. 9.00-10.00 i
19.00-20.00 w pobliżu hotelu CANDIA-Difligiani 40
Wyjazdy w każdy poniedziałek o godz. 10.00
z parkingu przy ul. Pireos i Deligiorgi.

Oferuje tanie bilety:
Autokarowe do Polski już od **27.000** drh
Lotnicze na cały świat. LOT-em do W-wy za **67.000** drh
Promowe i Kolejowe

Organizuje:
Pakiety wycieczkowe
Rejsy na Cypr i do Izraela
Rezerwacje hoteli na terenie Grecji i za granicą
Akademia 89 Leokaratu 1 & Patisision 350
33 03 402, 33 01 551 22 31 731, 22 36 287
fax: 33 03 403 e-mail: iostravel@usa.net



BIURO TURYSTYCZNE
LOKASTI TOURS

Pl. Karaiskaki, ul. KAROLOU
27 & PSARON, 104 37 Athens,

tel: (01) 5230516 - 5221276 - 5230517
fax: (01) 5221395 - 5234700

Bilety lotnicze LOT-u: Warszawa - 61 000

Bilety lotnicze Malev: Ateny - Warszawa
Oferujemy również bilety lotnicze na cały świat, innymi firm
Bilety na statki do Włoch: Patra, Bari, Brindisi, Ancona, Venice,
Terieste - firmami: Superfast, Stringis, Minoan, Adriatica, Anek,
H.M.L. Na w/w bilety promowe do Włoch, przecena 5% od ceny
zasadniczej.

Bilety na rejsy statkiem: Pireus - Cypr - Izrael, liniami: Poseidon
Lines, Salamis Lines (proponujemy również wycieczki statkiem 7 i 8 dniów)
Rejsy statkiem na wszystkie greckie wyspy
 Ponadto specjalne ceny w Hotelach w Grecji i poza jej granicami



Biuro Podróży
MARGO TRAVEL
wraz z Orbis-em Ełk

przy Klubie Polskim w Atenach NR 536024

tel: 52 45 926 - tel/fax: 52 47 836

czynne od pon. do piątku w godz.

10.00 - 14.00 i 17.00 - 20.00; w sobotę: 18.00-20.00

Pl. Vathis, ul. Maizonos 18

Oferuje przejazdy do Polski autokarem o
wysokim standardzie z klimatyzacją, WC,
Video, barkiem

Bilety lotnicze i Promowe na cały świat
Rezerwacja miejsc w hotelach i
apartamentach na terenie całej Grecji
Trasy przejazdu: Kraków, Katowice,
Opole, Wrocław, Wałbrzych, Warszawa,
Łódź, Częstochowa, Ostrów Mazowiecka
Wycieczki po Grecji:

Jankinie Diru, Miatra, Peloponez: Argolida,
Korony, Epidawros, Nafplio. Zapraszamy



4 Ag. Konstantinou Str. 104 B1 Athens GREECE
tel/fax: 5227232 tel.: 5223864, 5222187

e-mail:

Najbezpieczniejsza, koncesjonowana linia
Wycieczki autokarem marki Neoplan.
z Aten do:

Krakowa, Katowic, Wrocławia,
Opola, Wałbrzycha

Sanoka
Kraśnika
Rzeszowa
Stalowej Woli
Tamowa

Warszawy
Przemysła
Jasła
Krosna
Nowego
Sącza

Gdańska
Tczewa
Bydgoszczy
Gniezna
Poznania

ATENY WARSZAWA ATENY
LOT 107.000 GDR

biuro czynne od poniedziałku do piątku
w godz. 10.00 - 20.00, sobota 10.00 - 14.00

Z NAMI DOTRZESZ DO POLSKI
NAJSZYBCIEJ I NAJBEZPIECZNIEJ

DIADÉM TOURS
Biuro Podróży

Oferuje:

- Tanie bilety lotnicze - wszystkie kraje świata
- Bilety autokarowe do Polski
- Wszystkie usługi turystyczne

adres biura: Ateny, Omonia, ul. Klithenous 15, 2p.
tel: 3312749, fax: 3247959

WESTERN UNION | MONEY TRANSFER

Najwyższe międzynarodowe przekazy pieniężne
PRZESYŁANIE I ODBIERANIE PIENIĘDZY

Międzynarodowe karty telefoniczne
za 2000 drachm - 19 minutowa rozmowa
Ateny: Ul. Chlou 59 & Metaksa 17 (blisko Kościoła) tel. (01) 8256510, fax: (01) 8256511. Ateny-Omonia: Metaksa 26, 1p. tel: (+01) 5221885. Ateny-Omonia: Nafplio & Wł. 5202485-6. Ateny-Wałbrzych: Pl. Venizela 184, piąty piętro, tel. 9536647, fax. 9536648. Kreta: pl. Pappadimitriou 3, tel. 081334230-1. TELEFONY kom: 0946217442 - 094673326
Biuro czynne od pon. do piątku w godz. 09.00-19.00
Sobota-niedziela 10.00-17.00